

زمانه و هوښداريکړنه

د. شيرزاد سه بري عه لي

دلئين خالډ باپير كوچهر

2021

- ناڤى پەرتووكى: زمان و ھۆشداريكرن
- دانانا: د. شىرزاد سەبرى ەلى - دلڤين خالدا باپير كوچەر
- ديزاينا بەرگى: مللەت عىسمەت
- تىژرا: 500 دانە
- نرخ: 3000 دىنار
- ژمارا سپاردنى: (21 - 2285 - D)
- سال: 2021
- چاپخانى: ژەشانىن پەرتووكخانا گازى / دەۋك - كوردستان
- مافى چاپى بۇ خۇدانىن پەرتووكى يى پاراستىيە ©

پیشگیۆشکرن

1- بۆ هه ر شه هیده کیّ خوینا خۆ گوری ئا خا کوردستانیّ کری.

2- بۆ مروّقیّن دلسۆز و راستگۆ ل گه ل ملله تیّ کورد.

سوپاسى

سوپاسى بۆ:

1- خودايى مەزن، كو شيان دايىنە مە، كو مە شياى ئەقى

پەرتووكى ب دوماھىك بەينىن.

2- (م.شۆرەشقان عادل ئەحمەد) كو پىداچوون د ئەقى پەرتووكىدا

كرى و تىبىنى و زانىارىيىن زمانى و زانستى يىن گرنگ دايىنە مە.

ناقەرۆك

- پېشىگوتن 9
- پشكا ئىك 11
- زمان و ھۆشدارىكرن 11
- پشكا ئىك 13
- زمان و ھۆشدارىكرن 13
- دەستپىك: 13
- كورتىيەك ل دۆر تيۇرا كردهيىن ئاخقتنى: 16
- أ-پۆلىنكرنا (ئوستن-1962)ى بۆ كردهيىن ئاخقتنى: 21
- ب-پۆلىنكرنا (سىرل-1969) بۆ كردهيىن ئاخقتنى: 22
- زمانى ھۆشدارىكرنى: پىكھاتەيىن جياواز: 24
- چەمكى ھۆشدارىكرنى: 26
- تايىبەتمەندىيىن كردهيا ھۆشدارىكرنى: 31
- ئەركىن ھۆشدارىكرنى: 35
- گرنگى و مفايى ھۆشدارىكرنى: 44
- رەفتارىن ھۆشدارىكرنى: 45

- 49-جۆرئىن ھۆشدارىكرنى:
- 52-كىشەيا خۇ گونجاندىنى :
- 54- ھۆشدارىكرن ۋەكو كىردەيەكا ئاخقتىنى :
- 56-پىكىن پىراگماتىكى يىن كىردەيا ئاخقتىنا ھۆشدارىكرنى:
- 61-مۇدىلئىن ھۆشدارىكرنى:
- 69-دىتتا سىمانتىكى بۇ ھۆشدارىكرنى :
- 73-دىتتا پىراگماتىكى بۇ ھۆشدارىكرنى :
- 76-پىكھاتا زمانى يا كىردەيا ھۆشدارىكرنى:
- 85پىشكا دوۋى:
- 85ھۆشدارىكرن ۋە ھەندىن ئەۋى
- 88-ھۆشدارىكرن ۋەكو پىكەكا ترساندىنى:
- 91-ھۆشدارىكرن ۋە تىۋورا پىزگىرتىنى:
- 96-ھۆشدارىكرن ۋە ۋوروبەر:
- 99-ھۆشدارىكرن ۋە كەلتور:
- 103-ھۆشدارىكرن ۋە كارىگەرىيا ئەۋى يا ئەرىنى:
- 105-ھۆشدارىكرن ۋە كارىگەرىيا ئەۋى يا نەرىنى :
- 107-سىستەم ۋە سىياسەتئىن ھۆشدارىكرنى:

- 109-ھۆشداريكرن د ناقبەرا باوەريبوون و باوەرينەبوونيڤا:
- 110-ھۆشداريكرن و ئاراستەيىن ئەوى:
- 117پشكا سىيى:
- 117ھۆشداريكرن و چەند كردهيىن پەيوەنديدار پيڤە:
- 117-ھۆشداريكرن ژ پروانگەها زمانقانييا دەروونيڤە:
- 121-ھۆشداريكرن ژ پروانگەها زمانقانييا جقاكيڤە:
- 128-كردهيا ھۆشداريكرنى و كردهيا گەفكرنى :
- 135-كردهيا ھۆشداريكرنى و كردهيا ئاگەھداريى:
- 140-كردهيا ھۆشداريكرنى و كردهيا قەدەغەكرنى:
- 144-كردهيا ھۆشداريكرنى و كردهيا شيرەتى (ئاموژگارى):
- 148-ھۆشداريكرن و سەرنجراكيشان:
- 155ليستا ژيڤەران

هه و النامه ی کتیب

پیشگوتن

هۆشداریکرن بابته کی گرنه د جفاکیدا ب گشتی و د زمانیدا ب تایبته تی. د ئاخفتنا پۆژانه و نقیسیناندا بهردهوام دهیته بکارهینان و مفایه کی باش بۆ خه لکی ههیه، چونکی ئهوان ژ مهترسی و زیانان دپاریزیت و ناهیلیت ئه و بکه قنه د ناڤ ئاریشه یاندا.

ئه ق پهرتووکه ئیک ژ ئهوان پهرتووکانه ئه وال سهر هۆشداریکرنی د زمانیدا کوردیدا کو ژ سی پشکان پیکدهیت. پشکا ئیکی (زمان و هۆشداریکرن) ه کو د ئه قی پشکیدا ههول هاتییه دان ب شیوهیه کی گشتی به حسی تیگه ه و کارکنا هۆشداریکرنی د ناڤ زمانیدا بهیته کرن و ب تایبته تی د ههر دوو ئاستین سیمانتیک و پراگماتیکیدا. پشکا دووی یا تایبته ب (هۆشداریکرن و پرهه ندین ئهوی) قه کو د ئه قی پشکیدا ههول هاتییه دان به حسی هۆشداریکرن و تایبته تمهندی و ئه رک و پرهه ندین ئهوی یین ئه رینی و نه رینی بهیته کرن. پشکا سییی ب ناڤی (هۆشداریکرن و چه ند کرده یین په یوه نیدار پیقه) هاتییه کرن کو بریتینه ژ کرده یین (گه فکر، شیرت، قه دهغه کرن، ئاگه هدار) یی.

ل دوماهیکی پیدقییه ئاماژه یی ب ئهوی چه ندی بدهین کو ئه ق پهرتووکه وه کو دهروازه کییه بۆ چوونا د ناڤ بابته تی هۆشداریکرنیدا،

كو ژ لايى من و قوتابى و خويشكا مه يا هيژاڤه هاتييه نقيسين و
ئارمانجا مه ژى ژ ئهڤى پهرتووكى ئهوه كو هه رچ نهبيت بو شاهيهكى
د ناڤ پهرتووكخانه يا كورديدا بگريت و قوتابييين مه يين هيژا مفاى ژى
ببينن و داخوازا مه ژ خودى مه زن ئهوه كو خيرا ئهڤى پهرتووكى ل بن
دونيايى بگه هينيته مه و قوتابى و خويشكا مه هيژا (دلڤين خالد باپير).

هه والنامهى كتيب

پشكا ئىك

زمان و ھۆشدارىكرن

هه و النامه ی کتیر

پشکا ئىك

زمان و ھۆشدارىكرن

—دەستپىك:

زمان گەلەك كىردە و كىرياران رادگەھىنىت چ ئەو كىردە ب راسىتە وخۆيى بھىنە راگەھاندن يان ب رىكا دەوروبەرى ھەست پى بھىتە كىرن و ئىك ژ ئەوان كىردەيىن گىرنگىن زمان ئەنجامدەت، ھۆشدارىيە. ھۆشدارىكرن ب ئىك ژ بابەتىن گىرنگىن زمانى دەھىتە ھژمارتن. (چومسكى) زمانى پىناسە دكەت كو كۆمەكا بنەمايىن جىھانىنە و يىن دەستنىشانكىرنە و ھندەك تايبەتمەندىيىن گىرنگىن بو مىشكى مەوۋى و پارچەيەك ژ ئەوئى بەھرىيىن جىنى (زىكماكى)نە، گەلەك ژ كارىن پەيوەندىكرنى يىن كو خەك ھەولددەت بەرھەمبەھىنىت و تىبگەھىت كىردەيىن ئاخقىتىنە. ۋەكو : داخوازى ، لىبۋورىنخوازتن، ھۆشدارىكرن، سوپاسى، سلاقىرن، شىرەت، پەخنە گىرتن... ھتد (Chomsky, 1986:15).

(لىفنىسون) پىراگماتىكى پىناسەدكەت كو "چاۋاييا بكارھىنانا زمانىيە" (Levinson, 1983:5). (كاسپىر و پۆن) ۋەسا

پراگماتيكي پيئاسەدكەن كو "خواندەنەكە ژبۆ كارى پەيوەنديكرنى د ناڤ دەوروبەرى پەوشەنبىرىيا جڭاكيدا" (Kasper & Rose, 2002:2)س.

خواندەن پراگماتيكي گرنگيى ب كردهيىن ئاخفتنى ل گەل دەوروبەرى جڭاكى دەن، شيانين تيگەهشتن و بەرەمەينا نا ئەقان كردهيان ئاماژەيى دەنە (شيانين پراگماتيكي) ئەوين گرنگيى دەنە پەوشەنبىرى و زانينا زمانقانيى و دويراتيا جڭاكى د ناڤەرا ئاخفتنەراندا و ژبۆ رابوون ب ھەر كارەكى. وەكو : ھۆشداريكرن، سۆزدان، گەفليكرن، سكالاكلن...ھتد. ھندەك كاريىن جيھانى ژ دەوروبەرى جڭاكى يىن ھاتينە وەرگرتن و ھەر كارەك تيىدا ژبۆ پەيوەنديكرنى ب شيوہيەكى باش ل گەل خەلكى ژ پەوشەنبىريين جياواز ھاتيه وەرگرتن و پيىدقايە ل سەر كەسى ئاگەھدارى ل سەر بەگراوہندى ئەوان يى پەوشەنبىرى ھەبيت. وەكو:(ھزر، بيروباوہر، دابونەريت).

(ئوستن) ئەو كەسە كو ھۆشداريكرن پۆلينكرى ل ژيىر ئەوان راھينانان كو كەس بۆ ھيىز و ماف و كاريگەريى ل سەر كەسيى دى بكاردەينييت، ل سەر ئەقى چەنديرا وەسا ھۆشداريكرن دھيىتە پيشبينيكرن، دبیت ھندەك جارەن ب رپكەكا نەزارەكى بھيىتە

بجههينان. بۆ نمونه : (لقاندا گوپالى) وهكو
 هوشداريه كييه (Austin, 1962:118). ب هه مان شيوه (سيريل)
 دياردكهت كو باهراپتريا هوشداريكرنان د بنياتي خؤدا مهرجينه "
 ئه گهر – گهر " ، (ئه گهر (أ) تۆ نه كهى، دى (ب) پويدهت). (if you
 do not do x ,then y will happen) و دبیت هوشداريكرن
 كردهيه كا ئاخفتنى يا نه راسته وخو بيت. بۆ نمونه. وهكو: (باران ل
 ژدهر قه بۆش يا دباريت). ل قيرى ئاخفتنكه ر دىت هوشداريكرنى
 بدهته گوهدارى، ئه وژى ب پيكا ئاوازه كا ئاخفتنى يا ئاشكرا. ئه قجا
 ژبو ب دهستقه هينانا كاريگه ريبا هوشداريكرنى، ل ئه وى ده مى ب
 دهستقه هيت، ل ده مى ههست ب كاريگه ريبا هوشداريكرنى دهيتته
 كرن. ئانكو ل قيرى ل ده مى گوهدار دزانيت كو ئه و باران يا ب
 مهترسييه و دبیتته ئه گهر كو ئه و ههست ب هوشداريكرنى بكهت
 (Searle ,1969:67). د شياندايه هوشداريكرنى دوو ئهركان
 وهربگريت ئه وژى ئه قه نه: ئاراسته كرن و سؤره سؤريى. ئانكو (ب
 پهنگه كى راسته وخو بۆ كرنا كاره كى يان نه كرنا ئه وى كاري) ئه قه ژى
 ل دويف بهرژه وهندى و مفايى كهسى دمينيت (Bataineh & Al
 87-88 : Jamal,2014).

-کورتييهك ل دۆر تيؤرا كردهيىن ئاخفتنى:

تيؤرا كردهيىن ئاخفتنى ئىك ز بياقئىن گرنگىن پراگماتيكييه و ز پوانگه ها فەلسەفا زمانىقە دەيتە تەماشەكرن و ئىكەم بياق بويە ز بياقئىن پراگماتيكي و هەتا نەۆ بهايى خو د ناڤ پراگماتيكيڊا ب تاييەتى و د ناڤ زمانيدا ب گشتى مايە. ئەڤ بياقە تەماشەى زمانى وەكو كرده و كريات دكەت. چ ب ئاشكەرايى يان ب نە ئاشكەرايى هاتبنە پەنگفەدان. هەروەسا مەبەستىن ئاخفتنكەرى ل دەڤ گوهدارى ديار و ئاشكەرا دكەت.

تيكستىن ديروكى يىن ئەڤى تيؤرى ئاماژەيى ب ئەوى چەندى ددەن، ئىكەم كەس ئەڤ تيؤره داهيىناي، فەيلەسوفى ئەلمانى ويتگنشتاين (Wittgenstein) بوو. هەر چەوا بيت، ەندەك ئاماژەيىن زمانى ز لايى (ويتگنشتاين) يقە ب ئەڤى تيؤرى هاتنە بەخشين. پشتى ەينگى ز لايى (ئوستن - John Langshaw Aostin) و (سيريل - John Read Searle) يقە هاتييه پيشقەبرن(لقمان فريق سليمان، 2020، 5).

هەر وەكو هاتييه دياركرن، ئەڤى تيؤرى پيشكەفتنەكا مەزن ل سەر دەستى هەر ئىك ز (ئوستن-1962) و (سيريل-1969) ب خوڤە

دیت. ئەو ب دەستیپیکین ئەقی تیۆری یان بیاقی دەینە هژمارتن. هزا سەرەکیا ئەقی تیۆری ئەو کو پتریا رستهیین دەینە گوتن، زانیاریان ل سەر راستیان فەناگوھیزن، بەلکو ئەو گریداینە ب کریار و کردەیانقە. ل دەمی ئاخفتنکەر تشتەکی دبیزیت، ئەو کردەیهکا ئاخفتنی یا دەستنیشانکری ئەجامدەت، ئەوژی ب پیکا هیزا کاریگەرییی کو ل فیۆری دبیت ئەو کردەیه گەفکرن، داخوازی، لیبورنخوازتن یان هۆشداریکرن بیت...هتد و ئەق هۆکارە ل پشت ئەقی تیۆری بوو کو ب ناقی کردەیا جیبەجیۆکرنی- Performatives بهیته نافکرن (Coulthard, 1985:p 13).

ل دویف تیۆرا کردەیین ئاخفتنی ل دەمی خەلک دئاخفن، ئەو ل دویف ئەوان پەیقین ئەو بکاردهینن، ب کردەیان رادبن. وهکو: هۆشداریکرن، ژفاندان، داخوازی...هتد. (سیۆرل)ی سیستەمەکی دابەشکاری بو کردەیین ئاخفتنی دانا. هەرودەسا ئەوی تیگەهی کردەیین ئاخفتنی یی نەزارەکی پیشکیۆشکر، ب ئەوی پوهنکرنی کو ئیک گوتن چیدبیت پتر ژ جورەکی ژ کردەیین ئاخفتنی ب خوفا بگریت. ئیک ژ ئەوان یا سەرەکیه و ئەو یا نەراستەوخویه و ب شیۆهیهکی حەرفی ناھیتە ئەجامدان و یا دی یا لاوهکیه و

پاسته وځويه و ئه ځه د گوتننځ حه رفى يځن پسته يا ته واودا دهيتته
ئه نجامدان (بول بيكر و سيبونيل ايليچ، 2018، 135). وهكو:
-هيځييه گليشى ځو بكه نه د سه لكځن گليشىدا.

د شياندايه ئه ځ نمونه يا ل سه رى ژ دوو لايه نانځه بهيتته شروځه كرن.
ب ئه ځى په ننگي ل خوارى دياركرى:

1-ژ لايى كرده يا سه ره كيځه، ئه ځ كرده يه وهكو ل سه رى هاتييه
دياركرن ب شيويه كي نه راسته وځو دهيتته ده ربرين و ئه ځه ځى ب پيكا
ده وروبه رى ب ده سته دهيت. ئه ځا ئه ځ پسته يا ل سه رى ژ لايى
كرده يا سه ره كيځه و ل دويځ ده وروبه ره كي دياركرى وهكو
هوځداريكرن دهيتته شروځه كرن.

2-ژ لايى كرده يا لوه كيځه و ئه ځه كرده يه كا پاسته وځويه و
پشته ستنى ل سه ر پيځهات و ده وروبه رى زمانى دكهت، ئانكو كا چ د
فورم و پيځهاتا پسته يدا هيه، بيكو بچيته ده وروبه رى نه زمانى، هر
وهكو كرده يا سه ره كي ئه ځى چه ندى ب ځوځه دگريت. ئه ځا ئه ځ
پسته يا ل سه رى ژ لايى كرده يا سه ره كيځه هيځيخوازتنه و هر ئه ځ
چه نده د پيځهات و فورمى پسته يدا هاتييه.

ب كورتى و ب گشتى (ئوستن و سيړيل) د تيورا كرده يځن
ئاځفتنيځا بو هندي دچن، زمان بو "ئه نجامدانا تشتان" دهيتته

بکارهینان ل جهی هندی کو ب تنی ئاماژەدان بیت بۆ پاستی یان نه راستیا ئاخفتنی. ئەڤ کاری ئهوان ل ئەوی دەمی پهیدابوو، ل دەمی "بارودۆخی لۆجیکی" د فەلسەفا زمانیدا یی بەر بە لاقبوو. ئەڤی فەلسەفی تەکەز ل سەر هندی دکر کو زمان بەردەوام بۆ سالۆخکرنا هەندەک راستیان یان حالەتان دەیتە بکارهینان و ئەگەر بۆ تاقیکرنا هەوالی و زانیینا چەندییا پاستی یان نه راستیا ئەوی نه شیت کاربکەت، ل ئەوی دەمی ئاخفتنی چ واتا د بنەرەتدا بۆ نینه. (ئوستن و سیڕیل) ی تیبینیا هندی کرن، گەلەک تشت هەنە، ئەم بکاردهینین، بەلێ د شیاندا نینه ل دویڤ ئەڤان جۆران ژ حالەتین پاستی و نه راستیی بچن، بەلێ زیڤەباری ئەڤی چەندی ئەو پستە یین پاستن کو هەندەک تشتان ئەجامدەن ژ واتایا حەرفی دەر باز دبن. هەروەسا ئهوان ئاماژە ب هندی دا، ل دەمی ئەم زمانی بکاردهینین ژبۆ دانا فەرمانان و پیشکیڤشکرنا داخواریان و دانا هۆشداریکرنا... هتد. ب دەرپرینهکا دی ئەو تشتین ئەم ب پیکا ئاخفتنی ئەجامدەن کو ل واتایا حەرفی دەر باز دبن ئەوا د ناڤ ئەوی ئاخفتنیڤا هە (براین بالتریدج، 2018، 51).

(ئوستن) ی ئاماژە ب هندی دا کو د هەر تشتهکی دەیتە گوتندا، سی کرده هەنە. ئەوژی بریتینه ژ:

1-کردهیا گوتنی- Locutionary Act:ئەڤە ئاماژەیی ب ئەوی
تشتی دکەت ئەوی دەیتە گوتن، ئانکو واتایا حەرفییا پەیقین پیکهاتی.
2-کردهیا ئەنجامدانی-illocutionary Act: ئەڤە بریتییه ژ ئەوی
کردهیی ئەوا د ناڤا گوتنیدا هەی، ئانکو مەبەستا ئاخفتنکەری.

3-کردهیا کاریگەریی-Perlocutionary Act: ئەڤە ئاماژەیی ب
ئەوی کردهیی دکەت، ئەوا ژێ ب دەستڤە دەیت. ئانکو ئاماژەدانه ب
کاریگەرییا ئەوی گوتنی ل سەر کار و کریار و هزرین
گوهداری(Senft,2014:p12).

ل خواری دی هەول هیتە دان، ئەڤان هەر سی کردهیین ل سەری ل
سەر ئەڤی پستهیی:(ماری بکوژە) بهینه پراکتیکرن. ب ئەڤی پەنگی:

1-کردهیا گوتنی: ل ڤیری ئاماژەدانه ب کوژتنا ماری.
2-کردهیا ئەنجامدانی: ل ڤیری ئاخفتنکەر داخوارییهکی یان
فەرمانهکی ل گوهداری دکەت.

3-کردهیا کاریگەریی: ل ڤیری ئاماژەیی ب پادەیی کاریگەریی ل
سەر هزرین گوهداری دکەت. وەکو پابوونا ئەوی ب کوژتنا ماری.

ل دوماهیکی دی ئاماژەیی ب پۆلینکرنین (ئوستن) و (سیریل)ی بو
کردهیین ئاخفتنی دەین.

۱- پۆلینکرنا (ئوستن-1962) ى بۆ كردهيىن ئاخفتنى:

1- حڪومدان (verictives): يا پىكھاتييه ژ دياركرنا ئەنجامان يان فەرمانىن گريڏاي ب دادگههيقه. بۆ نموونه: (بريارا دادگههه، دادگههكرن، خهملاندن، پله دياركرن، ههلسهنگاندن... هتد).

2- بپياردان (excutives): لادان ژ كارى، دامهزاندن، فەرماندان، بى بههركرن، راستهوخوكرن، هاندان، دهستنيشانكرن، ئاموژگاريكرن، بپياردان، بهخشين، جوداكرن، دهنگدان، داخويانى، نههيكرن، قهدهغهكرن، داخوازكرن، دوير ئيخستن، بهرهقانيكرن، دهستويريدان، ... هتد).

3- دروستكرنا پهيمانان (Commissives): سپاردن و پوهنكرنه ژبۆ ئەنجامدانا كارهكى. بۆ نموونه (ژقان، گرينتى، سوژدان، سويندخوارن، هوشاريكرن، گهفكرن، دابهشكرن، سويندخوارن، رژدبوون، پىكھاتن، پوهنكرن، بهليندان، پهشيماى، دهريئخستن، دانپيدان، ريكههفتن، پهيماندان، راگههاندن، بيباركرن، پهسهندكرن، رازيبوون... هتد).

4- رهوشت يان رهفتار (Behabitives): دهبرينا ههلوستانه دهبرارهه رهفتارين جفاكى. بۆ نموونه (ليبوورينخوازتن،

پىرۇزباھىكرن، دەرپرېنا سۆپاسىكرن، دەرپرېنا ھەقسوزىي، سىلاقدان، خوزىخوازتن، پەشىمانى، پىشوازيكرن، داشۆرىن، بەھىدارى، رەخنەگرتن، خاترخوازتن، سەرەخۆشىكرن، سەرەدانكرن، ئازاكرن، پىشوازيكرن، جنىۋدان، پاشقەبرن، گازندەكرن... ھتد).

5-دانا پوهنكرنەكى (بەرچاكرن، Expositives): ئەڭ كىرەيە بۇ پوهنكرنا بىرۈبۈچۈن يان بۇ ئەنجامدانا گەنگەشەيەكى يان پوهنكرنەكى دەينە بكارهينان. بۇ نمونە:(بەرسقدان، ئىنكاركرن، تەكەزكرن، دياركرن، پوهنكرن، دوپاتكرن، پىداچوون، رازىبوون، چەسپاندن، رەتكرن، رازىنەبوون، گومانكرن، تىگەشتن، نكولىكرن، راستقەكرن، رۇدبوون، بىرهينان، ئاگەھدارىكرن، بەلگاندن... ھتد) (Austin, 1962:148-150).

ب-پۆلىنكرنا(سىرىل-1969) بۇ كىرەيىن ئاخقۇتنى:

1-ئاراستەكرن(Directive): ئاخقۇتنكەر پىكولى دكەت رۇبۇ زانىنان ناڧونىشانى داکو تىشتەكى ئەنجامبەدەت. بۇ نمونە (داخوازكرن، پرسىياركرن، فەرمانكرن، بانگەوازيكرن، ئامۇژگارىكرن، رىدان، شىرەتكرن،

پیشنیازکرن، ئاگه‌هدارکرن، لافاکرن، هیچیخوازتن، لیبوورین، لیپرسین، ریئمایکرن... هتد).

2- دروستکرنا په‌یمانان یان پیگیریکرن (commissives):
ئاخفتنکهر دهیته راسپاردن ژبو ئه‌نجامدانا کاره‌کی د پاشه‌روژیدا، بو
نمونه (سۆزدان، پیشکی‌شکرن، ترساندن، سویندخوارن، هو‌شداریکرن،
گه‌فکرن، په‌یمانان، به‌رچافکرن، ... هتد).

3- دهربرپنا هه‌ستان یان هه‌ستدهربرپن (Expressive): دهربرپنا
باری سایکولۆژییه د بارو‌و‌خین هه‌ستداردا دیاردبیت دهرباره‌ی ئه‌وان
بویه‌ران کو د نا‌قه‌رو‌کا ده‌سته‌واژه‌یاندا دیاردبن. بو
نمونه: (لیبوورینخوازتن، پیروزیاب‌ه‌یکرن، سوپاس‌یکرن،
بخیره‌اتن (پیشوازیکرن)، شانازیکرن، به‌هانه‌گرتن، سه‌ره‌خو‌شیکرن... هتد).

4- راگه‌هاندن (declaration): ئه‌و جو‌ره دهربرپنن کو ل ده‌می
درکاندنا ئه‌وان، گو‌هو‌پینن مه‌زن و کارتیکه‌ر ده‌ینه‌ پویدان. بو
نمونه (راگه‌هاندنا شه‌ری، مارکرن، دهرئ‌ی‌خستن ژ کاری، هه‌رامکرن،
بی‌گونه‌هکرن، ئاگه‌هدارکرن، ئاماژه‌دان، خو‌مه‌زنکرن (د‌ف‌ن‌ب‌ل‌ن‌دی)، سکالا
تو‌مارکرن، پیشاندان، نه‌پازیبوون، راگه‌هاندن، نافکرن، به‌خشین، ماره‌برپن،
ژیکه‌ه‌بوون، ژ کار لادان، بانگه‌شه‌کرن، بانگه‌وازیکرن... هتد)

5- دانا لیدوانان (Assertives): ئاخفتنکهر پیشوه‌خت ب دیارکرنا
راستی‌یین ئه‌وان ده‌سته‌واژه‌یین هاتینه دهربرپن رادبیت. وه‌کو

(ئەنجام، تەكەزكەرن، راپورتەكا سروشتى، راستى و درەو، سالۇخدان، دووپاتكرن، رەتكەرن، راگەھاندەن، شانازىكرن، نەپازىبوون، وازەيئان، پېشېنىكرن، ھەوالگەھاندەن، بىروبۇچوون، بەرچاڧكرن، ... ھتە) (Searle, 1969: p12- 20).

-زمانى ھۆشدارىكرنى : پېكھاتەيىن جىاوان:

دەربارەى زمانى ھۆشدارىكرنى، يا ديارە ژبوۋ قەگوھازتەنا نامەيى دقيقت كەسى پېزانىن ل سەر زمانى ھەبن، داکو بشيقت ھۆشدارىكرنى بخوينيت و تېيگەھيت. ئەو كەسيىن ب تنى زمانى ئسپانى دزانن، دبىت نەشيىن ل ئەوان ھۆشدارىكرنان بگەھن يىن ب زمانى ئىنگليزى ھاتىنە نقيسىن يان دەينە پېشكىشكرن (ھەر چەندە دبىت ھندەك پەيقيىن زمانى ئسپانى ۋەكو پەيقيىن زمانى ئىنگليزى بن). ئەگەر خەلك ژ ناوچەكا جوگرافىيا دەستنىشانكرى، زمانىن جىاوان بزەنن، نە ب تنى زمانەكى، ل ئەوى دەمى دقيقت ھۆشدارىكرن ب پتر ژ زمانەكى بەينە پېشكىشكرن، يا ديارە ئەقە دى مفايى گەھىنيتە ئەقان كۆمان، بەلى ھندەك لايەنن نەريىن يىن خۆزى ھەنە: ھەر چەندە پتر پىك بۇ

وہرگیرائی دھیتہ دان، بہ لیٰ تھو پووبہریٰ بہر دہست ییٰ زمانیٰ سہرہ کی دھیتہ کیمرن (Michael & etal, 1999, 144).

(گالتہر و لیونارد) مہ ل سہر ئاریشہ یا فرہ زمانیٰ ئاگہ ہداردکھن، ئیک ژ چارہ سہریان بکارہینانا دیزاینا پلیتانه یین کو پوبہریٰ دہستنیشانگرییٰ کہرستین ہوشداریکرنیٰ زیدہ دکہت. بۆ نموونہ ل دہمیٰ ہندہک ہاولاتی ب تنیٰ ل زمانیٰ ئینگلیزی بگہن و ہندہک ل زمانیٰ ئسپانی بگہن، لہورا ستراتیجیہ تہکا و ہسا دھیتہ دیتن کو دقیت نقیسینا ل سہر پلیتین ہوشداریکرنیٰ ب ہہردوو زمانان بیت، ئانکو پلیت بہیتہ دابہ شکرن بۆ دوو بہ شان و پیکہ کا دی ہہیہ، تھوژی ل دویف ریژہ یا سہدیہ، کا ریژہ یا سہدیہ ہہر زمانہ کی چہند دھیتہ بکارہینان. بۆ نموونہ تھگہر ہاولاتی 70% ب تنیٰ ل زمانیٰ ئینگلیزی بگہن و 15% ب تنیٰ ل زمانیٰ ئسپانی بگہن و 15% ل زمانین دی بگہن کو پشکا ئینگلیزی مہزنتر لیٰ دھیت و ہہتا رادہیہ کی پشکا ئسپانی بچویکتر لیٰ دھیت. ستراتیجیہ تہکا دی ژی ہہیہ دہرپرینیٰ ب تنیٰ ژ وہرگیرائنا پیزانینین گرنک دکہت کو باہرا پتر پیزانین دی ب زمانیٰ سہرہ کی بن، بہ لیٰ دی جھہک بۆ نامہ کا کورت ب زمانین دی ہہبیت. ہہر وہکو دیار کو کیشا فرہ زمانیٰ یا ئالۆزہ. ہہر وہسا چارہ سہری بۆ نینہ و یا ئاشکرایہ دقیت دیزاینہریٰ ہوشداریکرنیٰ ب

زمانی ئهوان كهسان بنقيسيت يين كو د مهترسييدا) & Michael etal,1999,144). ئانكو ئهوين مهترسيا پويدانى يان كار و كريارى ل سهر ئهوان هه ي.

-چه مكي هوشداريكرنى :

نامه يين تاييه ت ب هوشداريئقه ئاستين بهرتر ژ قه ناعه تا هوشداريكرنى و ههستيكرنا مهترسيي بهرهمدين (Perry, 1983 : p 103). ل ده مي زيده بوونا ورديا نامه يا هوشداريكرنى يان هه بوونا پيزانينان دهرباره ي ههلبزارتيين مايي و گونجاندن ل گه ل هنده ك هوشداريئ دي يان هه بوونا پوهني و ئاشكه راييئ دهرباره ي سروشتي گه فهكرنى ب ريكا چاقه رييا گونجاندني، بهرسفدان زيده دبیت (Mileti , 1975 : P 48).

گه له ك جارن قه كۆله ر وه سا وه سفا نامه يين هوشداريكرنى دكه ن، كو ته مومژاوي تي دا هه نه، كو تا راده يه كي د شياندايه بهينه پيشبينيكرن. كه سين كو نامه يين ته مومژاوي يان نامه يين ده ست نه نيشانكري وهر دگرن، مه يلا ئه وان بو مهترسيي يا كي مه يان ئه وان

باوهرى ياھى كو ئو يىن ژ دەرڤهى سنوورى مەترسىيى (Perry , 1981:p 153).

بەرسقدان ل سەر نامەيى ژ لايى تايبەتمەنديانقە دەيتە گوھورين و
هەتا نوکە ژ لايى دەوروبەريقە ب هویری نه هاتييه دەستنيشانکرن.
باھرا پتريا خەلکى باوهریه کا مەزن ب ھۆشداريکرنى ھەيە . ياگرنگ
نينە نامە چەند يا دەستنيشانکرى بيت، ئو بەشى خەلکى يى كو
وہسا دمەترسيين کەسى دگەھن، بەرەڤ بلنداهى و زيەدەبوونيە، ئو
کەسيىن بەرەڤ تەمومرئىيى دچن، ريژەيا ئوان (20.4%) يە و
مەترسيا ھۆشداريکرن دەستنيشانکرى ب ريژەيا (26.4%) يە و
دەستنيشانا ھۆشداريکرنى ژى (53.2%) يە-60: Perry , 1983
(61).

نامەيىن پتر دەستنيشانکرى ئاستين بلندتر يىن باوهرىيا
ھۆشداريکرنى و مەترسيين ھەستپيکرى بەرھەمدەينن. بەرسقا گونجاي
يا پيشبينىکرى، ب شيوہيەكى ئەريىن ل گەل باوهرىيا ھۆشداريکرنى و
مەترسيا ئەوي دەينە گريدان. ب ئەفى رەنگى:

(1) ئاستى باوهرىيا ھۆشداريکرنى ب شيوہيەكى باش ل گەل ئاستى
مەترسيين کەسى يىن پيشبينىکرى دەيتە گريدان.

(2) ھەر ئىك ڙ مەترىسىيا كەسى و باوەرىيا ھۆشدارىكرنى دھىنە
وەرگرتن و ب شىۋەيەكى باش ل گەل بەرسقۇن ھۆشدارىكرنى دھىنە
گرىدان.

(3) مەترىسىيا كەسى پەيوەندىيەكا بەيژ ل گەل بەرسقۇن
ھۆشدارىكرنى ھەيە، چونكى ل دەمى كونترولكرنا كاريگەرىيا
مەترىسىيى پرا پەيوەندىيى د ناقبەرا باوەرى و بەرسقۇندا
موكمديت(Thomas, 2012, P: 74-75).

سەبارەت پىناسەيا ھۆشدارىكرنى ل خوارى دى ھەول ھىتە دان
بزەن ھۆشدارىكرن چىيە؟

(لىتۆ و ميلەر) دىژن: ھۆشدارىكرن ھاندەرەكى دياركەرە يى كو
بكارھىنەرى ئاگاھداركەت بۆ ئامادەبوونا مەترىسىيىن كو پىدقى ب
چارەسەركرنا پىزانىن زىدە ، دەربارەرى سروشتى گرىمانە و
قەبارى مەترىسىيى ھەين(Lehto & Miller, 1986 P:16).

(سۆلۆمۆن) دىژىت: ھۆشدارىكرنا گونجاي ئەو ل دەمى يا پوھن و
كورت بىت بىيكو دوو واتا ژىبچن(Solomon, 1995, P:9).

(ھىنكل) سەبارەت ھۆشدارىكرنى دىژىت: ھۆشدارىكرن ئەو پروسەيە
ئەوا ئاخقتنكەر ھۆشدارىكرنى ددەتە گوھدارى، ب پابوون يان پانەبوون
ب كارەكى، چونكى ئەو كار د بەرژەوەندىيا ئەويدايە. ھەر وەكول

دەمى دەيتە كوتن: (ئاميرى زاد لىنانى) (تەباخ) گەلەك يى گەرمە،
لەورا دەستى خو نەكەيى. (Hinkle, 1997 : p 5).

(مىلوى و وئوتول) سەبارەت ھۆشدارىكرن دىيژن: ھۆشدارىكرن
ئەو پەفتارن، كو بەرى ئارمانجا توندوتىژيى، بىي ھەرتشتەكى پىقە
گرىداى، دبىت د ھندەك بارودۇخىن دەستنىشانكرىدا پىشېبىنى پى
بەيتە كرن. پەفتارىن ھۆشدارىكرن دبىت د ئەقى دەوروبەرىدا ۋەكو
نىشاندەرەك بۇ زىدەبوون يان مەترسىيا ھىرشەكا توندوتىژ بەيتە
دىتن (Meloy & O'Toole, 2011: p514).

ب دىتنا (پامبوداى) ھۆشدارىكرن گوتنەكە، ئارمانج ژى ھىشاركرنا
كەسانە ۋە ل ئەوان دكەت، كو ھۆشدارىبىن ۋ چىدبىت شىرەت بىت
يان ھىشارى بىت يان پىشنىياز بىت (pambudai, 2017: p22).

ب دىتنا (موفىلن) ھۆشدارىكرن گوتنەكە ب مەرەما ئاگەھداركرن
ۋ ھىشاركرنا كەسىن بەرامبەر دەيتە گوتن (لقمان فەرىق سلىمان،
2020: 47).

(سىرېل) دىاردكەت كو ھۆشدارىكرن دىيژن پىتر ژ پەھەندەكى
ۋاتايى ۋ كارىگەرىيى ۋەربگرىت. ئەۋژى ل دوىف شىۋازى دارشتنا
پستەيى. بۇ نموونە: (ئەز تە ھۆشدارىكرن كو خو دوىربىخى ژ ئەۋى
زەلامى دانەمر). (ئەز تە ئاگەھدارىكرن كو زەلامى دانەمرى ب

مهترسييه). د ئه قان ههردوو پرسته ياندا ئاخفتنكه ر دبئژيته گوهدارى، كو ئاريشه يه ك يا هه ي و دقيت بهيتته چاره سهركرن، بهلى ب شيواز و كاريگه رييئن جودا. د پرسته يا ئيكييدا (خو دوير ئيخستنه ژ زه لامى دانعه مر)، د پرسته يا دوويدا ب شيوه يه كى ئاشكه را ئاخفتنكه ر گوهدارى هشار دكه ت، كو (زه لامى دانعه مريى ب مهترسييه) (Searle, 1979 : p 28-29).

گه له ك چالاكييئن ههين، دببت كو هوشداريكرن ئيكي ژ ئه وان يان پتر ب خوڤه بگريت، بهلى مهرج نينه هه ميان ب خوڤه بگريت. ئه و چالاكى ژى وه كو (پاگه هاندن، گوتن، پايژكارى) و هه ر تشته كى دى ژ ئه قى جوړى. هه روه سا (سيريئل) دانپيدانى دكه ت، كو په يفا هوشداريكرن يا نيزيكه ژ هنده ك په يقيئن دى وه كو: "ئاموژگارى" و "ئاگه هدارى" و هوشداريكرن دهيتته دانان ئه و په يفا گشتيتر ژ ئه قان په يقيئن دى، كو هوشداريكرن ده ربړيني ژ مهترسييه كا راسته قينه يان چاقه رييا مهترسييى دكه ت (Searle, 1969: p 67).

ژ لايى شروڤه كرنا ئه قان پيناسانقه د شياندايه (په يوه ندييا هوشدارى) يى ب ئاگاهداركرن، ئاراسته كرن و هاندان و قه دهغه كرن يقه... هتد بهيتته نيشاندان. ئانكو ئه ق كرده يا هوشداريكرنى ل گه ل هنده ك توخمان پيكدكه قيت و "پي ك ژ لايى" (مهيس و هنده كيئن

دى)قە بۇ ھۆشدارىكرنا كاريگەر د بەلگە نامە ياندا پى ھاتىيە دان" (Maes & etal, 1998 : p 126-127). ئەق كرده يە ئانكو ھۆشدارىكرن، ھە ولدانە كە بۇ ھندى، داکو گوھدارى پازىبكە ت كارەكى بكە ت يان نەكە ت و د ناقا خۇدا ئەقان مەبەست و كرده يان ب خۇقە دگريت:(سۆزدان، ئاگە ھداركرن، پىشنيان، قەدەغەكرن، شيرەت، گەفكرن، ھشياركرن، گازندە....ھتد).

-تايبەتمەندىيىن كرده يا ھۆشدارىكرنى :

كرده يا ھۆشدارىكرنى ۋەكو ھەر كرده يە كا دىيا ئاخقۇتنى، چەند تايبەتمەندىيەك ھەنە كو برىتينيە ژئەقۇن ل خوارى دياركرى:

1- خواندن: شيانين خواندن و ۋەرگرتنا نامەيى. چ ب رىكا فرەزمانى، ويىنە يان ھىمايان... (رىكا نقيسينى بۇ كورەيان) بيت ئەقە ھەمى بۇ پشتراستبوونيە كو نامە ياگەھشتى و د شياندايە بھىتە ۋەرگرتن و خواندن.

2- تیگه هشتن: هه بوونا شیانئ بۆ تیگه هشتنا پیکهاتین نامهیی، چونکی هه می هیما و په یف ژ لایئ هه ر وه رگره کیفه ناهینه زانین و تیگه هشتن.

3- شیانن تیگه هشتنئ: ب شیوهیه کی گشتی مه به ست ژ شیانن تیگه هشتنا نامهیی ئه وه، دقیت نامه یا ئاشکه را بیت، داخوازا کیتر زانینا ته کنیکیا تایهت بکهت و یا هویر و ورد بیت .

4- پراکتیکی: گه هاندنا هۆشداریکرنئ دقیت د شیاندا بیت ب شیوهیه کی نورمال بهیته پیشبینیکرن یان پیدئ ب ده وره ره کی نورمال بیت.

5- کاریگه ری: ب ده ستقه هینانا داتاین ئه زموونی یین راست و باوه ریپیکری بۆ دیارکرن ئه وی چه ندی کا ئه ری ئه قه هۆشداریکرنه یان نه ؟

6- باشتریکرنه ره فتاری: ب ده ستقه هینانا خواستا ره فتاری د هۆشداریکرنیدا، نه هیلانا پویدانن نه پارازتن و برینان یین کو دبیت پویدهن.

7- گونجاندن: گونجاندن و ل هه قهاتن ل گه ل پیشبینیا جیه جیکرنن که سی. دقیت هۆشداریکرن ل گه ل نه ریت و باوه ریپین ناخووی بگونجیت، ل هه قهاتن د بارودوخی و هکو ئیکدا هه بیت. دقیت ب

دابينكرنا پېدقيا تييښ گشتي و پېقهريښ ناخوږي رابيت و بو
بارودوخښ جيبه جيكرنښ تايهت يا باشبيت.

8- ئاشكه راښي: هوښداريكرن بي ليگه پيان باوهرييا بهرئاكل ژ
تيگه هشتني و د دمه كي كورتدا بهردهست دكهت. نه څ تايه تمه ندييه
قه باره، جياوازييا پهنكي، نويبونا هاندهران، پوهنيا ئاستي و
هندهك تايه تمه ندييښ دي ب خوځه دگريت.

9- خوراگري: هوښداريكرن شيانا هندي ههبيت بهرگريكرن ل
مهرجښ ژينگه هي ب دهستقه بهينيت. وهكو شهقبونا نهردي،
رامالين، تهراتي، مادديښ كيميائي، پونا هيا پوژي... هتد .

10- لياها تووي: دقيت لياها تووي ل دهمي پيدقيبووني ههبيت، ب
شيوه يه كي گشتي نه څ سيفه ته ل سهر ئاميريښ هوښداريكرن يښ
بينراي و دهنكي دهيت ه جيبه جيكرن كو دقيت ل دهمي مهترسي
په يدا دبيت كاربكه ن.

11- بهيزكرن: هوښداري داتايښ زيدهتر و هوپرين دده ته خهلكي
دهرباره ي تشتي يان ديارده ي... هتد. نه وژي ب پيكا كو مبوونيښ
مه شقي يان پيهر ي بكارهيناني يان هندهك پيكيښ دي ، ئارمانج ژي
نه وه كاريگه ريي ل سهر ههستيښ گوهداري بهرامبه ر نه وي تشتي يان
ديارده ي په يدا بكه ت.

12- ئامازەدان ب مەترسىيى: ۋەكول دەمى بۇ سەرنجراكىشانا ھۆشدارىكىنى تىشتەك بەيتتە زىدەكرن. ۋەكو كىشانا ھىلى ل بن نقيسىنى يان دانانا نقيسىنى د ناڧ چارچۇقەكىدا، پەنگىن بريسقەدار، پەيىن ئامەزىپكەر. ۋەكو: (مەترسى)، (ھۆشدارىكىن)، بكارھىنانا تونەكى بەيستىنى يى تايىبەت ... ھتد.

13- دەستنىشانكرنا جھى: دانانا ھۆشدارىكىنى ل جھەكى كو د شياندا بيت بەيتتە دىتن يان گوھلىببون، ئەۋژى بۇ دياركرنا جھى مەترسىيى. ھەروەسا دقيت ھۆشدارىكىن ژ لايى دويراتى و دەمىقە يا نيزىك بيت.

14- داھىنان: بكارھىنانا رىكىن سەرنجراكىش ۋەكو ويىنەيىن لڧوك و نامەيىن دەنگى يىن دەستكرد، پەنگ ... ھتد.

15- جۆر: ئانكو مەبەست پى ئەۋە ئارمانج يان ئەرك ل دەمى ھۆشدارىكىن دەيتە پىشكىشكرن بەيتتە پۆلىنكرن و دياركرن. بۇ نموونە: دقيت كەس ھۆشدارىكىنى رىكبىخيت. ۋەكو: (أ): شىرەتكەر ، (ب): شروڧەكرنا ھندى كا دى گوھدار چ كەت ، (ج): بىرھىنان (Roger , 2016 , P : 68).

-ئەركىن ھۆشدارىكرنى :

ھۆشدارىكرنى چەند ئەركەك ھەنە. ۋەكو:

1-پازىكرن:

پازىكرن ئىكە ژ ئەركىن سەرەكىيىن ھۆشدارىكرنى، چونكى ھۆشدارىكرن ژبۆ مەبەستە پازىكرنا گوھدارى د بياقېن جوراۋجور: (ساخلەمى، پاگەھاندن، سىياسەت، ياسايى، جفاكى...ھتد)دا دەيتتە بكارهينان، داکو ئەوى كارى بکەت، ئەگەر د بەرژەۋەندىيا ئەوى و خەلكىدا بيت و ئەوى كارى نەكەت، ئەگەر د بەرژەۋەندىيا ئەوى و خەلكىدا نەبيت(شىرزاڧ سەبرى عەلى، 2020، 237). ۋەكو:

-ل دەمى تۆ ژ مال دەردكەقى دقيت تۆ ماسكى بكاربھينى.

ئەركى سەرەكىيى ل پشت ئەوى ھۆشدارىكرنا د ئەقى نمونەيا ل سەريدا ھەي، پازىكرنا كەسىيە ب پاكرن و كرنا ماسكى، چونكى ئەنجامدانا ئەقى كارى د بەرژەۋەندىيا ئەويدايە و دى ئەوى ژ ئىشا كۆرۇنا يا كۆژەك پزگارکەت.

2-دلىاكرنا گوھدارى:

دقيريدا ھۆشدارىكرن دلىا دكەت كو ئەگەر ئەوب ئەوى كارى پانەبيت دى د بەرژەۋەندىيا ئەويدا بيت. ۋەكو:

-ئەو ئاڭ يا بۆشە، دى خەندقى و ژى خلاس نابى.

-ئاڭ يا كارەب كرىيە، خۆ نىزىك نەكە.

3-قەدەغەكرنا كرىارى:

ھندەك جارەن ھۆشدارىكرن ب ئەركى قەدەغەكرنى پادبىت. ئەوژى
ل دەمى ئاخقتنكەر وەسا پەياما خۆ پىشكىشى گۆھدارى دكەت كو
ئەنجامدانا ئەوى كارى پىيئەھاتىيە و نابىت ب چ خۆ نىزىك بكەت يان
ب ئەنجامدانا ئەوى كارى پادبىت. وەكو:

-ب چ پەنگان نابىت د ناڭ نەخۆشخانەيىدا جگەرە بەيئە كىشان.

-ترۆمبىلا خۆ ل قىرى پانە وەستىنە.

4-ئاگەھداركرنا كەسان ل سەر دىاردەيەكى يان تىشەكى:

ھۆشدارىكرن ھندەك جارەن ب ئەركى پاكەھاندنى پادبىت، ئەوژى ل
دەمى گۆھدارى ب بارودۆخى يان ھالەتى كەسى يان دىاردەيى...ھتد
ئاگەھداردكەت. وەكو:

-ھىياربە شوفىرى ل بن پاهىنانى.

-ئەوى كورپى ئىشا دلى ياھەى.

5- ھەلسەنگاندەن ئەرپىنى و نەرپىنى:

ھۆشدارىكرن دىيىت ھەلسەنگاندەن ئەرپىنى ھەبىت، ئەرپىنى ل دەمى
ئەو ھۆشدارىكرن ئاخقىنكەرى پىشكىشى گۆھدارى كرى د
بەرژەوۋەندىيا گۆھدارىدا بىت. وەكو:

- ترومبىلى بلەز نەھاژۇ.

د ئەقى نموۋەنەيا ل سەرىدا ھۆشدارىكرن ھاتىيە راگەھاندەن ب پلەيا
ئىكى د بەرژەوۋەندىيا گۆھدارىدايە.

بەلى ل دەمى ئەو ھۆشدارىكرن ئاخقىنكەر ل گۆھدارى دكەت، ئەگەر
د بەرژەوۋەندىيا گۆھدارىدا نەبىت و ب تىنى د بەرژەوۋەندىيا ئاخقىنكەرىدا
بىت، ل ئەوى دەمى ئەوى ھۆشدارىكرنى دى ھەلسەنگاندەن ئەرپىنى ل
دەق گۆھدارى ھەبىت. وەكو:

- چ خانىيان ل قىرى ئافانەكەى.

د ئەقى نموۋەنەيا ل سەرىدا ھۆشدارىكرن راگەھاندەن د بەرژەوۋەندىيا
گۆھدارىدا نىيە و د بەرژەوۋەندىيا ئاخقىنكەرىدايە، لەوا ب
ھەلسەنگاندەن ئەرپىنى دەيىتە ھژمارتن.

6- ھۆشدارىكرن چىڭدېيت بۇ مەبەستە تىكچوونا پۇخسارى گۇھدارى بەيتە بكارھىنان:

ھۆشدارىكرن ئىك ز ئەوان كىردەيانە كو ھىندەك جاران دېيتە ئەگەرى
تىكچوونا پۇخسارى گۇھدارى، ل دەمى ئەو ھۆشدارىكرن پىشكىشكىرى
ز دىتن و ھىز و بۇچوونا گۇھدارى يا جىاواز بىت. وەكو:
-تۇ زوى نەھىي دەواما خۇ، تۇ ل قىرى نامىنى.

د ئەقى نموونەيا ل سەرىدا ئاخىقتىنكەرى ھۆشدارىكرن دايە گۇھدارى،
كو دى ئەوى بۇ جەھەكى دى قەگۇھىزىت، ئەگەر ل سەر گىروبوونا خۇ
بۇ دەوامى بەردەوام بىت و ئەقەزى دېيتە ئەگەرى تىكچوونا پۇخسارى
گۇھدارى، چونكى ھۆشدارىكرن ل ئەوى ھاتىيە كىرن، ز ئەنجامى كارى
ئەوى يى نەرەوا.

7- ئەركى زانىارىدانى يان زانىارى گەھاندنى:

ھۆشدارىكرن ھىندەك جاران و ل دويى ھىندەك ھەلوستىن دىاركىرى
وەكو زانىارىدان بۇ گۇھدارى دەيتە پىشكىكرن، ئەقەزى زىدەتر بۇ
ھىندىيە داکو خۇ ز ئەوى كارى يان كىرىرى دوىربىخىت يان دەست زى
بەردەت. وەكو:

-جگارەكىشان ئەگەرەكى سەرەكىيە بۇ ئىشا پەنجەشىرى.

د ئه قى نموونه يا ل سهريدا هوشداريكرن ب ئهركى زانيارى
گه هاندنى پابوويه، ئه وژى زانياريدانا هندىيه كو په نجه شير گه له ك
جاران ژ كيشانا جگاران په يدادبیت، ئه قه ژى بو ئه وى مه به ستى
هاتىيه پيشكيكرن، داکو خه لك خو ژ ئه ق ديارده يا خراب، ئه وژى
جگاره كيشانه دويربيخن.

8- ئهركى نيشاندانا مه ترسيى:

ئه ق ئهركى هوشداريكرنى گه له ك جارن تيكه لى پتريا ئهركين ديين
هوشداريكرنى دبیت، چونكى گه له ك جارن وهختى هوشداريكرن ژ لايى
ئاخفتنكه ريقه دهيتته گوتن، ئه وى دقيت مه ترسييه كى نيشانبدت بو
هندى داکو ئه وى كارى بكه ت يان نه كه ت. وهكو:

-تو خو ژ ئه وان پيلين ئاقى پزگارنه كى، دى خه ندقى.

هوشداريكرنى د ئه قى نموونه يا ل سهريدا ئه و مه ترسى نيشاندايه كو
دقيت ئه و راوستاى نه مينيت، داکو نه مریت.
-تو بهيى ئه قى ره خى ئاقى دى خه ندقى.

هوشداريكرن د ئه قى نموونه يا ل سهريدا ئه و مه ترسى نيشاندايه كو
دقيت ئه و راوستاى بمينيت، داکو نه مریت.

9-ئەركى گۇھۇرپىنا ئاراستەيان:

ھىندەك جاران ھۇشدارىكرن ب مەبەستا گۇھۇرپىنا ئاراستەيا بەرامبەرى دەھىتە پىشكىكرن، ئەۋژى ب رىكا پىشكىشكرنا بەلگەيان.
 ۋەكو:

- تۆ بەردەۋام بى ل سەر پىپايى، تۆ ناچىيە بەھشتى.

د ئەقى نموونەيا ل سەرىدا ھۇشدارىكرن ب كارى گۇھۇرپىنا ئاراستەيا گۇھدارى رابوۋىيە، ئەۋژى دۈير ئىخستنا مۇقىيە ژ خوارنا پىپايى كو بۇ ئەقى چەندى بەلگەيەكى نەراستەۋخۇ ژ ئايىنى ئىسلامى ۋەرگىتتە، ئەۋژى نەچوونا بەھشتىيە، ئەڭ ھۇشدارىكرنە بۇ ھىندىيە داکو ئاراستەيا گۇھدارى بگۇھۇرپىت ۋ ئەۋىن ئەقى كارى دكەن، دەست ژىبەردن.

10-ئەركى ھىياركرنى:

ھۇشدارىكرن د ناڧەرۇكا خۇدا ھىياركرنا كەسانە ل سەر بارودۇخ ۋ دياردە ۋ كار ۋ كىيارىن د ناڭ جفاكىدا ھەين ۋ ئەڧە ۋە ل كەسىن گۇھدار دكەت كو ئەۋ ئاخفتنا بۇ ئەۋى دەھىتە ئاراستەكرن پىدقىيە ب گىرنگىڧە ۋەرگىت، چونكى رەنگە ئەگەر ب گىرنگىڧە نەھىتە ۋەرگىتن، زىان د دۈيڧدا بەھىت. ۋەكو:

أ-ھىياربە شۇڧىرى ل بن رايىنانى.

ب- ل ڦيڙي لادانه کا کاتي هه يه .

د ئه ڦان نمونه ييڼ ل سهريدا هوښداريکرن ب ئه رکي هښيارکړنا
گوهداري هاتييه بکارهينان کو د هر دوو نمونه ياندا
ئاخفتنکه ر(فریکه ر) گوهداري هښياردکته کو ئه گهر سهره ده ريکرن ب
دروستاهي ل گهل ئه وان حاله تان نه هيته کرن، په نگه ئاريشه يه ک يان
تشته کي چاقه ريڼه کړي پويده ت، کو د پرسته يا (أ) دا هوښداريکرن بو
هښيارکړنا هندي هاتييه کو دبیت پويدانه کا ليککه ڦتنی پويده ت،
چونکي شوڦيري شاره زانينه و د پرسته يا (ب) دا هوښداريکرن بو
هښيارکړنا هندي هاتييه کو دبیت پويدانه کا ليکوه رگيږاني پويده ت،
چونکي شوڦير په نگه نزانيت لادانه کا کاتي هه يه .

11- ئه رکي پيگيريکړنې:

هوښداريکرن دبیت ب ئه رکي پيگيريکړنې راببيت، ئه وږي ل ده مي
په ياما هندي رابگه هينيت کو دڦيټ پيگيري ب بريار و گوتنا ئه وي
بهيته کرن، ئه ڦه ږي زيده تر د ئه وي بياڦيدا پويده ت، ل ده مي ئاستي
ئاخفتنکه ر و گوهداري وه کو ئيک نه ببيت، ئانکو هه ڦ ئاست نه بن، به لکو
ږ ئاستي بلند بو ئاستي نزم بيت. وه کو:

- ده وام سه عه ت 8 ئي سپيده يي ده ستيږدکته و هر فه رمانبه ره کي
پيگيري يي پينه کته دي هيته سزادان.

د ئەقى نموونە يا ل سەريدا ھۆشداريكرن وەك پيگيريكرنەك ھاتيە
پيشكيشكرن، چونكى دەم ھاتيە دەستنيشانكرن و پيگيريپينەكرن
ب ئەوى دەمى دى سزادان بەرامبەر ھەبىت و ژ ئەقى چەندى دياردبىت
كو ئاستى ئاخفتنكەرى يى حكومى بلندترە ژ يى گوھدارى، چونكى
ئاخفتنكەر پيئەبەرە و گوھدار فەرمانبەرە.

12-ئەركى ھاندانى:

ھۆشداريكرن دبىت خو وەكو ھاندان نيشانبەت كول ئەقى
دەمى ئەركى ھاندانى دگيرپىت، ئەوژى ل دەمى ھۆشداريكرن ژ لايى
ئاخفتنكەرىقە دەيتە پيشكيشكرن تيگەھى ئاراستەكرن و ھاندانى تيدا
ھەبىت. وەكو:

-ئەوى ئاگرى ژبەر دەخل و دانى قەبمىنە.

د ئەقى نموونە يا ل سەرييا ھۆشداريكرنيدا، ئاخفتنكەرى گوھدار بو
ھندى ئاراستەكريبە كو

ئاگرى قەبمىنيت، چونكى دى زيانى گەھىنيت، ئەوژى سوتنا دەخل و
دانىيە، ئەقە د ناڤ ھۆشداريكرنيدا تيگەھى ھاندانى ب خوڤە دگريت.

13-پەيماندان:

ھۆشداريكرن دشىت وەكو پەيماندانەك بەيتە نواندن، ئەوژى ل
دەمى پيشكيشكەرى ھۆشداريكرنى وەسا پەياما خو پيشكيشكەت كو

ئەو يى سۆز و پەيمانەكى ل دۆر ئەوى تىشتى پىشكىشكرى ددەت.
وہكو:

-تۆ زوى نەھيە مالى، ئەز دەرگەھى ل تە قەناكەم.
د ئەقى نموونەيا سەريدا ھۆشداريكرن دەربرينى ژ سۆز و
پەيمانەكى دكەت كو ژ لايى ئاخفتنكەريقە ھاتتايە پىشكىشكرن.
ئەو سۆز و پەيمانەژى ئەوہ كو ئەو دى مينيتە پشت دەرگەھى، ئانكو
دەرگەھى بۆ قەناكەت، ئەوژى ئەگەر درەنگ قەگەريا مالى.
14-فەرماندان:

ھۆشداريكرن دىت وەك فەرماندان بەيتە پىشكىشكرن، ئەوژى ل
دەمى پىشكىشكەرى ھۆشداريكرنى گوتنا خو يان پەياما خو وەك
فەرمان و ئەمرى پىشكىشى گوھدارى دكەت. وەكو:
-خۆ نيزىكى خانىيى من نەكە.

د ئەقى نموونەيا ل سەرييا ھۆشداريكرنىدا پىشكىشكەرى ئەوى
فەرمان ل گوھدارى كرىيە كو خو ژ خانىيى ئەوى دويربىخيت.

-گرنگی و مفایى ھۆشداريکرنى:

ھۆشداريکرن د ھەمى بياقاند يا گرنکه و مفایى خۆ ھەيە، چ د بياقى جفاکيدا بيت يان د بياقى پەرودەيىدا بيت يان د ناڤ بياقى ئايىنىدا بيت يان د بياقى ياسايىدا بيت... ھتد. ئانکو د ھەمى بوار و بياقىن ژيانىدا ھۆشداريکرنى مفايەكى مەزن ھەيە. بۆ نموونە د بواری خيزانىدا گەلەك جاران دايك و باب ھۆشداريکرنان ل کوپ و كچين خۆ دكەن، كو چ كاريڻ خراب نەكەن. ديسان ھەقال ل گەل ھەقالان ژى ھەتا بگەھيتە بياقى بازار و فروتنى ژى(بازرگانی). بۆ نموونە مە پيدقى ب ھۆشداريکرنى ھەيە كو حكومت ئاگەھداركنا فروشياران بکەت كو كەلوپەلین خراب و ماوہ ب سەرڤەچوويى نەفروشن يان بهايى كەلوپەلان گران نەكەن. ھەر ديسان د ئەقى بياقىدا ھۆشداريکرن دەيتە بكارهينان و مفایى خۆ ھەيە. بۆ نموونە ل سەر گەلەك كەلوپەلین مەترسيدار، ھۆشداريکرن ھاتىيە نقيسين. وەكو دەرمانان، سوپەيان، بكارهينانا ھندەك ئاميران... ھتد.

ل خواری دى ھەول ھيتە دان، چەند گرنگی و مفايين ھۆشداريکرنى بهينە ديارکرن:

1- كەسان ل سەر دروست سەردەريکرن ل گەل كەسان يان تستان... ھتد ھشياردکەت.

- 2- پېنېشانداڼه كه بۇ نه كه قتنا كه سان د مه ترسيا چاڤه رېكريد.
- 3- زانيارى و پېزانينان دده ته كه سان و شاره زاييى ل دهڅ ئه وان په یدادكه ت.
- 4- به رۇڤاڅى گه فكرنى، هۆشداريكرن گه له ك جاران د به رڅوه ندييا گوهداريدايه. ئانكو ئه نجامى ئه وى يى باشه و ب مفايه.
- 5- د گه له ك بيا قاندا. وهكو بياڅى بازركانى، هۆشداريكرن بهايى دده ته كواليتى و جوړى كه لوپه لى.
- 6- گه له ك جاران هۆشداريكرن دبېته ئامرازه ك بۇ دروستنه بوونا ئاڅاوه گيرى و دلمان و تېكچوونا په يوه ندييان. ب تايبه تى ل ده مى لايه نه ك هۆشداريكرنى ب ئه نجامنه دانا كاره كى دده ت. چ مايته كرن بيت يان سنووربه زانده ك بيت... هتد.

-رەفتارین هۆشداريكرنى:

ژ لايى گه له ك زانايين د پروونيڤه هاتييه به حسكرن كو هيرشين توندو تيڙيى ل سهر خه لكى ب گشتى و كومه لكوڅى و كارين

توندره ويى باھراپتر ب رەفتارىن ھۆشدارىكرنى گەلەك يان پىچەك ديار دەينە ئاگەھداركرن.

(مىلوى و ئوتول) رەفتارىن ھۆشدارىكرنى پىناسە دكەن كو ئەو رەفتارن ئەوين بەرى ئارمانجا توندوتىژيى، بى ھەر تىشتەكى پىقە گرىداى رويدەن و دبىت د ھندەك بارودۇخىن دەستىشانكرىدا پىشېبىنى پى بەيتە كرن (Meloy & O'Toole, 2011: 514).

رەفتارىن ھۆشدارىكرنى دبىت د ئەقى دەوروبەرىدا ۋەكو نىشاندەرەك بۇ زىدەبوون يان مەترىسىا ھىرشەكا توندوتىژ بەيتە دىتن، زىدەبارى ئەقى چەندى، ژ لايى (مىلوى و ئوتول، مىلوى و ھوقمان، روشدى و گولدىمان) قە چەند رەفتارىن ھۆشدارىكرنى يىن جياواز ژبۇ مەبەستا توندوتىژيى ھاتىنە دەستىشانكرن . ئەو رەفتارىن ھۆشدارىكرنى ژى ئەقەنە (Johansson , 2016: 376):

ئىك: رېرەوى رەفتارى ھۆشدارىكرنى.

دوو: چىكرنا رەفتارى ھۆشدارىكرنى.

سى: رەفتارى ھۆشدارىكرنى ژ ناسنامەيى.

چار: رەفتارى ھۆشدارىكرنى ژ دەستدرىژىيا نوى.

پىنج: وزەيا ژ نشكەكىقە يا رەفتارى ھۆشدارىكرنى.

شەش: رەقن ژ رەفتارى ھۆشدارىكرنى.

د ھندەك قەكۆلیناندا پىشتىگىرى سەبارەت پۆلینكرنا سەلماندا ھندەك قەكۆلینان ب رېكا پۆلینكرنا رەفتارىن رەوشتى ھاتىيە دياركرن، ئەوژى يىن (مىلوى و ھندەككىن دى (2014)) يە كو ئەوان د قەكۆلینا خۇدا ھندەك ژ رەفتارىن ھۆشدارىكرنى د مىناكىن ھاقىتتا گوللەياندا ل قوتابخانەيىن ئەلمانى پۆلینكرينە. د ئەقى كارىدا جەخت ل سەر كۆمەكا دەستىشانكرى يا ھەقىشك ژ رەفتارىن ھۆشدارىكرنى دەيتە كرن، ئەوین مەزىنرىن شىان ژبۇ دىتنى د ناڤ پىكھاتەيىن نقيسىنىدا ئەوژى ئەوین د ناڤ سوشىال مىدىيىدا ھەين. ئەڤ رەفتارىن ھۆشدارىكرنى برىتىنە ژ "رەقىن " "جىگىركرن " و "دياركرن "ى (Johansson , 2016 :376).

ھەر وەكو (كوهن، جوهانسون، كاتى و مورك) ى پىشنىيازكرى ئەو خواندەقانى گرنگىيى ب كارى خۇ دەت، پالپشتىيا ئەوى ل سەر خواندا (مىلوى و ھندەككىن دى) ھەيە، چونكى (مىلوى) ھەشت رەفتارىن ھۆشدارىكرنى دەستىشانكرينە. بۇ پوهنكرنا ھەر ئىك ژ رەفتارىن (رەقىن، جىگىركرن، دياركرن)ى. ل قىرى ھەول دى ھىتە دان ھەر ئىك ژ ئەوان بەيتە پىناسەكرن. ب ئەقى رەنگى ل خوارى دياركرى:

1-پرهڦين: د شياندايه (پرهڦين) بهيټه پيښاسه كرن كو ټه و په يوه نديكرنا ب نيازه كو زيانى بگه هينيته كه سه كي و (پرهڦين) باهراپتر ټاماژهي دده ته ځه كولين و پلاندانان و جي به جيكرنا هيرشى و هاتيه دوپاتكرن پرهڦين، خو به رزه كرنه د گه له ك بارودوخاندا ژبه ر پويدانا ټارمانجين جياوازي توندوتيريي. ديسان هر تشته كي ژ ټه نجامي هافيتنا گولله يان د قوتابخانانځه هه تا ټه وا ژبه ر هيرشكرنا كه سان پويدده ت ب خوځه دگريت.

2- جيگيركرن د شياندايه بهيټه پيښاسه كرن هر پرهفتاره كه كو ټاماژهي دده ته زيده بوونا نه خوشيي ل ده ځ كه سي.

3-دياركرن دهيت بهيټه پيښاسه كرن كو پرهفتاره كه ب جهنگاوهرپيا ب (چه كي يان سه ربازي يان سه پاندنا ياسايي يان ټاميران) ځه ياگرپدايه يان دياركرنا هيرشبه ريڼ كه ځنه يان زه لاكموژيڼ كه ځنه يان دياركرنا كه سه كييه د كاروباره كي ده ستنيشانكريدا.(ميلوى و هنده كيڼ دي) گه له ك نمونه ل سهر تيروست و كومه لكوژيي دياركرينه كو نيشانين ټه وان دياركرين ل سهر پرهفتاريڼ هوښداريكرنى نمونه و نيشانه نه بو دياركرنى(Johansson , 2016 :376-377).

-جۆرئىن ھۆشدارىكرنى:

زانايىن زمانى ب چەند شىۋەيان جۆرئىن ھۆشدارىكرنى پۆلىنكرىنە. ھىندەك ژ ئەوان بەھسى ھۆشدارىكرنا گرىمانەيى و ھۆشدارىكرنا توند دكەن، ھىندەكئىن دى بەھسى ھۆشدارىكرنا راستەوخۇ و نەراستەوخۇ دكەن.

ھۆشدارىكرنا گرىمانەيى ب ئەۋى رەنگى دەرپرېن ژى دەيتە كرن كو ئەركىن داخۋانى ب جەدھىنىت. پىكھىنئىن لۆجىكى و سەرەكى بۇ گرىمانەيىن ھۆشدارىكرنى ئەقەنە: (ئەگەر(أ)، دى (ب)...ھتد). ھەر چەندە بنجىنئىن (ئەگەر) و (دى) دىت قەشارتى بن. ۋەكو ئەقى نموونەيى:(پارىن خۇ بدەف من، يان دى گوللەكى ل تە دەم). ئەق دەرپرېنە ب شىۋەيەكى گشتى ۋەكو داۋاكارىەك دەيتە نىشاندان كو كەس دىيژىت داكو پاران ب دەستخۇقە بىنىت(ئەقەژى جۆرەكى تايبەتى ھۆشدارىكرنى يان گەفئىيە). ھەرۋەسا لقىن ئەۋى يىن دى (فەرمان يان (زانىارى))نە (Tiersma, 2002 :p 363) ھۆشدارىكرنىن بى قەيد و شەرت (توند) ئەق ھۆشدارىكرنە يا راستە و چ گومان تىدا نىنە و ب شىۋەكى گشتى ب مفاۋە و د ھەمان دەمدا ھۆشدارىكرنىن گرىمانەيى (نەراست) ۋەكى فەرمان و ئەركەكىنە،

دانپيدان يا پى ھاتىيە كرن كو ئەق ھەمى جۆرە نەديار و مژدارينە ،
 زىدەبارى ھندى، ھندەك جاران تىكەلبوون د ناڭبەرا ئەقان جۆراندا
 يا ھەى. (قاندرفىكەن) جەختى ل سەر ھندى دكەت، كردهيىن
 ئاخقتنى يىن ھۆشداريكرنى " ئەو كردهيىن مژدار و نەديارن كو ب
 شيوھىەكى رىكوپىك د تايبەتمەنديىن ھەر ئىك ژ شيوازين زانيارى /
 توند و فەرمان / گریمانەييدا بەشدارن" (: Vanderveken, 1990
 174).

ل قىرى دى بەھسى دوو جۆرىن ھۆشداريكرنى ھىتە كرن:

1- ھۆشداريكرنا راستەوخۆ:

ھەر دەمى پەيوەندييەكا راستەوخۆ د ناڭبەرا فۆرمى پىكھاتەيا
 (پاگەھاندن ، پرسىارى ، فەرمانى) و ئەركىن پەيوەنديكرنى (دەرپرپىن
 ، پرسىار، داواكارى) دا
 ھەبىت (Leech, 1983 : p 133) & (Yule, 1996 : p 54).
 ۋەكو:

- ئەوان ھۆشداريكرن ل سەر قەيرانا ئابوورى دا مە.

-پښتو ژبې ته نږدې جېانې څو ځلې سهر به لاسوهنه
څارونکي کورنۍ دا جېانې.

د ننه نمونې ل سهرېدا څو ځلې لاسوهنه څو هاتېه
بکارهينان، نه وړې ب پکا بکارهينان په ځا (څو ځلې لاسوهنه) د ناڅ هره
دو نمونې ياندا.

2- څو ځلې نه لاسوهنه څو :

ل دهمې چ فورمېن څو ځلې لاسوهنه د ناڅ پکها ته رسته يدا نه بن،
به لکو ب پکا نوازې و دهرېوې د ناڅه را ناڅتنکې و گوهدارېدا،
کرده يا ناڅتنې يا څو ځلې لاسوهنه د رسته يې (پکها ته) يې
دهربکته څي (شېرزاد سهرېوې، 2020، 214). وهکو:

-جگاره دبېته نه گهرې چيکرنا نه خوشي يې دې و په نجه شېرې
(Coulthard & Johnson , 2010: 365).

-بکارهينان ماسکې، کورنۍ ب سانه ي دې هېته مړوځې.

د ننه نمونې ل سهرېدا څو ځلې لاسوهنه څو هاتېه، چونکې
ب پکا دهرېوې څو ځلې لاسوهنه د نه وان هره دوو نمونې ياندا دهېته
ديارکرن، بې هېوې چ په يځ و فورمېن څو ځلې لاسوهنه د ناڅ نه وان
نمونې ياندا.

-كىشەيا خۇ گونجاندنى :

ژبۇ چارەسەرکنا بابەتۈ كىشەيا خۇ گونجاندنى، پىدقىيە ل دەستپىكى ئۇ چەندە بهيتە زانين، كەنگى ئۇ كەس ھاتىيە ھۆشداريكرن و پرسيارا دەستپىكى ئۇو: ئۇ چيە ھۆشداريكرنۈ پەيداكەت؟ زىدەبارى ھندى، پىدقىيە ئۇ پرسيارە ل دويڧ ديتنا گوھدارى بهيتە شروڧەكرن، ھەروەسا ئۇ ڧە ديتنا ڧەيلەسۇڧان. وەكو: (سىرل)ى و زمانقانان ژيىيە. وەكو:(فريزر)ى ...ەتد) Lehto & (Miller, 1986 :P 15.

شىوھى ڧەرمى يى ياسايىن ھۆشداريكرنۈ يى ب زەحمەتە، ئەوژى ژبەر دوو ئەگەران:

ئىك: چ رىكىن دانپىدانى يىن پوھن و ئاشكرا بۇ پىناسەيىن ھۆشداريكرنۈ نينن و بابەتۈ گومانى سەبارەت تەواوبوونا واتايا زاراڧى ژبابەتۈ نەبوونا گومانى پتر و مەزنترە.

دوو: دبىت ھۆشداريكرن يا راستەوخۇ يان نەراستەوخۇ بىت يان دبىت وەرگىرانا پىت ب پىت بىت يان وەرگىرانهكا نە پىت ب پىت بىت. گەلەك جاران ھۆشداريكرن پالپشتيى ل سەر دەوروبەرى دكەت و

دبیت شروڤه کرنا ئه وی ل سهر برهکا پتر یان کیتر ژ داتایان بیت
(Lehto & Miller, 1986 :P 15).

هه بوونا گومانئ ل سهر پیناسه یین زاراقئ "هۆشداریکرنئ" ژ
تیکه لبوونا هندهک چالاکیان هاتییه دروستکرن. وهکو: (1) پینمای و
قه ناعهت و شیره تکر (2) گریډانا ئه وی ب کومهکا جوراوجور ژ
ئه رکین جیاوازه کو داکوکی ژ لایئ کهرهستین جیاوازین جفاکیفه ل
سهر دهیته کرن (Lehto & Miller, 1986 :P 15).

ههر وهکو بهری نوکه ئاماژه پی هاتییه کرن کو په یقا
هۆشداریکرن یا نیژیکه ژ هندهک په یقین دی. وهکو: "ئاموژگاری" و
"ئاگه هدارئ" و هۆشداریکرن دهیته دانان کو په یقهکا گشتیتره ژ
ئه وان په یقین دی و دهربرینئ ژ مه ترسییهکا راسته قینه یان ئیحتیمالا
مه ترسییی دکهت (Searle, 1969, P : 67). هه روهسا هاتییه
پیشنیازکرن کو دبیت هۆشداریکرنا توند بیت، ئه وژی ل ده می پیشنیاز
دهیته دان. ئه وژی ل ده می وهکو شیره تی بیت بهری بیته
داخوازییهک، هۆشداریکرنا گومانکری ب ئاشکه رای پیشنیازه، ل
دویف ئه قئ یاسایی دچیت: (ئه گهر - دی) (ئه گهر (أ)، دی (ب)).
(سیڕیل) ی پیشنیازکرییه کو باهرا پتر هۆشداریکرنا ژ جورئ

(گومانکری) نه . بۇ نمونه (ئەگەر تۆ (أ) نه کهی، دی (ب) پویدەت)
(Judith and walker , 2013, P: 315-316).

– ھۆشداریکرن وەکو کردەیه کا ئاخفتنی :

ھۆشداریکرن کردەیه کا ئاخفتنییە ئاخفتنکەر گوهداری
ھۆشداردکەت ب کرنا کارەکی یان نه کرنا ئەوی. ھۆشدارکرنا که سه کی
بۆ ئەنجامدان یان ئەنجامه ندانا کارەکی. وەکو پیشنیازەکییە ئەگەر
ئەو که س ب ئەوی کاری پانه بیت یان پابیت، دی زیان گەهیتی. وەکو
د ئەقان نمونه یاندا دیاردبیت:

(هشیاربه ترومبیللی بلەز نه هارۆ) و (ئەز ته ھۆشداردکەم کو
ترومبیللی بلەز نه هارۆی) ئەق نمونه ب ئاوازه کا وەسا دهینه گوتن کو
دی پویدانه کا خراب چیبیت (ئەگەر ترومبیللی بلەز بهارۆت).
ھۆشداریکرن واتایا داخوازی و فه رمانییە کو ئاخفتنکەر داخواز یان
ئەمری لیدکەت کو کارەکی خراب پابوه ستینیت، ناقه روکین
پیشنیازکری یین ھۆشداریکرنی (وەکو کردەیه کا ئاخفتنی) پیدقییه
کارتیکرنی ل کاری گوهداری یی پاشه روژی بکەت. بۆ نمونه: (ئەز ته
ھۆشداردکەم کو دەست ژ جگاره کیسانی به ردهی). د ئەقیریدا

واتایه کا ئاشکه را د پشتر ههیه. ئه وژی ئه وه ئاخفتنکه ری دقیت
تشته کی بۆ گوهداری ئاشکه رابکه ت. ئه وژی ئه وهیه: (جگاره گه له ک یا
ب مه ترسیه) (Searle, 1975, :p 71) & (Parker and Rieley , 2005 : p 21).

(هینگل) دیاردکه ت گه له ک جاران ئاخفتنکه ر هۆشداریکرنی دده ته
گوهداری ب رابوون یان پانه بوون ب کاره کی، چونکی ئه و کار د
باشییا ئه ویدایه. هه ر وه کو ل ده می دهیته کوتن: (ئامیری زاد لینیانی)
ئاگردان) گه له ک یی گهرمه، له ورا دهستی خو نه که یی، هه روه سا
گوهدار دشی ب سانا هی ل هۆشداریکرنی بگه هن، ئه وژی ل دویف هیزا
ئه وی یا گریمانی (Hinkle 1997 :P 5). وه کو ئه ق پسته یی: (به فر
ل ویی یا ته نکه (زرافه)) ل ده می ب ئاوازه یه کی ژ لای ئاخفتنکه ریقه
بۆ مه به ستا هۆشداریکرنی بهیته گوتن (Strawson, 2007 : P 444).
یان وه کو ئه قی نموونه یا ل خواری دیارکری:

—دیواری ده رزییه.

ئه ق نموونه یا ل سه ری بۆ مه به ستا هۆشداریکرنی هیته بکاره یان، ل
ده می گوهداری ئاگه هداردکه ت، کو هشیاری ئه وی دیواری بیت، داکو ل
سه ر ئه ویدا نه هیت یان دا د سه ر دیواریرا نه چیت و دیوار ژبن بچیت و
د ئه نجامدا زیانی بگه هینیته ئه وی.

ل دوماھیکي پيڏقييہ ئاماژہ ب ئہوي چہندی بہيتہ دان کو
 ھوشاريکرن ل دہڙ (ئوستن)ی سہر ب (کردہيئن دروستکرنا
 پھيمانان- Commissives) ٺہيہ و (ئوستن)ی ديارکريہ کو ئہڙ
 کردہيہ وھکو رھنکر نہ کيہ، ل دؤر ديتن و ئارہزوويا ئاخذتنکھری بؤ
 ئہنجامدانا کارہکی. وھکو: (سؤزدان، گھفکر، سويندخوارن،
 ھوشاريکرن... ھتد) (Austin, 1962: P 151). ھہر وھسا ل دہڙ
 (سیریل)ی کردہيا ھوشاريکرنی سہر ب (کردہيئن پيگريکرن-
 Commissive) ٺہيہ، مل ب ملی (سويندخوارن، گھفکر،
 سؤزدان... ھتد) و (سیریل) دياردکھت کو کردہيئن پيگريکرنی
 گوھداری پيگري دکن، کارہکی يان تشتہکی ل پاشہرؤژی
 ئہنجامدہت (Searle, 1969: P 17- 18).

- پيکين پراگماتيکی يئن کردہيا ئاخذتنا ھوشاريکرنی

ھندہک جارن پيکين دہستنيشانکری ژبؤ کردہيئن ئاخذتنا
 ھوشاريکرنی ھنہ. کو ديژنہ ئہوان پيکان يان ئامرازان ستراتيگی.
 ل ٺيړی دی بہحسی ستراتيگیہ تيئن ھوشاريکرنی ل دويٺ خواندنا
 (سیریل)ی کھين (Searle, 1969, P 718):

1- ھۆشداريكرنا ئاشكرا (ديار) :

د شياندايه دەربرپين ژ ھيژا ھۆشداريكرنى يا خەلەت ب شيۆەيەكى
ئاشكەرا بەيتە كرن. ئەڤ كارە ب پيكا ئاوازەكا ئاخفتنى يا ئاشكەرا
دەيتە كرن. ئەوژى ل دەمى كەسەك دىيژيت:

-ئەز تە ئاگەداردكەم كو ب پەخ منقە نەروينيه خواری.

2- ھۆشداريكرنا ب گومان (نەراست): ل دەمى ئاوازەيىن ئاخفتنى
نەھيىنە بكارهينان، ئەڤجا ھيژا خەيالى يا ئاوازەيى دى ب شيۆەيەكى
پراگماتيكي ھيىتە شروڤەكرن، ئەوژى ل دەمى بكارهينانا كردهيا
ئاخفتنا ھۆشداريكرنى ب دەربرپينىن فەرمانى و شيۆەيىن تايبەت بەيىنە
بكارهينان.

مەترسى!

ئاگر!

بكارهينانا نيشانىن سەرسوپمانى د ئەڤان نمونەيىن ل سەريدا ژبو ب
ھەروەنەبرنا دەمى و شيانانە ژبو پابوونا ب كارەكى ب پيكا پيكاھاتەكا
كورتتر.

3- ھۆشداريكرنا راستەوخۆ:

ھەر وەكو بەرى نوکە ئاماژە پى ھاتىيە كرن كو ھۆشداريكرنا
راستەوخۆ ئەو، ھەر دەمى پەيوەندييەكا راستەوخۆ د ناقبەرا فۆرمى

پيڪهاتهي (پاڳهاندن ، پرسيار ، فرمان) و ئه رڪين
 په يوهنديڪرني: (دهربړين، پرسيار، داواكاري) دا هه بيت. وهكو:
 -ته زته هوشداردكه م كو خو ژ گه نده لپي دويربيخي.
4-هوشداريكرنا نه راسته وخو :

ل دهمي په يوهندي د ناقبه را پيڪهاتهيي فوري و ئه ركي ئه وي يي
 نه راسته وخو دا بيت. كرده يا ئاخفتني يا هوشداريكرنا نه راسته وخو ل
 گه ل بكارهينانا پرسياران يان فرمانان دهيت بكارهينان (Yule,
 1996: p 54). وهكو:

خو ژ زه قيا من دوير بيخه.

ئهرى دى خو ژ زه قيا من دويربيخي؟

ا-پرسيارى :

د شياندايه دربړين ژ كرده يا ئاخفتني يا هوشداريكرني ب شيويه كي
 نه راسته وخو بهيت كرن، ئه وژي ل دهمي رسته يين پرسيارى، ب
 ئاوازه كا ئاخفتني بهيت گوتن كو ئاخفتنكه ر هه ولده ت سهرنجا
 گوهدارى بو خو ب كرنا كاره كي يان نه كرنا ئه وي رابكي شيت.
 وهكو (Al- Hussainan ,2006: p 30):

-ئهرى دى ته ئاگه ه ژ ئاگرى هه بيت؟

ب - فەرمان: (تۆماس) دوو جۆرىن ھۆشدارىكرنى ژ ئىكودوو جودا دكەت. ئەوژى ژ لايى پىكھاتەيىن پىزمانى و بارودۆخىن جياوازقە، جۆرى ئىكى ئەو ھۆشدارىيە كول دويڧ بارودۆخەكى ژبۆ خۆ دوير ئىخستىن ژ ئەوى پويدانى تۆ نەشىي ھىچ كارەكى بكەى دەيتە بكارهينان، ھەر چەندە ھندەك دەمان د شياندايە بەيتە گوھۆرىن. وەكو د بارودۆخى لافاو و بابەلىسك و ھندك بارودۆخىن دى يىن توندا. وەكو:

- ئەو دى زارۆكى ل گەل خۆ بەت، ھەر چەندە من ئەو ھۆشدار كرىو كو باران دى بارىت .

ئەڧ جۆرى ھۆشدارىكرنى ژ لايى پىزمانىقە ھەست پى دەيتە كرن كو فۆرمى راگەھاندنىيە (Tomas, 1995 :p 103-104) .
يان دبىت ب شىوہيەكى نەراستەوخۆ ب فەرمانى دەربرىن ژى بەيتە كرن. وەكو :

- ھىيارى خۆبە ل دەمى بكارهينانا تىتىن تىژ.

جۆرى دويى يى ب ئەوان بارودۇخانقە گرىدايە يىن كەس تىدا دىت
خۇ ژ پويدانىن نەخۇش دوير بىخيت. وەكو :
من ئەو ھۆشداركر كو ئەگەر ئەو نەراوہستيت، دى پوليسان ئاگەھ ژى
هەبيت .

ئەڭ جۆرە پتر فۆرمى فەرمانەكا نەرى وەردگپيت (Quirk and
etal ,1985 :p 827).

ج- ئەگەر - رستەيىن مەرجى:

ژبۇ كارەكى سەركەقتى د كردهيا ئاخقتنا ھۆشداريكرنىدا، دىت
ھندەك ئەگەرئ دەستنىشانكرى ژبۇ پارىكرنا گوھدارى بۇ كرن يان
نەكرنا كارەكى ھەبن. ئەقە بۇ ئەوى مەبەستىيە كو ئاستى ھۆشيارىيا
ئەوى بھىتە بلندكرن، ل دەمى ئامازە ب ئەنجامى يان ژى ب
پشتگوھافىتتا كارى دھىتە دان (Quirk and etal , 1985 :p
1088). بۇ نمونە:

-ئەگەر تۆ ب تنى سەفەرى بگەى، دى پىك ل بەر تە بەرزەبيت.

د نمونەيا ل سەرىدا بكارهينانا (ئەگەر) دەرىپىنى ژ كردهيا ئاخقتنا
ھۆشداريكرن يا ئاشۆپى دكەت. ئەقە كردهيا ئاخقتنا نەراستەوخۇ يا
ھۆشداريكرنىيە بۇ گوھدارى داکو ئەوى ھۆشدار بكەت كو تشتەكى
خراب دى پويدەت ، ئەگەر ئەو ب كرنا يان نەكرنا كارەكى راببيت. ئەڭ

خاله بۆ مە دياردكەت كو شيانين سەركەشتنى يين كردهيا ئاخفتنا
هۆشداريكرنى، ب تايبەتى ل دەمى ئاوازهيا گريمانهياي بەشداريى د
(پستەيىن مەرجى)دا دكەت، ئەقەژى ل سەر بنياتى شروقهكرنهكا
دروست ژبو گوهدارى دهيتە كرن.

د-ئامازەدان:

هەندەك ئاخفتنكەر ئامازەيى بكاردهينن داکو دەرپرینی ژ هۆشدارييا خو
بکەن. ئەق هۆشدارييه د شياندايه ژ دەوروپەرى ئەوى تىبگەهين. بۆ
نمونه :

1-هەقزینی من یی دهيت (-Al – Khafaji, 2017 P: 718-719).

-مۆدیلين هۆشداريكرنى:

ل دويش ديتنا (سیریل-1992 Searle) ی شیوهيى ئاوازهيى.
وەكو د نمونهيا:(ئەرى تو ەزر دكەى ئەقە جەى پراوەستانا
ترومبىلايه؟) دبیت ژبو كردهيىن ئاخفتنى يين جياواز بهيتە بكارهينان
و ئەو بۆ ئەقى چەندى جەختى دكەتە سەر ئاخفتنكەرى و گوهدارى و

بارودۆخىن راستەقىنە. ئەگەر ئەڭ پرسىيارە ژ لايى خودانى ترومبىللىقە
 بهيتە كرن، دى داخوازيە كا سادە بيت ژبۆ ب دەستقەھىنانا پىزانىنان
 دەر بارەى جەي پراوەستانا ترومبىللى، بەلى ئەگەر ئەڭ پرسىيارە ژ لايى
 پۆلىسەكىقە ھاتە كرن دى بيتە ھۆشدارىكرن، بەلى ئەگەر ئەڭ پرسىيارە
 ژ لايى كەسەكى كو چ پەيوەندى ب بابەتيقە نەبيت بهيتە كرن دى
 ھەمى مەرج و بارودۆخ و نياز و مەبەست ھىنە گوھۆرىن.

ژ لايى دەروونىقە، ھۆشدارىكرن كەردەيەكە ژبۆ ھۆشدارىكرنا خەلكى
 ژبۆ نەكرنا كارىن خراب ب كاردەيت، ئەگەر ئاخقتنكەر بىژىتە گوھدارى
 خۆ دويربىخە ژ كارەكى كوي ب ساناهىيە گوھدار بگەھىتە ئارمانجىن
 ئەوى، ل دەمى گوھدار شروڧەكرنەكى بۆ ئەوى چەندى دكەت و
 پىدقۇيە ب چەند ئەگەرەكىن دەروونىيە ژبۆ رازىبوونا ئەوى
 ھۆشدارىكرنى. (گرين) ل دۆر ئەقى چەندى دبىژىت: ئەقە واتايا ئەوى
 چەندى ددەت كو گوھدار يى خودان مفايە ژ ئەقى ھۆشدارىكرنى و د
 قەدەغەيىدا ئاخقتنكەر يى مفادارە (Hussein & Khalaf, 2018: P 13).

جۆرىن حالتان	رېساي حالتى هۆشدارىكرنى ژ لايى (Searle 1969)فه	رېسايى حالتى قه دهغه كرنى ژ لايى (allan 1998)فه
پيشنيازا حالتان	پويدانىن حالتين پاشه رۆژى...هتد ...پيشنيازا پويدانان ژ لايى گوهدارىفه دهيتته كرن.	ئاخفتنكه ر پويدانى بۆ گوهدارى قه دهغه دكهت.
ئاماده يا حالتان	1-ئاخفتنكه ر هزردكهت پويدان دى پويدهت و بۆ گوهدارى يا گرنى نينه. 2-ئاخفتنكه ر هزر دكهت كو يا گرنى نينه بۆ گوهدارى كا چ دى پويدهت	ئاخفتنكه رى ئه گهرين خويين ههين داکو گوهدار ئه وى كارى نه كهت .
دلسوزيا حالتان	ئاخفتنكه ر هزردكهت كو پويدان ژ تشتين زور گرنى	ئاخفتنكه رى دقيت گوهدار ب ئه وى كارى

رانه بیت .	نینه بۆ گوهداری .	
دقیّت ئاخفتنکهری ئاوازه یا رپیکهستی بیت ژ بۆ هندى داخوای ژ گوهداری بکهت ئهوی پویدانی نه کهت.	ئاوازه یا په یقان وه کو نیازه کی دهیته هژمارتن کو ئهو پویدان د باشیا گوهداریدا نینه.	نیازا حاله تان

(Hussein & Khalaf, 2018: P 13-14)

ئەقین ل خواری چەند مودیلەکیڤ دینە بۆ ھۆشداریکرنی :
کاریگەرییا مودیلە ھۆشداریکرنی ژ لایى ئەندازیارىقە بۆ کارى
مرۆقى و دەرئىخستنا راستىیى ژ دیزاینەرى بەلگەنامەیانقە ھاتىیە
تاقىکرن، ل گەل ھندى ژى د شیاندا نینە وەکو پىقانەىەك بەیته
بکارھىنان بىیکو ئاماژەىى بەدەتە بکارھىنانا دەقى. پىدقییە مرۆڤ
ئەوى چەندى بەرچاڤ وەرېگریت کو دبیت پىزانىنان ھندەك ئارمانجىڤ
دى کو ژبلى ھۆشداریکرنى دژى مەترسىیى بۆ چارەسەرکرنە

ناقونیشانیڭ كېشەيا بەرپرسايەتییى ھەبن. ئەڭ مودىلا نمونەيى پېدقۇيە ل گەل پېقەرى دەستىشانكىرى ژ لايى بكارھىنانەكا راستەقىنە و زانىنا بكارھىنانىڭە د جىھانا لۇجىكىدا بەيتە ھەلسەنگاندن (showers & etal ,1992 : p22).

ويىنەيى (1)

–پېكھاتىن ھۆشدارىكرنا كاريگەر و كردهيىن ئاخقتنى يىن بەرامبەرى ئەويى :

پېكھاتەيىن ھۆشدارىكرنى	كردهيا ئاخقتنا بەرامبەر
ھىمايى پەيىقى يان نىشانەيا گونجاي ژبۆ ئاستى مەترسيىيى بەيتە بكارھىنان. بۆ نمونە : (ھۆشدارىكرن، مەترسى، ئاگەھدارى).	ئاگەھدارى
مەترسييا راگەھاندنى بەحس ل توشبوونا كەسى ب مەترسيىيى دكەت. بۆ نمونە : (ئەرد يى شلە، كەقتنەخوارا بەران، خۆنەپارازتن ژ تشتىن تىژ ... ھتد).	راگەھاندن

پاڭهاندن	ئامازەيى ب بەرسقدانا شەستنى ددەت. بۇ نمونه: (برينداربوونا كەسى، يان خرابوون و ژدەستدانا بەرەمى).
رېنما (قەدەغە، هاندان)	رېنماي بۇ ھندى كا دى چ كەى يان چ ناكەى بۇ دويرئىخستنا مەترسيى (چ ھۆشداريكرن يان چارەسەرييا پيقانەيى) بۇ نمونه: (خۆ نىزىكى ئاقى نەكە ونەچە تىدا).

(Crastens,A, 2017: P 192)

ويىنەيى (2)

—داخووزيا زىدە د پەيوەنديا ھۆشداريكرنيدا :

ناقى كەرتان	وەسفكرن	نمونه	داخووزيا زىدە
ژ دەستدانا تەكنۆلۇجيايى.	ئاميرى قەگوھارتنا ھۆشداريكرنى وەكو يا پىدقى كارناكەت.	ھىلا ئنترنيتى ژبەر بارى سەقاي كارناكەت.	د ئىك دەمدا تەكنۆلۇجيا دوويى و سىيى بكاربەينە بەرى ئنترنيت نەمىنت.

داھاتی درافى يى كيمه .	ئامير يان كەنال، نامەيى بۆ ھەمى خيزانين د مەترسييدا قەناگوھييزيت .	دەنگى ھۆشداريكرنا لافاوان ناگەھيتە لايى دويرى گوندى يى نيزيك پويبارى .	ھندەك كەسان كۆم بەكە كو بەكەنە غار يان بەكەنە ھەوار (قيژى) و د ھەمان دەمدا ئاميرى ھەوارھاتنى ھەلبەكەن .
پەيوەنديكرن ل گەل جفاكى ب شيوھيى پيدقى نينە .	كەسەكى خودان پيدقيين تايبەت كو نەشيت بلقيت يان ببينت يان گوھليبيبىت، لەورا نەشيت بگەھيتە نامەيى .	كەسەكى دانعەمر يى كەرە ھۆشداريكرنى وەرناگريت، چونكى ئەوى گوھل جفاكى دەوروپەر نينە . ھەروەسا گەشتيار ژى گوھى خۆ نادەتە راديوييا جفاكى لەورا ھۆشداريكرنى وەرناگريت .	دامەزراندنا تۆرەكا تاخى يان ليژنەكا كارەساتين گوندى تيدا ھەر كەسەك دى بەرپرساتيا سى چار مالەكان ئەوين د مەترسييدا پاكەت) ب ستويى خۇقە گريت) .

خەلەت تېگەشتەن	ھۆشدارىكرنا ئاراستەكرى يا بى رامن و واتايە بۆ جفاكى يان كەسىن جياواز.	نیشانان ھۆشدارىكرنا قولكانى خەك دېيىنت، بەلى واتايا ئەوى نزانن، كوچبەرل پىنمايىن دىالۆگا ناقخوى ناگەھىت.	دووبارەكرنا نامەيان ب زمانەكى كو كەسىن دى ژى تېگەھن. ئەڭ كارە بۆ ئەوان كەسانە يىن تووشى مەترسىيى دېن. ھەرەسا دقەيت نامەيىن ھۆشدارىكرنى ھەتا نیشانان ژى بەيئە چاكرن و دروستكرن.
گرنگى پىنەدان.	ھۆشدارىكرن ھاتىيە پىشت گوھ ھافىتن، باوهرى پى نەكرن يان گرنگى پى نەدان، ژبەر ھەر ئەگەرەكى و دبىتە ئەگەرى	جفاك ژ ھەمى پىزانىن ژدەرڧە باوهرناكەت: ژن د مالدا ھۆشدارىكرنى و ھەردگرىت تېدگەھىت، بەلى جفاك پىكى پى	نامەيا ھۆشدارىكرنى دووبارەبەكە داکو كارىگەرەكە مەزنىر ھەبىت و باوهرى ب دەستڧەدەھىت، پىشتى گوھدانان گەلەك. ئەڭ ئاڧاكرنا باوهرىيى د ناقبەرا ئاستىن(سىستەمى)

هۆشداريكرنا زوى)دا دروستدكهت.	نادەت كو مالا خۆ بجه بهيلىت هەتا كو دەرفەتئى ژ زەلامى خۆ يى ماسيگر وەرنگریت.	بيكارىيى .	
----------------------------------	--	------------	--

(Community Early Warning Systems ... Wwww
Ifrc . Org)

-دیتنا سیمانتیکى بۇ ھۆشداريكرنى :

گرفتا پىقانا كردهيىن ئاخفتنى يىن سیمانتىكى وەكو تشتهكى
سەرەكى بۇ ۋاقەكرنا تۆخمىن زمانى: رسته و پەيقان دزقریت، ئەقە ب
بەرفەرەكرنا زاراقىن كردهيا ئاخفتنى ۋادىت، ھىزا ئاخفتنى و
مەرچىن گونجاندى ژ گوتنى بۇ رستهيى كو ئەق بەرفەرەھىيە دبىتە
ئەگەرى كىشەيىن خراب. ل دەستپىكى دى ل سەر تەمومژىيا
پىشېيىنى ئاخقن، دقیت بزىنن كو تىگەھى مەرچىن گونجاندى بۇ
جارا ئىكى د شروۋقەكرنا (Austin) ىدا ھاتىيە پىشكىشكرن.
(Austin) ى ب خۆ ئاماژە ب ھندى دا، دقیت تىگەھى مەرچىن

گونجاندنی د هه می حاله تاندا و ل سهر هه می ئاخفتنی یا گشتگیر بیت. ژ ئه وان ئاریشه ییڼ کو ئه م پویبروی دبینی د پیښبینیکرنا ته مومژیږدا، ئه و پرسته نه ییڼ چ نیشاندهریڼ هیڅا ئاخفتنی ییڼ ئاشکه را نه بن. ئه م دشیڼ ب پیکڼ جوړاوجوړ بکارهینین. بو نمونه: پرسته یا (چار گایڼ مهن ییڼ د ناڅ زه څیږدا) دبیت وهکو هوښداریکرن بهیته بکارهینان (بو که سی کو ل بهر بیت ژ په ژانی دهر باز بیت) ، یان وهکو ئاگه هداری بهیته بکارهینان (بو هاریکاری نوی د زه څیږدا)، شانازیپیکرن بیت (بو هه څالی جووتیاری) ، یان گه فکرن بیت (بو ئه وی کوړی خراب پرفتاری دکه ت). د ئه څی نمونه یا ل سهریدا چ پیړابوونین زمانی ییڼ دهستنیشانکری نین، به لی مه رجین بکارهینانی ییڼ گونجای، نه ب تنی ل سهر ئاخفتنی، به لکو ل سهر پرسته یا بکارهاتی ژی دهینه دهستنیشانکرن، چونکی ئه و پالپشتییی ل سهر کریاری دکهن، له ورا مه رجین بکارهینانی ییڼ گونجای وهکو پرسته یا هوښداریکرنی دی ژ کارهینانا پیړابوونین دی جیاواز بیت. مه رجین د (هوښداریکرنی، ئاگه هداریی، شانازیپیکرن و گه فه کرن)یدا بکاردهین کو ههر ئیک ژ ئه وان یا جودایه ژ ییڼ دی . ئه گهر ئه م هه ولبدین ب شروقه کرنا واتایا پرسته یان رابین، ل دویف مه رجین بکارهینانا ئه وی د جیبه جیکرنا کرده ییڼ ئاخفتنیږدا، ئه م دی بینین گه له ک کومه لښ

جياواز يېن مەرجان بۇ ھەر پستەكا زمانى ھەنە. گەلەك كارېن زمانقانى
يېن جياواز ھەنە كۆل گەل پستەيان بكاردەيىن (: Austin, 1962
p149).

پانە بردوويى سادە و پانە بردوويى بەردەوام ژ لايى كارېن پىرابوون و
پىنەرابوونىقە، ل دەمى دەيىنە بكارهينان، گەلەك جياوازي ھەيە،
فۆرمى دەمى پانە بردوويى سادە ب گشتى بۇ كارى پۆتىنى دەيىتە
بكارهينان، بەلى فۆرمىن بەردەواميى ب وەسفرنا دەمى پانە بردو
پادبىت. وەكو: (ئەو سترانان دىيىت) و (ئەو يا سترانان دىيىت)
يان (ئەو ويىنەيان چىدكەت) و (ئەو يا ويىنەيان چىدكەت). ھەروەسا
پەيوەندى د ناقبەرا پانە بردوويى كارى پىرابوونىدا و د ناقبەرا
پانە بردوويى بەردەوامى كارى پىرابوونىدا ھەيە و گەلەك د نىيىكى
ئىكن، بەلى د ژىكجودانە ل دەمى گوتنا (ئەز تە ھۆشدار دكەم كو
كرىدارىن تە دى دژى تە پابن) ل دويىف ھەمى بارودوخان ئەقە ژ كارىن
ھۆشداريكنى پىكدەيىت. گوتنا (ئەز يى تە ھۆشدار دكەم كو كرىدارىن
تە دى دژى تە پابن). (Austin, 1962: p 64). دبىت كو ئەقە
وەكو ھۆشداريكنە پانە بردوويى نەبىت، بەلكو ئەقە ب تنى وەسفرنەكە
بۇ كرىدەيا ھۆشداريكنى. ئەگەر نەگونجان د ناقبەرا پستەيىن
پانە بردوويى سادەيى پىرابوونى و پانە بردوويى بەردەوامى پىرابوونىدا

هەبیت، دقیت زاراقی (جیاوازییا وەسفکرنا کاری) د زمانقانییی ژیدا
هەبیت و بەرۆقازی راستە (Ruth, 1977: P 65).

هەندەك كار هەنە، پەيوەندییەكا نێزیک د ناڤهەرا وەسفکرنا کاری
پانەبردوویی سادە و پانەبردوویی بەردەوامدا هەیه. بۆ نموونە: کاری
(پرسیارکرن) ب هەر دوو شیوەیان ئانکو ب پانەبردوو: (سادە،
بەردەوام) دشین بکاربهین کو هەمان واتایی د دەن: (ئەز پرسیاردکەم
ئەری ئەم دی چینه مال یان نه؟) و (ئەزی پرسیاردکەم ئەری ئەم دی
چینه مال یان نه؟) د ئەقەن هەردوو پستاندا چ جیاوازی د ناڤهەرا کار
و وەسفکریندا بۆ بکارهینانا ئەقەن هەردوو کاران نینە (Ruth, 1977, P: 65-66).

دیسان هۆشداریکرن د سیمانتیکیدا گریډای فۆرمییه و ب پیکا
فۆرمی و دویژ دەورووبەری هۆشداریکرن یان کردەیا هۆشداریکرنی ب
دەستقە دەیت و بارا پتر ئەق کارە یان فۆرمە د هۆشداریکرنا
سیمانتیکیدا بکاردهین: (هشیاربوون، ئاگەهەاربوون، هۆشداریکرن،
ئاگەهەارکرن... هتد.) وەکو:

—هشیاربە شۆفییری ل بن پاهینانی.

—ئەز تە ئاگەهەاردکەم، کو قییری یا ب مەترسییه.

—ئەز تە هۆشداردکەم، کو مە ی بۆ سیهان یا خرابە.

د ئەقان نموونەیی ل سەریدا ھۆشداریکرن تیدا ھەیه و د شیاندایە ژ لای سیمانتیکیقە ب دەستقە بەین، چونکی فۆرمین ھۆشداریکرنی د ئەوان نموونەیاندا بکارھاتینە کو بریتینە ژ (ھشیارکرن، ئاگەھدارکرن، ھۆشداریکرن).

—دیتنا پراگماتیکی بۆ ھۆشداریکرنی :

ئەقەمی جیاوازیین ل خواری یین ھاتینە تۆمارکرن، بەل ب تنی ھندەك ژ ئەوان دبنە ئەگەر ھۆشداریکرن ببیتە کیشەیهك. ھندەك پێشنیازدەکن کو حالەتین خودان ئەنجامین جیاوا، پیدقییە ببیتە نێزیکترین پێشبینیکن، پاشی ھۆشداریکرن تیدا دەردکەقیت. ب تنی پیقانا دویراتییا ب گومان ئەنجامین جیاوا پێشنیاز دکەت، لەورا هیچ ھۆشدارییەك دەرناکەقیت. ھەرەسا (shyster) دبیزیت: ئەگەر خالا نموونەیی یا ھەر ئیک ژ سیفەتین ئاراستەکری (تایبەتی، خالا نموونەیی، ئاراستەکرنا خالا ناڤنجی) ئاماژەیی ب ئەنجامین جیاوا بدەت، ل ئەوی دەمی ھۆشداریکرن نابیت، ئەگەر خالا نموونەیی یان خالا پیکگەھشتنی ل گەل ئەنجامین جیاوا، ھەر چ نەبیت، ھند ژ

حاله تی (ئیکسەر یان گریمانهیی) یا نیژیک بیت، ھۆشداریکرن دی د
فایلا تۆمارکیدا ھینە نقیسین و ھینە ئاراستهکرن بۆ نهھیلانا
خەلەتیین ستاندەرد. ب کورتی (shyster) ئاماژەیی ب
ھۆشداریکرنی د ھەر بارۆدوخەکی بهییدا ددەت:

- نرخکرن فاکتەرین پیکفەگریدانی: ئاماژەیی ب ھندی ددەت، ئەو
حاله تی کو ئەنجامەکی جیاواز ژ نیژیکترین کەسی ھەبیت، پیدقییە
نیژیکترین پیشبینیکرن ھۆشداریکرنی ژ کەسی بهیته وەرگرتن.

- نرخکرن فاکتەری پەیوەندیی: ئاماژەیی ب ھندی ددەت ئەو
حاله تی کو ئەنجامەکی جیاواز ژ نیژیکترین کەسی ھەبیت، پیدقییە
نیژیکترین پیشبینیکرن ھۆشداریکرنی ژ کەسی بهیته وەرگرتن.

- خالا نمونەیی: پيششنياردکەت کو ئەنجامین جیاواز ھند یین نیژیکن
ژ حالە تی ئیکسەر ھەر وەکو ئەو نیژیکترین حالەت بیت بۆ
ھۆشداریکرنی.

- خالا ناھنجی: پيششنياردکەت کو ئەنجامین جیاواز ھەر چ نەبیت، ھند
د نیژیکن ژ حالە تی ئیکسەر ھەر وەکو نیژیکترین ئەنجام بیت بۆ
ھۆشداریکرنی.

- ئاراستە یین تاییەت: ئەنجام یان ئەنجامین جیاواز بۆ ھۆشداریکرنی
پیششنياردکەت.

ههروه سا (شيستهر-shyster) ئاماژەيى ب هندی ددەت ئەگەر :
- دوو يان پتر ژ ئەنجاميىن هەقسەنگ هەبن، دى ھۆشداريکرن بىتە
کيشەيهک، بەلى ئەگەر :

- دامەزراندنا بارودۆخى ئیکسەر، ئەنجاميىن جياواز بۆ حالەتيىن جياواز
و نه وهکو ئیک هەبن چ کيشە نامينن (P : 1996 , Popple
158).

شروڤه کرنا ھۆشداريکرن د پراگماتيکيدا پابه ندی دەوروبه ريبه و
گوهدار ب پیکا دەوروبه ريى د ناقبەرا خو و ئاخفتنکەريدا هەي،
دگەهيتە کردەيا دەستنيشانکری و نيزيکترين ئەنجامى پەيوەنديدار
ئەوژى ھۆشداريکرنه کو ئەڤ هەمی نمونه ييى ل خواري ھۆشداريکرن
تيدياه و د پراگماتيکيدا و ب پیکا دەوروبه ريى ب دەستڤه دهين. ئەو
نمونه ژى ئەڤه نه :

- جگارکيشان مەترسييه .

- دەستى خو نه که سوپى .

- مار ل ويړى دژين .

- ترومبىلا هه وه يا کهڤنه و کيماسى يين تيڤا، لهوا نابيت بهاژوى .

-پيڭهاٽا زمانى يا كردهيا ھۆشداريكرنى:

ئەو ئاقھەرۆكا ئاخفتنكەر ب ئاشكەرايى ئەنجامدەت ل دەمى
گوتنا تشتەكى و كاريگەرييا ئەقان پاسپاردنن گشتى ل سەر زانينا
دۆخان (بۆ نموونە: بيروباوهر و نياز) بۆ گفتوكەرى و ئاخفتنكەرى ئەڭ
جياوازييه يا ھەقچەشنە، بەلى ئەو يا يەكسان نينە بۆ ئەوان يىن د
فەلسەفا زمانيدا د ئاقبەرا فۆرم، واتايا ئاشكەرا و واتايا قەشارتيدا
كاردكەن.

أ-فۆرم: ئەوژى شىۋە و پيڭهاٽەيا كردهيا ئاخفتننن. ئانكو كردهيا
گوتنا تشتەكى خودان واتا. بۆ نموونە كردهيا گوتنا:
- جگاره بۆ ساخلەميا تە يا خرابە.

د ئەقى نموونەيا ل سەريدا شىۋە و پيڭهاٽەيا رستەيى، ئانكو فۆرمى
ئەوى واتايا ھۆشداريكرنى رادگەھينيت.

ب-واتايا ئاشكەرا: كردهيەكە ب رپكا ئەنجامدانا فۆرمى دەيتە
ئەنجامدان. بۆ نموونە: ئاخفتنكەر ب ئەنجامدانا واتايا ئاشكەرا يا
دووپاتكرنا پيشنيازا كو جگاره بۆ ساخلەميا تە يا خرابە رادبیت.

مرۆڭ دشىت ب ئەنجامدانا چەندىن واتايىن ئاشكەرا ل گەل ئىك فۆرمى
رأببیت. ئەقەژى ل ئەوى دمى دى پابەند بیت ب واتايا قەشارتيقە. د

فیریدا ئاخفتنکەر ب تنی ب دووپاتکرنا پیشنیازا هندی جگاره بۆ ساخله مییا ته یا خرابه رانابیت، به لی ب ئەقی پیکێ ئەو ب ئەنجامدانا واتایه کا دویتر یا هۆشداریکرنی رادبیت کو ئاخفتنکهری دقیت ئەو جگاران نه کیشتیت. ئەق هۆشداریییه وه کو کرده یا ئاخفتنی یا نه راسته وخۆ یان قه شارتی دهیته نیاسین. ئاخفتنکەر کرده یا ئاخفتنا نه راسته وخۆ ب پیکا ئەنجامدانا کرده یین ئاخفتنا جیاواز ئەنجامدهت. د ئەقی نمونه ییدا هۆشداریکرن ب پیکا دووپاتکرنا پیشنیازا نه راسته وخۆ دهر دکه قیت.

ج-واتایا قه شارتی: ئەقهژی گریدای بارێ زانینا ئاخفتنکهری و گوهدارییه. بۆ نمونه: ئەگەر گوهدار ئاگه هداري هۆشداریکرنا ئاخفتنکهری یا زاره کی بیت، ل ئەوی ده می دی نیازا ئەوی ئەو بیت کو جگاران نه کیشتیت. ئاخفتنکەر وه ل به شداربووی دکهت کو نیازه کا نوی دروستبکهت، ئەوژی واتایا قه شارتیه. ئەق ههر سی پیکین جوداکرنی د ناقبه را (فۆرم، واتا ئاشکه را، واتایا قه شارتی) دا پویبروی سی پیکین زانینی دبن، ئەوژی د ناقبه را پیکهاتین سیمانتیکیدا . پیکهاته یین دهینه قه گوهازتن ب پیکا فۆرمی ل گهل پیکهاته یین واتایا پرسته یان د یه کسان نین، چونکی فه یله سۆف هنده ک پیکهاتان وهر دگرن کو ژ ئەوی واتایی دهر باز دبن ئەوا ب پیکا فۆرمی و واتایا

ئاشكەرا ب دەستقە دەيت (Emily and Lascarides ,2019: P14-15). و ھەر ئەقەيە واتايا قەشارتي ژ ژ فۆرمى و واتايا ئاشكەرا دروستدكەت :

1-أ- ئەقەتاقيا گەرمە.

ب- پاستە.

د (ب) دا كردهيا ئاخفتنى دووپاتدكەت كو قەتاقيا گەرمە، فۆرم ھەقچەشنە بۆ پابەندبوونا گشتى، بەلى واتايا قەشارتي د شياندایە ب ئالوگۆركنى تىبگەھىن و پارچەك نینە ژ پابەندبوونى گشتى، بەلكو ب رپكا زانینا ھەقپشك و دەوروپەرى د ناقبەرا ھەر ھەقپشكىن ئاخفتنىدا ھەى ب دەستقە دەيت.

ب كورتى و گشتى د شياندایە ئەقان ھەر سى زاراقەیان:(فۆرم، واتايا ئاشكەرا، واتايا قەشارتي) ژ ئىك جودابكەين. ب ئەقى پەنگى: فۆرم بریتییه ژ شیوه یان پیکاتهیی بۆ كردهيا ئاخفتنى و ل سەر ئەوی واتايا ئاشكەرا ب دەستقە دەيت، ئەوژى ئەگەر ھەمان واتايا تیدا ھەى، ئەو واتا ژ ئاخفتنكەرى بۆ گوهدارى ھاتە قەگوھازتن، ئانكو واتايا ئاشكەرا پشتبەستنى ل سەر فۆرمى دكەت، بەلى واتايا قەشارتي پشتبەستنى ل سەر واتايا ئاشكەرا دكەت، ئەوژى ئەگەر نیاز و

مەبەستا ئاخىتەنكەرى يا جودا بيت ژ ئەوا د فۆرم و واتايا ئاشكەرادا
هەي.

—فۆرمىن ھۆشدارىكرنى :

ھۆشدارىكرن تىشتەكە ھەل مە دكەت كو ئەم ھىيار بين ژ
مەترىيان يىن كو دبىت چىيىن . چەند رېك بۆ ھۆشدارىكرنا كەسى
ھەنە. ھۆشدارىكرن دبىت يا لاواز بيت يان يا بەيز بيت. ب ئەقى
پەنگى:

أ—ھۆشدارىكرنا لاواز :

ھۆشدارىكرنا لاواز ھەكو شىرەتەكئىيە (Warning English...
Org) . ھەر ھەكو ژ ئاقى ھۆشدارىكرنى ديار دبىت كو كاريگەرييا ئەقى
ھۆشدارىكرنى ل سەر گوھدارى يا كىم و لاوازە. د شىياندايە ھژمارەك ژ
رستەيان بەينە دياركرن كو سەر ب ھۆشدارىكرنا لاوازقەنە:

- 1- ئەگەر ئەز ل شويىنا تەبام من ترۆمبىل ھەسا نەدھارۆت.
- 2- ئەز ھەزىدكەم كو پىدقئىيە تۆ ل سەر ئەوى پرى دەربازنەبى.
- 3- ئەز ھەزىدكەم يا پىدقئىيە تۆ نەچىيە ئەوى باژىرى.
- 4- ب تنى بۆ ھۆشدارىكرنى، دويپشك ل ويى يىن ھەين.

ب - ھۆشدارىكرنا بهيژ :

باھرا پتريا جاران پەيقا (نەبە يان نەكە...ھتد) د ھۆشدارىكرنا بهيژدا دەيتە بكارهينان (Warning English... Org). ھەر وەكو ژ ناڤى ئەڤى ھۆشدارىكرنى دياردبىت كو كاريگەرييا ئەوى ل سەر گوھدارى گەلەك و ھيژدارە . وەكو:

- دەرپازى لايى دىيى جادى نەبە ل دەمى ترۆمبىل بلەز دەرپازدبن..

- پەنجەرى ڤەنەكە ل دەمى فرۆكە بلنددبىت.

- ياريان ب سەرۆكى خۆ نەكە.

ھندەك جاران دەرپرينى: (ئەز تە ھۆشدار دكەم) يان (پيڊڤيە تە ھۆشداربكەم) دەرپرينى ژ ھۆشدارىكرنا بهيژ دكەن . وەكو :

- ئەو شۆل يى ب مڤايە بەلى ئەز تە ھۆشداردكەم كو يى ب سەنەھى نينە .

- پيڊڤيە ئەز تە ھۆشداربكەم كو ب شەڤى بىي چەك ل چيائى نەمينە .

پيڊڤيە ئاماژە ب ئەوى چەندى بهيتە دان كو باھرا پتر ئەڤ پەيقە:
(يى ھشياربە، ئاگاھداربە ، ھۆشدارىكرن ، مەترسى) د ھۆشدارىكرنا گشتيدا دەيتە بكارهينان (Warning English... Org). وەكو:

- يى ھشيارى سەى بە .

- ئاگەھداربە، ئەردىي تەرە .
- ھۆشداربە ئەڭ جەي ئاڧاھىيان ملكى تايىبەتە .
- نئىزىكى پويىبارى جەھكى مەترسىيە بۆ مەلەڧانىكرنى .
- ھۆشدارىكرن ژ مەترسىيا راستەوخۆ :
- دەربېرىنئ ۋەكو: (ھشياربە، يا / يى ھشياربە، ھى ھشيارى خۆبە).
- دەربېرىنئ ژ مەترسىيا راستەوخۆ دكەن (Warning English...
(Org) . ۋەكو د ئەڧان نمونەيىن ل خوارىدا دياردېن:
- يى ھشياربە ! ئەۋ ئاڧ يا بۆشە.
- ھى ھشيارى خۆبە ! دى ترومبىلا خۆ دەعمىنى.
- ھشياربە ! ژ سەرەدەرىكرنا خۆ (ھشيارى سەرەدەرىكرنا خۆبە) .

پشکا دووی

هۆشداریکرن و پرهه‌ندیڤن ئه‌وی

پشکا دوی

هۆشداریکرن و رهههندیڼ نهوی

—هۆشداریکرن وهکو پیکه کا پازیکرنی:

مهرجین پازیکرنی یین کاری، نهو مهرجن یین کو پیدقییه د جیهانا دهوروبه ریدا بهینه دابینکرن بۆ هندی داکو ئاخفتنکه ر بۆ بکارهینانا نهوی کریاری د دهقیدا یی سهرکهفتی بیت (, vanderveken p26 : 1990). بۆ نمونه: سۆزدان دبیته جهی پازیکرنی، نهگهر نهو کهسی سۆزی ددهت، سۆزا خو بیاریزیت. ههروهسا کردهیا داخوازیی دی پازیکرنی ب دهستقه هینیت، نهگهر نهو کهسی داخواز ژیکری نهوی داخوازیی ب جهبینیت. ب هه مان شیوه مهرجین پازیبوونا دیالوگی نهو مهرجن یین د جیهانا دهوروبه ری دیالوگیدا بهینه دابینکرن، داکو د نهوی دیالوگیدا پازیکرن پهیدابیت. هۆشداریکرن ژی دی یا پازیکهر بیت، نهگهر نهو کهسی هۆشداریکرن بۆ هاتییه ئاراستهکرن گرنگیی ب نهوی هۆشداریکرنی ددهت. دیالوگا بهرسقا ئالوگۆر دی یا پازیکهر بیت، نهگهر چ کریاریڼ نهخوش د ناقبهرا بهشداربوویاندا د دیالوگ و زانینا بهرسقدانی و بهرسقدانا دروستدا

نەھاتنە ئەنجامدان. دیاۋگا پازیکەر ل سەر پېشنیازی، دى پازیبوون ل سەر ھەبیت، ئەگەر ھەر دوو بەشداربووی پازیبوون دیاۋگى ب کارىن پېكخستى ئىك ل دویف ئىك پابوون، ئەوژى ئەو كەسى پېشنیاز بۆ دەیتە ئاراستەكرن و ب ئەوى پېشنیازی پازیببیت ئەوا ژ لایى كەسەكیفە بۆ ھاتییه ئاراستەكرن و ل سەر ئەقى بنەمايى مەرجىن پازیبوون ل سەر دیاۋگى ب گشتى د ئەقان خالىن خواریدا دەیتە پېناسەكرن:

أ- پازیبوون ل سەر دیاۋگى ب دەستقە دەیت، ئەگەر كریارا پازیبوونا دیاۋگى، ھەر دوو ھەقىشكىن ئاخفتنى پازیبوون ل سەر ھەبیت.
ب- پازیبوون ل سەر كارى پېكخستنا دیاۋگى ب دەستقە دەیت، ئەگەر بەشداربووی پازیبوون دیاۋگى ئەوى كارى ئەنجامبەدن (Jaszczolt and Turner , 2003 : p 191).

ب ئەقى شیوهى مەرجىن پازیبوونا كردهیىن (سكالا)، (ھۆشدارىكرن)، (بەرسقدان) و (پەسەندكرن) د ژمارە (1) ھەتا (4) دا دیاردىن:

1- سكالا ۋەكو كردهیهكا ئاخفتنى دى پازیبوون ل سەر ھەبیت، ب تنى ئەگەر ئاخفتنكەرى دووى پەسەند بکەت.

2- ھۆشداريکرن وهکو کردهيه کا ئاخفتنى دى پازیبوون ل سهر ههبيت،
ئه گهر ئاخفتنکه رى دوويى گوهدارىيا ھۆشداريکرنى بکەت.

3- بهرسفدان وهکو کردهيه کا ئاخفتنى دى پازیبوون ل سهر ههبيت،
ئه گهر هاته باوه رپيکرن .

4- په سه ندرن وهکو کردهيه کا ئاخفتنى دى پازيکرن ل سهر ههبيت،
ئه گهر ئاخفتنکه رى دوويى جيبه جيپکەت (Jaszczolt and
Turner , 2003 : p 192).

ھۆشداريکرن گوهدارى ئاماده دکەت، کو ب هزرى يان کهلوپه لى
پازيببيت ئه واه بو دهيتته پيشکيشکرن، ئه وژى ب پيکا ديارکرنه ئه وان
زيانان ئه وین ژى په يدادبن، د حاله تى ره تکرنا ئه ويدا بو پازیبوونى يان
ل ده مى پى پازيدبيت (غانم فنجان و فاطمه فالج، 2014، 253).

ھۆشداريکرن پازيکرنى بو گوهدارى د هه وه يين جوراوجوردا
په يدادکەت، د شياندايه بهيتته گوتن، پازيکرن ئيکه ژ ئه رکين
سه ره کييين ھۆشداريکرنى، چونکى ھۆشداريکرن ژبو مه به ستا پازيکرنه
گوهدارى د بياقين جوراوجورين: (ساخله مى، پاگه هاندن، سياسه ت،
ياسايى، جفاکى... هتد) دا دهيتته بکارهينان، داکو ئه وى کارى بکەت،
ئه گهر د به رژه وهنديا ئه وى و خه لکيدا بيت و ئه وى کارى نه کەت،
ئه گهر د به رژه وهنديا ئه وى و خه لکيدا نه بيت. وهکو:

-تۆڭچىيى نەھىيە خوارى دى ب شەقى ژ سەرما مى.
د ئەقى نموونە يا ل سەرييا ھۆشدارىكرنىدا، ئاخقتنكەر رازىكرنا
گوھدارى مسۆگەردكەت، چونكى د بەرژوھندييا گوھداريدا ئەوى كارى
بكەت، ئانكو ب شەقى ل سەر چىيى نەمىنيت، چونكى ئەگەر بمىنيت،
دى ژيانا خۆ ژ ئەگەرى سەرما وقەرىسى ژدەستدەت.

-ھۆشدارىكرن ۋەكوپىكەكا ترساندنى:

ھۆشدارىكرن ل دەمى ژ لايى پىشكىشكارى ئەويقە دەيتە
پىشكىشكرن دبىتە ئەگەرى پەيداكرنا ترسى ل دەق گوھدارى، چونكى
ھۆشدارىكرن بۆ كارەكى يان تشتەكى دەيتە گوتن، كو پەشىمان و
ئەنجامىن خراب ل پشت ھەنە، ژبەر ھندييە ھۆشدارىكرن ئىكسەر
ترسى ل دەق گوھدارى دئازىنيت. بۆ نموونە:

-لەزىيكە ھوين دى د ژوورقە خەندقن.

ئەگەر تەماشەى نموونە يا ھۆشدارىكرنا ل سەرى بەيتە كرن، دى
ھيتە دىتن كو ئەنجامەكى خراب يى د دويقدا ھەى ئەگەر پىگىرى ب
ئەوى ھۆشدارىكرنى نەھيتە كرن، ئەوژى گيان ژدەستدەنە و ئەق گيان

ژدهستانه دبېته ئەگهري هندى كو ترس د هوشداريكرنيدا
رهنگه بدهت.

(بېرخويز و كوتينگهام)ى دياركرينه كو كاريگه ريبا بهرچاقوه رگرتنا
هوشداريكرنا پيشكيشكري، ب شيويه كي راسته وخو دبېته ئەگهري
پيداكرنا دوخين ئەرينى. ئەقجا خو پارازتن، ل گهل ريزگرتنا
هوشداريكرنى ههلويست دهينه گوهورين. (جانيس)ى بزاڤكرن ژبو
چاره سهركرنا دژايه تيبا ئاشكهرا د ئەنجامدانا د ناڅبهرا ئەزمووناندا،
ب پيشبينيا هندى كو په يوه نديا د ناڅبهرا پله يا ترسى و په سه ندكرنا
راسپاردنا ژيده راندا هيلين خوار(نه راست) هه نه. (جانيس)
پيشنياز دكهت كو ل ده مى ترسا مروقى گه له ك بيت، تاكه كهس په نايى
بو پشتگو هه اڅي تن يان كي مكرنا گرنگيا هوشداريكرنى دبهت(, Janis
1967, p: 195).

شروقه كرينى (جانيس)ى بو ئەده بى هوشداريكرنى ل سه ر دوو
شاشييين سه ره كي هاتينه دروستكرن. ئەوژى ئەڤه نه:

(1) هاوكيشه يا دهستكاريا بگوړى سه ربه خو ل گهل سه ره لدانا
ئاستين جياوازين ترسى.

(2) گشتگيركرنا مه زن يا گروڤه يا ڤه كولينى، ئەوژى ب پيكا كريارا
ڤه كولينى يا خودان تيگه هين خراب ب دهستڤه هاتييه.

پشکینین سەربەخۆ وەکو سقکاتیهکی پیکهاتییه کرن کو د نامەییڤا مەترسییه کا مەزنە. هەروەسا هۆشدارییە کا مەزن یا بەرئاقڵ نینە، ئەگەر بیژین کو نەشیشتنا ددانان ب فرچە ی ب شیوەیهکی دروست، دی بۆ ئەوی کەسی نەخۆشیا ددانین زیڤە د دەمی دانەمریڤا پەیدا کەت. هەروەکو (کاتز-katz) ی تیبینیکری ئەڤ نامە گەلەک یا باوەرپیگیری نینە و بابەتی بەرەڤ پرسیارکرنیڤە دبەت و تەرخانکرن چاڤەریکرنە کا کیم بۆ هۆشداریکرنی ل پشت خۆ دەیلێت. ئەگەر چاڤەرییا پیکهینەرین بهایی پیشبینیکری یی هۆشداریکرنی ب شیوەیهکی پیدقی هاتە کیمکرن، کەسی بەرامبەر باوەر ژ هۆشداریکرنی ناکەت، خۆ ئەگەر چەند ژیدەر د باوەر پیگیری و بەرز ژ ی بن و چەند یا ب ئازاربیست ئەڤە ژ لایەکیڤە و ژ لایەکی دیڤە ترسا زۆریان ترسا کیم هەردوو پیشبینیا هەمان باری خراب دکەن. (جامیست) ی دوو دەقین پەیوەندیکرنی پیشکیشکرن کو وەسفا مەترسیا کیشانا جگاران بۆ بابەتان دکەت، پەیوەندییا (ترسا زۆر) دەربڕینی ژ ئەنجامین نەخۆش ب هویربینیین زۆرڤە دکەت و (ترسا کیم) تیڤا دەربڕینی ژ هۆشدارییە کا هند یا ب هویربین ناکەت (Jamest , 2017: P 23-25).

ل دوماھیکى پېدقپپھ ئۇ چەندە بھپپھ يارکرن کو د
ھۆشدارپکرنى دا ترس ھەپھ و دھپپھ رەنگقەدان، چ ئۇ ترس يا زۆر
بپت يان يا کپم بپت و ترس ژى گوھۆرپن ب سەردا دھپپ ژ دوو
ئالپپانقە. ئۇورژى ئۇقەنە:

1-ژ ئالپپى جۆرى کەسپقە کو ھەمى کەس وەکو ئپک نپن بۇ وەرگرتنا
ترسى ژ ھۆشدارپکرنى، بەلکو ژپکجودانە.

2-ژ ئالپپى جۆرى بابەتپقە کو ھەمى بابەت وەکو ئپک ترسى
قەناگوھپزن کو ھندەك بابەتپن ھەستپار ھەنە، ترسا ئۇوان گەلەکە و
ھندەك بابەتپن ئاساپى ھەنە، ترسا ئۇوان يا کپمە.

–ھۆشدارپکرن و تپورا پپزگرتنى:

ل ھەر سپھ سالىن دوماھپپى ژ سەدى بپستى گرنگپپھ کا تاپبەت ب
تپگەھ و سروشتى پپزگرتنى-politness ھاتە دان. قەکۆلپنا
پپزگرتنى گەلەك بپاقان ب خۇقە دگرت و ب تاپبەتى پراگماتپک و
شپوازگەرى و زمانقانپا جقاکی و شروقەکرنا کوتارى و ئەسنوگرافپا
پەپوہندپکرنى.

پیدڦييه ئه وچه نده بهيٽه گوتن کو هه تا نوکه پیناسه یا ریزگرتنی و سنووری ئه وی جهی گه نگه شییه. هنده ک بو هندی دچن کو ریزگرتن دچيته د بن بياقی پراگماتيکیدا، به لی هنده کین دی ب دیارده یه کا جفاکی زمانی دهژمیرن.

ب دیتنا (سوماس)ی ریزگرتن ئاره زوو و قیانه کا راسته قینه یه ژبو هندی داکو ل گهل خه لکی یی ب بهابی یان پالده ره کی سهره کییه بو ره فتاری زمانی یی تاکه که سی. ههروه سا ریکه کا سهره کییه بو هندی داکو ئاخفتنکه ر ب ریکا ئه وی کارلیکرنی ل گهل گوهداران بکه ت(Thomas, 1995: p150). ب دیتنا (هولمس)ی ریزگرتن ئه وه کو تو ژ لای زمانیقه یی ب ریزی و ل گهل خه لکی ب شیوه یه کی گونجای باخقی، ئه وژی د بن چارچوخی په یوه ندیییدا. ئانکو پشتبه ستنی ل سهر ئاستی په یوه ندیا جفاکی د ناقبه را هه فیشکین ئاخفتنیدا دکه ت(Holmes, 2001: p268). ب دیتنا (براون و لیفنسن)ی ریزگرتن ئه وه کو تشت ب شیوه یه کی بهینه دانان کو ره چاقیا هه ست و سوزین گوهداری بهیته کرن. ههروه سا ریزگرتن دابیشه یه کا حاله ته کا دهروونییه کو د شیاندا نینه ب تنی ب ریکا په یقین ئاخفتنکه ری بهیته تاقیکرن، به لکو هنده ک جارن یا پیدڦيیه هزر بهینه خواندن(Brown & Levinson, 1987). (لاکوف)

دبېنیت: پریزگرتن بریتیه ژ درکړنا بیژهیی بو پرفتاری جفاکيی
ساخلم ئهوی جفاکان پیشنیستی ژبو ئاسانکړنا کارلیکړنی د ناڅ
خه لکیدا (Lackoff, 1975,64). ئانکو ژ نهجامی ئه فان پیناسه یان
دیاردبیت کو پریزگرتن پرۆسه یه که تیدا په یف و دهربرپینن زمانی ب
پریزی دهینه بارگایبون، ل گهل په چاقیا هه ست و سوزین گوهداری و
جوړی په یوه ندیا د ناقبه را ئاخفتنکهری و گوهداریدا هه ی.

سه باره ت تیورا پریزگرتنی ئیکه م که سی ئه څ تیوره پیشکی شکریت،
(گوفمان-1963) ه و ئه څ تیوره پشتبه ستنی ل سهر تیگه هین پوی د
کاریدا دکه ت. پاشی (براون و لیفنسن) ی بانگه وازیا هندی کرن کو
تیگه هه کی هه چهرخ بو پریزگرتنی ل سهر بنه مایی (گوفمان) ی بو پوی
بهیته دانان. ل دویف دیتنا (گوفمان) ی هه می مروڅ ژیانې ب پیکا
سهره دهریکړنی ل گهل کارلیکړنا جفاکی تاقیدکه ن کو چیدبیت
پویروی بیت یان دبیت بریار ل سهر بهیته دان ب پیکا که سین دی.
تاکه که س دهربرپینی ژ دیتنا خو یان هه لسه نگاندا خو بو که سین دی
یان بو خو ب شیوه یه کی بیژهیی یان نه بیژهیی د کارلیکړنیدا
دکه ت (Brown & Levinson, 1987: p69).

ئه څ تیوره ب کاره کی سهره کی د پریزگرتنا د ناقبه را که ساندا دهیته
هژمارتن و ئه څه گرنگیی ب تیگه هی پوی دده ت. ئه و بو هندی چوون

كو پوى پالدهره ل پشت پيژگرتنى (Hsieh,2009: p41-42). ههر چهنده ئەڤ تيوره بهرههنگارى گهلهك رهخهنيان بوو، بهلى ل گهل هندی ههتا نوکه ژى وهكو بنهرهت بو گهلهك فهكولينين گريډاي ب پيژگرتنيقه دهيتته بكارهينان (Boubendir,2012:13).

(براون و ليفنسن)ى كارى خو دابهشى دوو بهشان كر. ئەوژى ئەفهه:

1- بهشى ئيكي يى گريډايه ب تيورا پيژگرتنى ب خو و تيگهه و پيناسه و بكارهينانا ئەويقه د كارليكرنا بكارهينانا زمانيدا.

2- بهشى دوويى ل دور بكارهينانا ستراتيجيه تين پيژگرتنى ژ نمونه يين سى زمانان دزقيت. ئەوژى ئەفهه: (زمانى ئينگليزى، زمانى تاميلى، زمانى تزلتال-Tzletal: زمانى تزلتال زمانهكه ژ زمانى مايا كو جفاكى Tanejapa ل مهكسيك پى دئاخفن) (Boubendir,2012:13).

ب ديتنا (گوفمان)ى پوى - face بريتيه ژ بهايى جفاكى يى ئەرينى ئەويى تاكهكهس بو خو داخوازدهكهت، ئەوژى ب شيوهيهكى ئەكتيف ب ريكا ئەوي پولى، ئەويى تاكهكهسين دى ل سهر كهسى ب ريكا پرؤسيسا پهيوهنديكرنى دسهپينن. پوى ويينه يى خوديه كو ب ريكا سيمايىن جفاكيين پشتبهستن ل سهر هاتيه كرن دهيتته

دەستنيشانكرن. ل دويڤ (گوفمان)ى كو ئاماژەيى ب تيگەھى پۆلى
دەت كو بۆ رەفتار يان ھەلسوكەڧتى دزڧریت.

ب دیتنا (براون و لیڤنسن)ى پوی ب پیکا سۆزدارییى دەیتە
و ەربەرهینان، پاشى چیدبیت بهیتە بەرزەكرن يان سەخبیريكرن يان
باشكرن و پیدڧییه ب شیوہیەكى بەردەوام د كارلیكرنیدا گرنكى
پیبهیتەدان و ل دويڤ (براون و لیڤنسن)ى پوی ژ دوو لایەنن پیکڧە
گریدای پیکدەیت. ئەوژى ئەڧەنە:

1- پویى نەرینى: ئەڧە داخوازا ئازادییا سەردەرییى و ئازادبوون ژ
مەبەستى دكەت. ئانكو ئەو ئارەزوویە ئەوا كو ل دەڧ كەسى ھندەك
كار ھەبن كو چ ئاستەنەگ ژ لایى كەسین دیڧە نەكەڧنە د پیکا ئەویدا.
2- پویى نەرینى: ئەڧە بریتییه ژ ئارەزوویا پزامەندى و پیزگرتن و
پیدڧیياتى ب پەيوەنديكرن و ئینتمائى. ئانكو ئەو ئارەزوویە كو كەسى
دڧیت ب كیمىڧە ل دەڧ ھندەك كەسان یى ڧیایى بیت (Brown &
Levinson, 1987, 62-66).

پیدڧییه ل ڧیریى ئاماژە ب ئەوى چەندى بهیتە دان كو
ھۆشداريكرنى پەيوەندى ب پویى ئەرینیڧە ھەیه، چونكى ل دەمى
ئاخڧتنكەر د ئاخڧتنا خۆدا ھۆشداريكرنى دەتە كەسەكى دى ئەو
ھەلددەت ڧیانا ئەوى بۆ لایى خۆ رابكیشیت و بەرى ئەوى ژ

مهترسییه کا چاقه ریگری دویربییخت. هر وه کو د ئه قی نمونه یا ل
خواریدا دیاردبیت:

—هاژ خو مه به، گورگ ته نه خون.

ئه ق نمونه یا ل سه ری ل ده می ب واتایا هوشداریکرنی دهیت.
واتایا ئه وی ئه وه ئاخفتنکه ری گوه داری ژ نه خوشی و ترس و
مهترسییا گورگان دیاریزیت، ئه قه ژی دی بیته ئه گهر کو قیانا گوه داری
بو ئاخفتنکه ری زیده ببیت، چونکی د بهرژوه ندیا ئه ویدایه، ئه قه ژی بو
هندی قه دگهریت کو ئاخفتنکه ری پویی ئه رینییی خو نیشاندایه، له وا
هوشداریکرنی په یوه ندی ب پویی ئه رینیقه هه یه.

—هوشداریکرن و دهوروبهر:

(گای کۆک) د پیناسه کرنا دهوروبهریدا—Context دیژیت:

دهوروبهر شیوه یه که ژ شیوه یی زانیی د جیهانییدا و د شیاندایه
زاراقی دهوروبهر ب واتایا بهر فره و ب واتایا بهرته نگ بهیته
بکارهینان. واتایا بهرته نگ ژ دهوروبهری ئه وه، ئاماژه یی ب زانینا
هۆکارین ژ دهرفه ی دهقی ددهت و دکه ته بابه تی قه کۆلینی، به لی واتایا

بەرفەرە ئاماژەيى ب زانىنا ئەقان ھۆكاران و زانىنا پارچەيىن دى ژ دەقى ددەت و ھندەك جاران ئاماژە پى دەيتە دان، ب ناڭى دەقى ھەڧىشك(Cook,1999,24).

پىدڧىيە ل ڧىرى ئاماژە ب ئەوى چەندى بەيتە دان كو دەوروبەر پۆلەكى ديار و بەرچاڧ د ناڧ كردهيا ھۆشداريكرنىدا دبىنيت. ئەوژى ژ دوو پرەخانڧە. ب ئەڧى پرەنگى ل خواري دياركرى:

1-دەوروبەرى پۆلەكى ديار ھەيە د دەستنيشانكرنا واتايا ھۆشداريكرنىدا ب تايبەتى ھۆشداريكرنا نەراستەوخو كو بىي بەرچاڧوەرگرتنا دەوروبەرى، دياركرنا ئەڧى جوړى ھۆشداريكرنى يا ب زەحمەتە. ب ئەڧى پرەنگى:

-تۆ نەشپى ئەڧى پويبارى ب پييان دەربازبكهى.

د ئەڧى نمونەيا ل سەريدا ل ئەوى دەمى ئەو پرستە دى د شياندا بيت ب ھۆشداريكرن بەيتە ھژمارتن، ئەگەر دەوروبەرەكى گونجاي د ناڧبەرا ھەڧىشكىن ئاخڧتنىدا ھەبيت، ھەر وەكو بۆ مەبەستا مەترسى و ترساندنى ئەو پرستە ژ لايى ئاخڧتنكەريڧە بۆ گوھدارى ھاتبیتە گوتن، ئەوژى ل دەمى ئاڧ يا بۆش بيت و ئاخڧتنكەر بترسيت گوھدار بخەندڧيت و ژ بەر ئەڧى چەندى ئەو پرستە بۆ ھاتبیتە پيشكيشكرن.

2-دەوروپەر دىيىتە خالەكا قەبىر د ناڧبەرا ھۆشدارىكەرن و گەفكرنىدا:
گەفكرن و ھۆشدارىكەرن ب پىكا دەوروپەرى ژ ئىك دەيىنە جوداكەرن.
ئەقجا ئەگەر مەبەست ژ ئەوى پستەيا دەيىتە گوتن ترساندن و مەترسى
نیشاندىن ژ پىخەمەت بەرژوھەندىيا گوھدارى بيت، ل ئەوى دەمى
ئەو پستە دى بيتە ھۆشدارىكەرن، بەلى ئەگەر مەبەست پى ل ھەدى
پاوستاندن و شكاندن و شيان نیشاندىن و سەپاندن بيت و ئەقەژى ژ
پىخەمەت بەرژوھەندىيا ئاخفتنكەرى بيت، ل ئەوى دەمى ئەو پستە دى
بيتە گەفكرن و ئەقەژى ب پىكا ئەوى دەوروپەرى دەيىتە
دەسنیشانكەرن، ئەوى د ناڧبەرا ئەواندا ھەي. وەكو د ئەقى نموونەيا ل
خوارىدا دياردبيت:

-تۆ دى پەشيمان بى، ئەگەر تۆ دەخل و دانى ل قىرى بچىنى.
ئەق نموونەيا ل سەرى دى ب واتا و مەبەستا ھۆشدارىكەرنى ھىت،
ئەگەر ژ بەر ھندى ئەو پستە بۆ ئەوى ھاتبيتە گوتن، داکو ئەو
خوسارەت نەبيت، ئانكو ژ پىخەمەت بەرژوھەندىيا گوھدارى، ئەو
ترساندىيە داکو ئەوى كارى نەكەت، بەلى ئەگەر ئاخفتنكەرى ئەو
پستە پىخەمەت ھندى پىشكىشى گوھدارى كرىت، داکو ئەوى ل
ھەدى ئەوى پابوھستىت و ئەوژى ژ پىخەمەت بەرژوھەندىيا خۆ ل

ئەوى دەمى ئەو رېستە دىيىتە گەفكرن و ئەڭ چەندە ھەمىيە ب رېكا
دەوروبەرى ب دەستقە دەيت.

-ھۆشدارىكرن و كەلتور:

كەلتور-Culture واتايەكا بەرفرەھ يا دابونەرىت و بەيىن
جقاكى ديار و دەستنىشانكەت. ھەروەسا دياردكەت كا چەوا دى د
شياندا بىت ھۆشدارىكرن بەيتە تىگەشتن. ل قىرى پىدقىيە بەيتە
زانىن كا ئەو رېياز چنە ئەوين بۇ نياسىنا نىشانىن ھۆشدارىكرنى
بكاردەين و چەوا و چ كەرستە ھۆشدارىكرنى دگەھىنىت. بۇ نمونە: د
جقاكىن كەڭدا ستراتىجىيەتىن ھۆشدارىكرنى دبىت پالپشتىيى ل سەر
تىبىنىكرنا رەفتارى گيانەوەرەكى دەستنىشانكرى بكەت يان ھندەك
نىشانىن دى ژ سروشتى يان ل سەر بنىاتى باوهرىيا ئايىنى، بەلى
پىشەسازى يان پشتى جقاكىن پىشەسازى پەيدا بووين، سىستەمى
قەدىتنى و ھۆشدارى ب شىوہىەكى مەزن پالپشتىيا چارەسەرىيىن
تەكنۆلوجىيى دكەن، ھەر چەندە يا پوھنە كو پىكھاتا جقاكى و
پىكھاتا كەلتورى يا جقاكى د گرنگ بۇ ھندى كا چەوا خەك خۆ ل

گەل مەترسییی و سەرکەڤتن و سەرنەكەڤتن ھۆشداریکرنی دگونجینن
(Theofili and Arellano , 2001 :P 18).

پشتی جیھانگەری و پیشکەڤتن تەکنۆلۆجیایی تارادەییەکی ل
گەل جڭاک و کەلتووری ل دورماندوری جیھانی ھاتیە گونجاندن، بەلی
ل گەل ھندی گەلەك جیاوازی ھەنە کو دوپاتدکەن ھندەك مەرجین
دەستپیککی یین بنەرەت بۆ سەرکەڤتن و سەرنەكەڤتن ھۆشداریکرنی
ھەنە. ب شیوەییەکی تایبەت وەسا دیاردبیت کو جڭاکان بۆچوونین
جیاواز ل گەل تیگەھین کەلتووری و جڭاکی سەبارەت زانینا
مەترسییی و رەفتارا مەترسییی و بەرگریا مەترسییی ھەنە، ئەگەر
خەلک دەمی مەترسییدا وەسا ھزربکەن کو سنووردارکنا مەترسییان
و کۆمکنا پیزانینن بەردەست یا گرنگ نینە یان ئەگەر ئەو کەمتر
خەمبەن بۆ گەڤین ئاشکەرا و قوناغا ھەلسەنگاندنا مەترسییی و ل گەل
ھەمی تۆخمین ھۆشداریکرنی، ل ئەوی دەمی چارەنقیسی ئەوان
سەرنەكەڤتنە (Theofili and Arellano , 2001 :P 8-9).

ئاستی بەرز ژ پیکخستنا خویی و جڭاکی مەدەنی (سڤیل)
مەرجەکی دیی سەرەکییە بۆ سەرکەڤتن ھۆشداریکرنی ل دورماندوری
جیھانی و ھەتا ل جھین ڤەدەر یان ل جھین نەشارستانی و دویری
تەکنۆلۆجیایی. باھرا پتر ئەو خەلکی دە مەترسییدا، ستراتیجیەتین

هۆشداريكرن و بهرگرييي رېكدئىخن و ئاميرين پيشكهفتى ب تايبهتى د
 پويبروييونا كاره ساتين سروشتى يى دووباره كرىدا بكاردهينن. د
 جفاكى پيشكهفتى و ههچهرخدا، جفاكين مهدهنى د رېكخراوين
 نه حكوميدا هاتينه رېكخستن و د باهرا پتر يا وهلاتاندا رول رېكخراوين
 نه حكومى د بوارى پازرتنا مهدهنيدا دانپيدان پيهاتيه كرن و هاتيه
 په سه ندىكرن (THW, 2007 , P : 15).

يا دياره خوبه خش دشين روله كى گرنگ د بهرگرييدا بدينن. بو
 نمونه ب رېكا رهوشه نيركرنا كه سان د بابه تين خو پازرتنيدا، باهرا
 پتر رول ئه وان د بهرچا فكرنا هۆشداريكرنىدا يى گرنگه بو بهرسفدان
 زوى. ل دويش قه كولينه كا ئه ورپى ديارديت، نيزيكى (30%) ژكارى
 ئه فان خوبه خشان جهختى ل سهر ستراتيجيه تين بهرگرييي دكه ن، ل
 ده مى كو پتر يا چالاكيين خوبه خشان جهختى دكه نه سهر بهرسفدان و
 هه وارها تني و پشكه كا كيم جهختى دكه نه سهر چالاكيين پشتى
 كاره ساتى (THW, 2007 : P 15). هه لسه نگاندا پشتى
 كاره ساتى راپورت دياردكه ن كو (خوبه خش باهرا پتر بنياتى
 سه ركه فتنينه بو ب رېقه برنا بهرسفدان ئيكى) (Colombo, 2000)
 (A : P 13).

ل قیڙی یا گرنڱ ئه وه ئاماڙه پي بهیته دان، کو جڦاکی کوردی مل
 ب ملین جڦاکیڻ دی گرنگیی ب هوشداریکرن و ئه و مه ترسیيڻ ژي
 په یدادبن ددهن و ب پڙقه ته ماشه دکه تی. ئانکو ل ده می هوشداریه ک
 تاکه که سی کورد دهیته کرن، ب گرنگیفه وهر دگریت و پشتگو
 ناهاتیته، چونکی د بهر ژوهندییا ئه ویدایه، چ ئه و هوشداریه ب
 راسته وخو بؤ ئه وی یان ئه وی هاتبیته پیشکیشکرن. هه ر وه کو که سه ک
 بیژیتی: (هشیاری خو به ل ئه قی ده قهری گورگیڻ هه یڻ) یان ب
 نه راسته وخو بؤ ئه وی یان ئه وی هاتبیته پیشکیشکرن. هه ر وه کو ل
 سه ر لافیه یان یان ل که نالیڻ ته له قزیونی یان د سوشیال میدیاییدا ئه و
 هوشداریه بهیته دیتن. وه کو ل ده می ل سه ر لافیه کی هاتبیته
 نفیسین: (لادانه کا کاتی یا هه ی) یان (هشیار به شوفیر یی ل بن
 راهینانی).

ب گشتی و ب کورتی د ناڤ که لتووری کوردیدا، هوشداریکرنی جهی
 خو هه یه و ب پڙقه دهیته ته ماشه کرن و ئه و که س یان جهی
 هوشداریکرنی پیشکیشدکه ت زیده تر ئاسته کی بلندتری جڦاکی هه یه و
 گوهدار ب بها و ب گرنگیفه ئه وی هوشداریکرنی وهر دگریت، چونکی د
 بهر ژوهندییا ئه ویدایه و ئه وی/ئه وی ژ مه ترسیيڻ د دویڤدا دهیڻ
 دیاریزیت.

- ھۆشداريكرن و كاريگهرييا ئهوي يا ئهريئي:

كاريگهرييا نامين ھۆشداريكرن دمينيته ل سهر تيگههشتنا
ئەوان كەسان ئەوين ھۆشداريكرن وەردگرن.

ئەف ئەنجامە پوهن دكەت كو تەمومژى د ئەقان خالاندا ھەيە:

(1) نامەيا گرئداي ب بارى كاريگهرييا چاقەريكرنانقە.

(2) ئاراستەكرن دەربارەي كا پيدقييە كەسين د مەترسييدا چ بكن.

(3) مەترسييا چاقەريكرى ب خۇ.

(4) ل دەمى كاريگهري ب تيگههشتنا ھۆشداريكرنقە يا بەندكرى
بيت (Roger and pieter , 2012 :P 377).

ھۆشداريكرن كاريگهرييە كا ئهريئي ل سهر گوھدارى ھۆشداريكرن
ھەيە، چونكى ئهوي ژ مەترسييان ددەت پاش و ئەو ھۆشداريكرنا بۇ
دەيتە پيشكيشكرن د بەرژوھندييا ئەويدا، چونكى زانياريان
نیشانددەت و ئهوي ھشياري تشتى چاقەرينەكرى دكەت. ئەف چەندە
كاريگهرييا ھۆشداريكرن يا ئهريئي نیشانددەت. وەكو:

- قەخوارنا مەي دەليقى خۆشدكەت بۇ پەيدابوونا ئيشا دلى.

د ئەفى نموونەيا ل سهريدا ھۆشداريكرن پيخەمەت بەرژوھندييا
گوھدارى و خۇ دويرئىخستن ژ قەخوارنا مەي ھاتييە پيشكيشكرن،

لەوا کاریگەرییەکا ئەرینی ھەیه، چونکی زانیاری گەھاندن و توعیەکردن
تیدا ھەیه.

دیسان کاریگەرییا ئەرینیا ھۆشداریکرنی د ئەوی چەندیدا
دیاردبیت، ل دەمی وەکو ئاماژەکەرەک یان نیشاندەرەک بۆ دویرئێخستن
ژ ھەر پویدانەکا چاقەرینەکری دەیتە بکارینان. بۆ نموونە: ئەگەر
نیشانین ژینگەھی بۆ گوھداری ھۆشداریکرنی یی خودان ئەزموون
ھەبن، ھەست ب مەترسیا ئەوی ھۆشداریکرنی دکت. بۆ نموونە:
ئەگەر باران بباریت ل گەل ھەبوونا بریسیان، ئەقە ھۆشدارییە بۆ
پویدانا لافاوی یان ئەگەر زەنگا ھۆشداریکرنی ل جھی وزا ئەتۆومی
لیدا، ئەقە ھۆشدارییە بۆ باری ناکاو یی ژینگەھی. زیدەباری سیمایین
ژینگەھی یین کو دبنە ئەگەر کەس خۆ نیژیکی ناوچا مەترسیدار
نەکت، ئەقەژی وەکو بەلگەکییە بۆ بیروباوەرین ھۆشدار یین
ئەرینی (Roger and pieter , 2012 :P 377).

—هۆشداريكرن و كاريگه ريا ئه وى يا نه ريئى :

ئاستى رېكخستنا هۆشداريكرنى ب جهى مه ترسيئقه يا گرئدايه و ل سهر كاريگه ريا تهرخانكرى كاردكه ت. ئانكو هۆشداريكرن ل ده مى بۆ مه ترسيه كى ده يته ئاراستكرن، خه لك وه سا ددانن كو ب هنده ك كه س و جه ين ده ستنيشانكريقه يا تهرخانكريه. هنده ك زمانقان ئاماژه يى ب هندى دهن كو رېكنه خستن د نامه يين هۆشداريكرنى دا يين گرئداى ب جه ين مه ترسيئقه، سيمايين ترسى يين تاكه كه سى زيده دكه ن، ئه وژى ل سهر ئه وان كه سان يين هۆشداريكرنى وهر دگرن. زيده بارى هندى وه سا ده يته باوهر كن كو ل گهل زيده بوونا هژمارا هۆشداريكرنى وهر گرتى، دى كاريگه ريا هۆشداريكرنى ژ لايى ئه وان كه سين وهر دگرن، زيده دبىت (Roger and pieter , 2012 :P 378).

(پيرى و گرين)ى باوهرى ب ئه وى چه ندى هه بوون كو ئامه ژه يين ژينگه هى كاريگه ريه كا نه ريئى د هۆشداريكرنى دا زيده دكه ن . (پيرى و لينديل و فلين) وه سا دبىنن كو نيزيكبوون ژ جهى كو مه ترسى ل سهر هه بىت، كاريگه ريا نه ريئى زيده دكه ت. ديسان وه سا ده يته باوهر كن كو هۆشداريكرنى گرئداى بارى ئابوورى و جفاكى كاريگه ريه كا نه ريئى

يا ھۆشداريكرنى زېدەدكەت (Roger and pieter , 2012 :P 379). وەكو:

–ئەگەر تۆ دەستى خۆ نەگرى، تۆ دى ژ ئەوى خانى ھىيە دەريئىخستن.

ئەگەر تەماشەى ئەوى ھۆشداريكرنا ل سەرى بەيتە كرن، وەسا دياردبىت كو كاريگەرييە كا نەرينى ل دەڧ گوھدارى پەيدادكەت، ژبەركو ئەنجامين ئەوى خرابن و چاقەريكرنە كا نەباش ھەيە، ئەوژى ئەگەر ئەوى نەشيا دەستى خۆ بگريت.

ئافرەت پتر بەركەقتييين ھۆشداريكرنى نە ژ زەلامان. ديسان ئەو كەسى د مەترسييدا كاريگەرييا نەرينى يا ھۆشداريكرنى ل دەڧ ئەوان پەيدادبىت (Roger and pieter , 2012 :P 380). وەكو:

– ئەگەر تۆ خۆ ب پراشوتى نەھاڧيە خواري، دى مري.

د ئەڧى نموونەيا ل سەريدا وەكو نموونەيا بەرى، ھۆشداريكرن كاريگەرييە كا نەرينى ل سەر گوھدارى پەنگڧە دەت، چونكى چاقەريكرنان(ئىحتىمالان) دەت، ئەوژى يان مانە يان مرنە و ھينانا ناڧى مرنى ئەوى مەترسييا ئەو تيدا زېدەدكەت و ئەڧە كاريگەرييا نەرينى د ھۆشداريكرنىدا پتر ليڧدكەت.

دىسان ئەوئىن ژ نىشكەكىڭە ھۆشدارىكرن بۇ دەيتە پىشكىشكرن
كارىگەرىيا نەرىنى يا ھۆشدارىكرنى ل دەڭ پەيدادىت. وەكو:
-ھشيارى خۇ بە، ئەو مارە.

د ئەڭى نموونە يا ل سەرىدا دىاردىت كو گوھدارى ئاگە ژ مارى
نىنە و ژ نىشكەكىڭە ئەو ھۆشدارىيە بۇ ئەوى ھاتىيە پىشكىشكرن و
ئەڭەژى ترسى و مەترسىيى ل دەڭ پەيدادىت و كارىگەرىيا نەرىنىيا
ھۆشدارىكرنى ل دەڭ گوھدارى زىدەدىت.

-سىستەم و سىياسەتئىن ھۆشدارىكرنى:

داكو سىستەمى ھۆشدارىكرنى يى كارىگەرىيت، پىدڭىيە ل گەل
سىياسەتئىن سڭكرنا دىاردە و پویدانان بەيتە تىكەلكرن. يا دىارە
دىاردەيىن سروشتى ناھىيە لادان، بەلى د شىاندایە ئەڭ چەندە د
دىاردەيىن مروڭى و جڭاكى و ئابوورى و كارىگەرىيىن ژىنگەھىدا
پویدەت و پىدڭىيە بەيىنە كىمكرن ب رىكا رىڭەبرنەكا گونجای يىن كو
ژ كىمكرنا ستراتىجىيەتئىن مەترسى و لاوازی و ھۆشدارىكرنى و پلانئىن
كونجای پىكەمىن (Early Warning Systems ,2012.. Net).

دقیق ھۆشدارى ۋە ھۆكۈم ستراتىجىيە تەك بېھىتە دىتىن كۈ ب شىۋە يەككى كاريگەر ب كىمكرنا لاۋازى و بنەمايىن جفاكى پابىيت. ئەو پىزانىن ھۆشدارى پىشكىشكەت، شىانان ددەنە كەس و لايەنان كۈ ب شىۋە يەككى راستەوخۇ و كاريگەر، كارلىكرنى ل گەل دياردە و پويدانان بكن. پروسىسا ھۆشدارىكرنى ژ (4) قۇناغىن سەرەكى پىكدەيت:

1- ھەلسەنگاندنا مەترسىيى.

2- چاقدىرىكرن.

3- پىشبينىكرن.

4- بەلاكرن و پەيوەندىيا ھۆشدارىكرن و بەرسقۇدانى (Early Warning Systems ,2012.. Net).

ل خوارى چەند پاسپاردنەك بۇ دانا بىرپارىن كاريگەر د چارچۇقى ھۆشدارىكرنىدا ھەنە. ئەۋرى ئەقەنە:

1- پىشبينىكرن ب تنى يا كىمە (بەس نىنە) بۇ دانا بىرپارىن كاريگەر.

2- پىشقەبرنا ستراتىجىيە تىن پەيوەندىكرنى يىن كاريگەر.

3- دانانا بەراھىيىن گونجاي.

4- پوھنكرنا بەرپرسايە تىيان.

5-دروستكرن و بهيژكرنا چارچوڤه يي ياسايي (Early Warning Systems ,2012.. Net).

-هۆشداريكرن د ناقبهرا باوهريبوون و باوهرينه بوونيډا:

تايبه تمه ندييڻ كه نالي يان پيكي ئه ويڻ نامه يڻ هۆشداريكرني دگه هينن، كاريگه ريبيا خو ل سهر راستگوييا هۆشداريكرني ژي هه يه. قه كولينيڻ ژ لايي چهند زانايانقه هاتينه ئه نجامدان. بهلگه كي پيشكيښدكه ن كو هۆشداريكرنا ب ريكا په يوه ندييا كه سي يا راسته وخو دهيتي پيشكيښكرن، پتر دهيتي باوهركرن ژ هۆشداريكرنا ب ريكا كه نالين په يوه نديكرني يڻ نه كه سي دهيتي گه هاندن. هندهك قه كولينيڻ دي باوهري هه نه كو پترترين هۆشداريكرنا باوهريپيكرى، ئه وه يا ئالاقين راگه هاندني يڻ ئه لكتروني تيډا هاتينه به ره مهينان. هيشتا هندهك قه كولين هه نه، ته كه زي ل سهر هندی دكه ن، راگه هاندنا چاپيكرى وه كو پترترين هۆشداريكرن و پيزانيڻ باوهريپيكرى دهينه ديتن.

وہسا دھیتہ دیتن کو باوہرپی کرن ب ھۆشداریکرنا بلەز بلند دبیت،
 ل دەمی خەلک ھۆشداریکرنی زیدە وەردگرت. ل گەل ھندی ژى
 ھۆشداریکرنی ژ ژیدەرین فەرمی دھینە وەرگرتن پتر باوہرپی کرینە ژ
 ئەوان یین ژ ژیدەرین نەفەرمی دھینە وەرگرتن.
 ل دوماھیی (سیمپسون و ریہل 1981) گەھشتنە ئەوی ئەنجامی،
 ھۆشداریکرن دی کیمتر یا باوہرپی کریبیت، ئەگەر ژ ژیدەرین
 نەناسیاربن، بەرۆقاژى ژیدەرین ناسیار، کو پتر باوہریی د
 ھۆشداریکرنیدا پەیدا کەت (P: Roger and pieter , 2012 :376-378).

–ھۆشداریکرن و ئاراستەیی ئەوی:

ھۆشداریکرن ل دویف ئەقان ئاراستەیان ب دەستقە دھیت:

1–ھۆشداریکرنا ئاسویی:

د قیریدا ئاخفتنکەر و گوھدار د ھەمان ئاستدانە، کو ئاخفتنکەر
 ھۆشداریکرنی ئاراستەى کەسەکی دکەت کو ھەمان ئاستی ئەوی ئانکو

نە ژى بەلندترە و نە ژى كېمترە. ھەر وەكو د ناقبەرا دوو قوتابىيان
يان فەرمانبەران يان ھەڭالان يان خويشك و براياندا دەيتە ديتن.
د قىرېدا ھۆشدارىكرن شىۋەيى ئاگەھداركرن و ھشياركرنى... ھتد
و ەردگريت، چونكى ئاخقتنكەر و گوھدارى ھەمان ئاست و چ فشار ل
سەر ئىك نينن. وەكو:

– ئاگرى ل قىرې ھلنەكەي.

– دەرگەھى مالا خۆ نەھىليە قەكرى.

– ئەۋى نەھىنيە ناڧ مالا خۆ.

2– ھۆشدارىكرنا بلند:

د قىرېدا ئەو كەسى ھۆشدارىكرنى پېشكىشكەت د جەھەكى
نزمدايە و گوھدار د ئاستەك يان جەھەكى بلنددايە. ئەڭا ئەو ئاست يان
جەھى بلند ژ لايى ئايىنيقە بيت يان جفاكيقە بيت يان ئابووريقە بيت يان
ئەرك و پوستيقە بيت... ھتد. ھەر وەكو د ناقبەرا مريد و شىخيدا يان
كەسى ئاسايى و ئاغايدا يان ھەژار و دەۋلەمەندەكيدا يان فەرمانبەرى
و رېقەبەريدا... ھتد.

د قىرېدا ھۆشدارىكرن شىۋەيى پېشنيازى و ەردگريت، ژبەركو
ئاخقتنكەر د ئاستەكى نزمتردايە و ھۆشدارىكرنا خۆ ب شىۋەيى
پېشنياز پېشكىشى گوھدارى دكەت. وەكو:

-ئەگەر فەرمانبەرلەر مەنەھىيە قەلەمىگە، گازىدە ئۆزىگە نەھىيە كىرگۈزۈپ.
-ئەگەر پادىشاھ بۇ فەرمانبەرلەرگە نەھىيە بەرسە، ئۇ دىگەن بەردەوام
كارىگەر.

-بىر پارا تەبىئەت، بەس ئۇ سىرتىرى جەننەت باھارىيى نىيەت.
ئۇ قەلەمىگە ھۆشدارلىرىنى بىر زەھمەتەر ئۆزىگە ھۆشدارلىرىنى
ئاساسىي، چۈنكى د ھۆشدارلىرىنى بىلەن گەلەك جارىن ئۆزىگە ئاستەكى
بىلەن ھەين، پىخۇش نىيەت ھۆشدارلىرىنى پىششىقلىشى ئۇلار بىلەن و
مەترسى و ترسا بابەتى بۇ ئۇلار شۇقە و دىاربىگەر.
3-ھۆشدارلىرىنى نىيەت:

د ئۇقۇمى جۇرىدا ئاخىرىدىكى د جەھەتتىكى بەزىدە و گۇھدار د جەھەتتىكى
نەزىدە چ ئۇ بەزى و نىيەت ئۆزىگە جەھەتتىكى يان ئابورىقى يان
سىياسىيە يان كارگىرىقى بىت...ھتد. د ئۇقۇمى جۇرىدا ئۆزىگە ھەمى
ئالىيانقە ئاخىرىدىكى گۇھدارى بەزىدە، لەوا ئۇقۇمى چەندە دىيەتە ئەگەر
كو ئاخىرىدىكى ھەزىمەت و كونترول سەر گۇھدارى ھەبىت يان بى
زالە ل سەر و ئۇقۇمى چەندە دىيەتە ئەگەر كو ب سەنەھى ھۆشدارلىرىنى
ئۇقۇمى ھەزىمەت و پىگىرىيى ب ئاخىرىدىكى ئۇقۇمى بىگەت.

د قىزىدا ھۆشدارىكىن شىۋەيى فەرمان و پىگىرىكىن و قەدەغە و
 گەفكىن و سۆزدانى ۋەردىگىت، ژبەركو ئاخىتنكەرىي د جەھكى بلىندا
 و كونترۆل سەرگۈھدارى ھەيە. ۋەكو:
 - ژوورين خۇنەيىلە قەكرى. (فەرمان)
 - سىپىدەيى زوى ۋەرە بەردەرگەھى. (پىگىرىكىن)
 - جگەرە كىشان قەدەغەيە. (قەدەغەكرن)
 - تۆنەيىيە كارى، تۆل دەف من نامىنى. (گەفكىن)
 - من بىپارا داي ھەر كەسى سەرپىچىيى بىكەت، بىيىتە سزادان.
 (سۆزدان)

پشکا سیئی

هۆشداریکرن و چەند کردەییّن پەیوەندیدار

پیّقە

پشکا سیی

هۆشداریکرن و چەند کردەیی پەيوەندیدار پیقە

—هۆشداریکرن ژ پوانگەها زمانقانییا دەروونیقە:

ئەری ئاماژەیان واتا هەیه؟

قەکۆلین ئاماژەیی ب هندی د دەن کو د بارودۆخین پویدانا مەترسییەکا نیژیکدا. بۆ نمونە وەکو (ئاگر)یان(پەقین)ەکی...هتد. ئەو کەسین پتر کاریگەری ل سەر هەی، دقیت بلەز و ب ئاشکەرایي ب رپکا ئاماژەیان بەینە هۆشداریکرن، دقیت وەسا بیت کو ب شیوەیهکی گونجای سەرەدەری بەیتە کرن. پرسیار ل قیری ئەو: کیژ ئاماژە بۆ کیژ بارودۆخین مەترسیی بەیتە بکارهینان؟ ئەری د شیاندایە ئاماژەیین هەر دەمەکی بن یان پیکهاتەکا دیارکری یا ئاماژە و بارودۆخان هەیه کو ژ پیکهاتەیین دی باشتربن؟ د هەمان دەمدا ئەقە بۆ تیۆرا زمانقانی دبیتە جهی پرسیار. د ئەقی بیاقیدا دقیت ئاماژە ب مودیلا (buhler's 1934-بوھلەری) بەیتە دان، ل دویف (بوھلەری) پویدانا زمانقانی دەربپینی ژ خو ب خو ناکەت، بەلکو

دەربېرېنې ژ تشته كې دى دكەت. (بوهلەر) جياوازييې د ناڅبه را سې ئەرکېن جياوازيې ئاماژەيېدا دكەت :

1- ئاماژەيا زمانقانى دەربېرېنې ژ بارې ناڅخوېيې ئاخفتنكەرى يان فرېكەرى دكەت. ئەقەژى وەكو ئاماژەكېيە كەواتە ئەرکېن دەربېرېنې ب خۆقە دگريت. ئەقەژى ل سەر ئاماژەيېن ھۆشداريكرنې يېن مە دەيتە جيېبەجيكرن. گەھينەر يان ئاخفتنكەر ئەقان ئاماژەيان فرېدكەت ب تنې ئەگەر ئەوى ھزركو بارودوخ يې ب مەترسييه.

2- ئاماژەيا زمانقانى بۆ وەرگري : واتايا ئەوى ئەوہ تۆ ئەوى پالددەيى بۆ ئەنجامدانا كارەكى، (بوهلەر) ئەقى ب ئەرکې پېداچوونې ناڅدكەت. ئاماژە دقيت ئەقى ئەرکيزى جيېبەجيكرت: دقيت ئەو ببە ئەگەر كو كەسيېن پەيوەنديدار ب شيوہيەكې گونجاي سەرەدەرييې بكەن.

3- پويدانا زمانقانى نواندنا بارودوخې نەزمانقانى دكەت و ب ئەقى پەنگى دبېتە ئاماژە. (بوهلەر) دبېژتە ئەقى ئەرکې نواندنې بۆ ئاماژەيې (نیشاندان) ئەق ئەرکې نیشاندانې ئاماژەيېن ھۆشداريكرنې ژى ب خۆقە دگريت.

ژ ئەقا سەرى ئەم دشيېن بگەھينە سې كورتكرنېن دەرئەنجامان :

1- يا ب مفايە سەرەدەرييې ل گەل ئاماژەپيكرنېن نەزمانقانى بكەن. وەكو (ئاماژە)، ب ھەمان پيكا پەيقيېن زمانى مە : ئەو ئەرکېن كو دبېت

بهینه جیبه جیكرن ب هه می پيكان ل گه ل ئهركين هيمايين زمانقانی دگونجن .

2- ئه قجا قهكولين د ئاريشا واتايا زمانقانييدا ل سهر ئاريشا واتايي يا ئاماژه يين نه زمانقانی ژي دهيتته جیبه جیكرن و بهرؤقارژي ئهوي ژي راسته .

3- پرسيارا گرنگ بو مه ئهوه، يا گريداي بكارهينانا بارودوخين ئاماژه يان دزفريتته قه بو ئهركي سيئي يي ئاماژه يي ل دويق (بوهرلر) ي، ئاماژه وهكو هيمايه (Rickheit and Bock, 2011, 30-32).

ئهو پرسيارا بهري نوكه هاتييه كرن پرسياره كا گرنكه و هندهك نقيسه ر هزردهن گرنگيا ئهوي هندي گرنگيا واتا زمانيه . (فودور و گاريت) ئه قی باري ب ئه قی شيويه يي ل خوار ي دده نه نياسين (fodor & etal, 1974: p 141):

ئاريشا زمان ي ئاريشه يا واتاييه، ئاريشه يا واتايي ئاريشه يا ته نييه و ئاريشا ته ني ئه وه كا چه وا په يق تشان ناقدكه ن. نقيسه ر ب شيويه كي راست ئاماژه يي ب هندي دده ن كو دي يا ب زه حمه ت بيت، يه كساني د ناقبه را ئاماژه و واتاييدا هه بيت. هه ر وه كو د موديلا (بوهرلر) يدا، واتا هه ي و ئه قه راستيه كه كو د زمانقانی و زمانقانيا دهروونيدا هه تا نوكه نه هاتييه چاره سه ركرن.

ل دوماھیکى پېدقپپھ ئاماژە ب ئەوى چەندى بھپتە دان کو
ھۆشدارىکرن ژ پروانگەھا زمانقانىيا دەروونپقە د شىاندایە ژ دوو
رەخانقە بھپتە تەماشەکرن:

1-ل دەمى ئاماژە و ھپماپپن دپپن نەزمانى ب ديارکرن ھۆشدارىکرنى
رادلن. ھەر وەکو فرپکەر ب تنى ب رپکا ئەندامەکى لەشى يان چەند
ئەندامپن لەشى پپکقە وەرگرى ئاگەھداربکەت کو کارەکى نەکەت،
ژبەر مەترسپيا ئەوى کارى.

2-ل دەمى ھپماپپن زمانى ب کارى ھۆشدارىکرنى رادلن. ئەوژى ل
دەمى فرپکەر بەحسپ کارپگەرپيا نەرپنى و ئەرپنپيا ھۆشدارىکرنى ل
سەر دەروونى وەرگرى دکەت. ھەر وەکو ئاخقتنکەر ب رپکا ترسپ
گوھدارى رابوہستپنپت کو دەست ژ کارەکى بەردەت. وەکو:
-ئەگەر تۆ دەست ژ قومارى بەر نەدەى، دى زاروکپن تە کەقنە
کولانان.

ئەق نمونەيا ل سەرى دەربرپنى ژ کارپگەرپيا ئەرپنپيا
ھۆشدارىکرنى ل سەر گوھدارى دکەت، چونکى ئەو ھۆشدارىکرن د
بەرژەوہندپيا گوھدارپدايە و بۆ ھندى ئەو ھۆشدارىکرنە پپشکپشى
گوھدارى کرپپە داکو گوھدارى بترسپنپت و ب ئەوى چەندى

کاریگه‌رییی ل سهر هه‌ست و سۆزین ئه‌وی بکه‌ت، پیخه‌مه‌ت هندیی دا ده‌ست ژ قوماری به‌رده‌ت.

-هۆشداریکرن ژ پوانگه‌ها زمانفانییا جفاکیقه:

فه‌یله‌سۆف (ئوستن) به‌حسی جۆره‌کی دییی گوتنی دکه‌ت، ئه‌وژی گوتننن راپه‌راندنینه. د کارهینانا گوتننن راپه‌راندیدا که‌س ب تنی تشته‌کی نابیژیت، به‌لکو ب راستی دقیت ب ئه‌وی کاری رابیت، ئه‌گه‌ر بارودۆخین ژيانا راسته‌قینه د هاریکارین. وه‌کو گوتنا(ئه‌ز دی ناڤی ئه‌ڤی پاپۆری که‌مه بیل). د ڤیرییدا راپه‌راندن(ناڤکرن)ه (Wardhaugh and Fuller ,2015: P 249).

(ئوستن) ئاماژه‌یی ب هندیی دده‌ت، داکو راپه‌راندن(پی‌رابوون) سه‌رکه‌ڤتی بیت، دقیت ئه‌ڤ مه‌رجه هه‌بن:

(1) دقیت هنده‌ک راپه‌راندنن لاسایی بو هه‌ر کاره‌کی هه‌بن. دقیت ئه‌ڤ راپه‌راندنه ده‌ستنیشانکه‌ن کا کی ئه‌ڤ تشته‌ گوتیه و کا کی دی ب ئه‌ڤی کاری رابیت و د چ بارودۆخدا.

(2) ھەمى بەشداربوى دىقېت ب باشى ئەقى راپەراندنى قەبگۈھىزن و
ب جھ بهينن، داکو يا سەرکەقتى بىت. ب شىۋەيەكى گشتى ئەق
کردەيا ئاخقتنى يا راستەقىنە دى فۆرمى رېزمانى يى كەسى ئىكى
بکەر وەرگريت و کار د دەمى رانەبردودايە. دبىت پەيڤا (ب ئەقى
رېكى - HEREBY) ل گەل بهيت يان ل گەل نەھىت. بۆ نمونە: (ب
ئەقى رېكى ئەز دى ئاقى ئەوى كەمە بىل)،(ئەم دى برپارى دەين)،
(ئەز سويند دخۆم)، ئەق جورى گوتنى ل دەمى دەينە بكارهينان د
چارچوقى لاسايدا، راپەراندنىن ئاشكەرانە. وەكو:(ئاقكرنا پاپورى
يان سويندخوارن ل دادگەھى...هتد). ھەروەسا راپەراندنى كىمتر
ئاشكرا ژى ھەنە. راگەھاندنىن وەكو: (ئەز سۆزى دەم، ئەز داخووا
لىبويرىنى دكەم) يان (ئەز تە ھۆشداردكەم) گەلەك تايبەتمەندىيىن
وەكو ئىك ھەنە، چونكى ھەر كەسەك دىقېت سۆزى بدەت، داخووا
لىبويرىنى بکەت و ھۆشدارىكرنى بدەت و چ رېك بۆ دەستنىشانكرنا
بارودوڤخان ب شىۋەيەكى بەرتەنگ نىنن. وەكو ئاقلىكرنا پاپوران،
بەلاكرنان، سويندخوارنى. ھەروەسا د شىاندایە ھندەك فۆرمى دى
يىن رېزمانى بەينە بكارهينان، ئانكو نە ب تنى كەسى ئىكى و دەمى
رانەبردوو. وەكو: (بەفر يا تەنكە)،(سەيەكى دپندەيە)، (ب ھەروەبرنا
دەمى قەدەغەيە). ئەق ھەمى ھۆشدارىكرن يىن ديارن، ھەتا ئەوى

(سیریل) دبیژیت: چ ژ ئەقین دەین وەکو سۆز ناھینە ھژمارتن:
 مامۆستا دبیژیتە قوتابیی خۆ یی لاواز: (ئەگەر تۆ بەرپەری خۆ
 نەدەیهۆ من د دەمی گونجاییدا، ئەز سۆزی ددەمە تە، ئەز دی ل
 دوماھیا وەرزى پلەیه کا کیم دەمە تە). کەسى تاوانبار ب دزیا پارەى
 دبیژیت: (نەخیر، من وەنەکریه، ئەز سۆزی ددەمە تە من وەنەکریه)
 یا ئیکى گەفکرنە و یا د دویفدا دووپاتکرنە، لەورا بکارهینانا پەیفە سۆز
 (Promise) چ جارەن یا داخوازکری نینە و یا پیدقی نینە کو ببیتە
 کردەیا ئاخفتنى یا سۆزدانى.

ب ئەقى رەنگى د شیاندايه ئەف مەرجه بۆ ھەمى کردەیین
 ئاخفتنى بەینە بکارهینان و گەلەك ژ ئەقان کردەیان داخوازکەن کو
 ئەو کەسى ب کردەیی رادبیت، دقیت ئاگەھ ژ پیگریین جفاکی ھەبیت،
 یین خۆ د ناڤ پەیوەندیین ئەوی کۆمەلى یان جفاکیدا دسەپینن.
 ھەتاكو ھۆشداریکرن یا سەرکەفتى بیت. بۆ نمونە: فەرمانا (رەبە
 ژپیرقە!) ژ(أ)بۆ (ب)دقیت بۆ بەرژەوهندیا (ب)بیت، ئەگەر(أ)ی
 داخواز ژ(ب) کر کو رابیتە ژ پیرقە دقیت (ب) رابیتە ژ پیرقە و (ب)
 تاییبەتى ئەگەر(أ)ئەگەرەکی رەوا ھەبیت کو (ب) رابیتە ژ پیرقە. ھەر
 ئیک ژ (أ)ی و (ب) مەرەم ژ ئەقى رابوونى و مفايى ئەقى رابوونى
 چیه؟

دقیقیت ئەم بزانی شکاندا ئەقان مەرجان دى ھۆشدارىكرن بى ئارمانچ
 و بى مفا بيت، ئەگەر (ب) ب خو ژ پيرقه بيت يان بى فالنجى بيت يان
 (أ) ب تنى بۆ سفكاتىپىكرن بىژىت رابە ژ پيرقه و رابوونا ژ پيرقه بۆ
 ئەوى دى يا بى گرنگى و بى ئەگەر بيت (Wardhaugh and Fuller ,2015: P 251).

ئەق جۆرىن مەرجان بۆ كردهيا ھۆشدارىكرنى وەكو ياساين
 دامەزراندینە نەكو ياساين رىكخستینە. ياساين رىكخستى وەكو ياسا
 و رىكخستنانە ئەوین ژ لایى حكومت و ئەنجومەنى ياسا دانانىقە
 ھاتینە دانان: ئەو دەستنىشانكەن كا چ تشت بى دروستە و چ تشت
 بى خەلەتە، گەلەك جارن ژى سزا د دويقدا ھىت ئەگەر ئەق ياسايە
 ھاتنە شكاندن. بۆ نموونە : دەست ب سەر داگرتنا سامان و ئەردى
 كەسەكى كارەكى قەدەغەيە، ژ لایەكى دويقە ياساين دامەزراندنى
 وەكو ياساين ياريا بەيسبۆلى و شەترەنج و ياريا تەپا پىيە: ئەگەر
 تەپى ب رىكەكا دەستنىشانكرى يان بۆ جەھكى دەستنىشانكرى
 ھافىژى. ل قىرى يان دى ھىتە ھژمارتن ب تنى لىدانەك يان دى ب
 گول ھىتە ھژمارتن، بەلى ياسا ئەوى برپارى ددەت كا دى بىتە گول
 يان نە و بى ياسا يارى نابىت و كردهيىن ئاخقتنى ژى ب ھەمان شىوہ،
 ھەر ئاخقتنەك بىتە كردهيەكا دەستنىشانكرى ل دويق ھندەك

ياسايىن دەستىشانكرىيە (Wardhaugh and Fuller ,2015: P 252). ھەر ۋەكۈ(شيفرىن) دېئىت: (زمان دىئىت تىشتان دروستبەكت - زمان دىئىت ب كار و كردهيان رابىيت، چونكى خەك پشكدارىيى د ياسايىن بنجىنەيدا دكەن يىن كو كار و كردهيان دئافرىنن و دىئىن ۋەكو جۆرەكى تايىبەت ژ كار ناڭبەكن) (Schiffrin, 1994:p60).

ل دوماھىكى پىدقىيە ئامارە ب ئەۋى چەندى بەيىتە دان ل دەمى كردهيا ھۆشدارىكرنى ژ لايى زمانقانىيا جقاكيڧە دەيىتە شروڧەكرن، پىدقىيە ل دويڧ ئەقان بنەما و رەگەزان بەيىتە شروڧەكرن: (تەمەن، رەگەز، ئاستى رەۋشەنبىرى، شىۋاز، دىاليكتا جقاكى: (چىن، پىشە)، پلەۋپايەيا جقاكى، ناسنامە،...ەتد). بۆ نمونە: ل دەمى ڧەكۆلىنەك ل دۆر ھۆشدارىكرنى ژ لايى زمانقانىيا جقاكيڧە دەيىتە ئەنجامدان پىدقىيە ل دويڧ ئەۋان بنەما و رەگەزان بىت. ب ئەڧى رەنگى ل خوارى دياركرى:

1-تەمەن: ئەۋ ھۆشدارىكرنى تەمەنن جودا بكاردەينن ۋەكو ئىك نىنن. ئانكو مروڧى دانەمەر ۋەكو مروڧى زارۆك يان يى گەنج دەرپرېنن ھۆشدارىكرنى بكارناھىنن. ۋەكو:
-گەنج و دانەمەر: يى/يا مەترسىدارە...

-زارۆك: بَقهيه...

2-پهگه ز: نفش يان پهگه زى مى و نير ژى دهربرينى ھوشداريكرنى
يىن ژ ھه قجودا بكاردهينن. ئەقەژى دزقريتەقە بۆ پيکھاتا فسيؤلوجيا
لەشى ئەوان. وەكو:

-پهگه زى نير: ھشيارى خۆ به...

-پهگه زى مى: چافى تە ل تەبيت...

3-ئاستى پهوشەنبيرى: مروقىن خواندەقان و نەخواندەقان ژى د
كارهينانا دهربرينى ھوشداريكرنىدا وەكو ئىك نينن. وەكو:
-مروقى خواندەقان: ھشياربه....

-مروقى نەخواندەقان: ھى ھاژ خۆ ھه به...

4-شيواز: شيوازي فەرمى و نەفەرمى ژى پۆلى خۆ د ژيکجوداكرنا
دهربرينى ھوشداريكرنىدا دبينيت. وەكو:

-شيوازي فەرمى: ئاگە ژ ئەوى چەندى ھه به...

-شيوازي نەفەرمى: ھۆ/ھى تۆ چ دكهى...

5-ديالېكت: ديالېكتىن جفاكى ژى دنبە ئەگەرى ھندى دهربرينى
ھوشداريكرنى د ناقبەرا ئەوان ژ ئىك جودابن. مەبەست ژ "ديالېكتا
جفاكى ئەو ديالېكتە ئەوا چينهكا جفاكيا دياركرى بكاردهينيت يان

خودانين پيشهيه كا دياركرى "(رمزي منير بعلبكي، 1990، 460).
وهكو:

-پيشهيا نوژداران: يى/يا هشياربه ژ ئهڤى دهرمانى...
-پيشهيا دروستكرنا كهلوپه لىن بازركانى: هوژداربه ژ كارمينانا ئهڤى
پانكى...:

-كردهيا هوژداريكرنى و كردهيا گهفكرنى :

د ده مى گفئوگوياندا، دبىت ئاخفتنكه ر و گوهدار په نايى ببه نه بهر
گهفكرنىن ئاشكه را يان نه ئاشكه را، هر لايه ك لايه نى دى ئاگه هدار
دكه ت كو ئه گه ر ل دويڤ هنده ك خالىن ده ستنيشانكرى نه چىت، دى
ئه نجامين ب ئازار د دويڤدا دهين. بو نمونه: "ئه گه ر تو پارين زيده تر
نه دهيه من، ئه ز دى كو مپانييى ب جهيلم". ئامانچ ژ گهفكرنى ئه وه
لايه نى دى رازى بكه ت كو ئه وه ده سكه فتن به رده ست خرابترن ژ
ئه وى ياكو ئه و داخواز دكه ت (Craver , 2010 , P : 124).

مه رج نينه گهفكرن ب تنى ب رپكا ئاخفتنى بهيته پيشكيشكرن،
ئانكو هه مى گاڤان وهكو كردهيه كا ئاخفتنى بيت، بهلكو دبىت بىي

لیفکرن یان زمانی سروشتی بهیته پیشکیشکرن، هر وه کو که سهك ب
 ریکا ئامارهیان گه فکرنی بکته، هر وه کو ب ریکا ئامارژدانی ب ئیک و
 دوو یان ب ریکا پاکرن و ئاراسته کرنا چه کی یان ده مانجی بو که سهکی
 دی (Autin, 1962, p:119).

هر چه وا بیت گه فکرن " نهو کردهیه ل ده می ئاخفتنکه ر کردهیه کی
 ئاراسته ی گوهداری دکته، د ناڤ دهربرین و ئاخفتنا نهویدا ئاگه هدارکرنهك
 بو گوهداری ههیه، کو دی هیته سزادان یان دی نه خوشیهك گه هیتی نه گهر
 نهوی کاری یان کریاری جیبه جینه کته" (لقمان فریق سلیمان، 2020،
 20).

نه گهر که سهك هزربکته گه فان بکته، پیدقییه نهڤ مهرج و
 خالین ل خواری ل دهڤ هه بن:

1- خو پشتراستبگته کو نه نجامین نه ریئی هه تا رادهیه کی گونجای
 راسته قینه نه ، داکو که سی بهرامبه ر باوهری پی هه بیت .

2- قه گوهازتنا پیزانینین پیدقی بو گه هاندنا کاریگه رییا نه ریئی و
 نه نجامین گه فکرنی، دقیت د مه ترسیداربن کو خرابتر ژ داخوازیین
 نهوی دیاربکته. ئانکو نهو تشتی گه فی پی دکته خرابتر بیت ژ نهوی
 تشتی نهو دبیزیت.

3- يى ئامادە بىت بۇ بجهينانا ئىنجامان، ئىگەر ئىوى گىفە ل
كەسەكى كرن و ئىوى خۇ ژى قەكىشا ل ئىوى دەمى راستگۇيىا ئىوى
ژناقىچىت (Craver , 2010 , P : 124-125).

ب دىتنا (تروسبۇرى) گىفكرن مەرج نىنە ب شىۆەيەكى قەبر ب
پىكا شىۆە و ناقەرۇكى بىت، بەلكو دىت گىفكرن ب پىكا
دەوروبەرەكى دىاركىيى ئالۆز بىتتە دەستنىشانكرن. ئانكو دىت
گىفكرن ب پىكا ەندەك كردهيىن دى يىن ئاخقتنى بىتتە ئىنجامدان.
وەكو ئاراستەكرن و داخوازى و
ئامۇژگارىيى (Trosborg, 1995: p188-189). وەكو:

–ئەز شىرەتان ل تە دكەم تۇ پىيىن خۇ ەندى بەركا خۇ بىفايىژى.
(گىفكرن ب پىكا ئامۇژگارىيى)

–ئىگەر تۇ شۆلنەكەى، تۇ نامىنىيە ل فىرى. (گىفكرن ب پىكا
داخوازىيى)

–خۇپىشاندانان ئىنجامبەدن يان دى نانى ەو ەىتە بىرىن. (گىفكرن
ب پىكا ئاراستەكرنى).

گىفكرن و ەۆشدارىكرن دوو كردهيىن ژىكجودانە. ل خوارى دى
ەول ەىتە دان جوداھى د ناقبەرا ئىواندا بىتتە دىاركرن:

1- ھۆشداريكرن ئۇ سزايە يى كۇ دەيتە سەپاندن ژ لايى كەسى سىيىقە يان ژ لايى جىھانا بازىرگانىيىقە. بۇ نموونە: (ئەگەر تۇ بەيى كرىي كىم نەكەي، تۇ نەشئى جەي خۇ بەدەيە ب كرى). (ئانكو كەسى نەئامادە ئۇي بەيى نادەت). ئەگەر كەس يى تۇرەبىت ژ جىراني خۇ يى كۇ دارا ئۇي د ناڧ عەردى ئۇيدا بىرى. دى ھۆشداريكرن ئۇ ئەنجامىن يىن دادگەھ دسەپىنىت، ئەوژى ئەگەر گونەھبارى خەلەتيا خۇ راستقەنەكر. ل قىرى دادگەھ كەسى سىيى؛ بەلى گەفكرن ژ ئەنجامى نەرىنى پىكدهيت. ئۇ كەسى گەف دكەت بەحسى خۇ ب خۇ دكەت. بۇ نموونە: (ئەگەر تۇ دارا بىرى نەزقرىنيە جەي ئەويقە، ئەز دى سكالەيى ل سەر تە تۇماركەم)، ل قىرى (ئەز: كەسى ئىككىيە) (Craver , 2010 , P : 125).

2- كاريگەرىيا نەرىنى يا گەفكرنى يا پترە ژ يا ھۆشداريكرنى، چونكى ھۆشداريكرن زىدەتر پىخەمەت بەرژوہنديا گوھدارييە، بەرۇقارشى گەفكرنى كۇ مەبەستا ئىشاندىن و سزادانا گوھدارييە. وەكو:

– ئەگەر تۇ دىيان بكەي، دى ھىيە زىندانكرن. (ھۆشداريكرن)

– ئەگەر تۇ دىيان بكەي، دى تە كەمە د زىندانىدا (گەفكرن).

3- کهس حەزناکەت گەف لیبھێنە کرن، ژبەر کاریگەریا ئەوی یا نەڕینییه، بەلێ گەلەك جارەن گوهداری پێ خوشە ئەو بهیته هۆشدارکرن، داکو ژ زەرەر و زیان و سزایان بهیته دویڕئێخستن.

4- ژ لای شێوازی گوتن و پێشکێشکرێقه، ئەو شێوازی د گەفکرێدا دهیته بکارهینان یی تونده و گوهدار تۆره دبیت، بەلێ ئەو شێوازی د هۆشداریکرنیدا دهیته بکارهینان یی نەرمة و گوهدار تۆره نابیت.

ل دەمی گوهدار گەفکرێکی وەردگریت، هزر د دوو فاکتەرین گرنگدا دکەت:

1- ئەوی باوەری هەیه کو کەسی بەرامبەری ئەوی دی گەفکرنا خۆ جیبەجیبکەت؟ ئەگەر بەرسف بەلێ بیت، ئەقی پرسیری ژمارە (2) ژ خۆ بکە:

2- ئەری ئەنجامی ئەوی گەفکرنی دی ژ هەلبژاردەیا گوهداری یا نەجیگیر خرابتر بیت؟

ئەگەر گوهداری زانی کو پەتکرنا گەفکرنی یا باشە ل ئەوی دەمی، پیدقییه ئەو ئەوی گەفکرنی پشتگوو هافیژیت و پەتبکەت و باهرا پتر یا باشە گوهدار ب شیوەیهکی راستەوخۆ بەرهنگاریا گەفکرنی نەکەت، چونکی ئەقە دبیتە ئەگەری هندی کەسی بەرامبەر ئەوی گەفکرنی جیبەجیبکەت. ئەگەر گوهدار گەفکرنی پشتگوو ب هافیژیت و

وہسا رپہفتاری بکھت کو ئہوی ئاگہہ ژئی نینہ، دبیت کہسی
بہرامبہر(ئاخفتنکەر) بەردەوامییی بدەتە گفتوگویا خو، ھەر وەکو
ئەوی چ گەف نەکرینە .

ل شینا گەفکرنی بو سزادانا رکا بەرین خو یین کو حالەتین خو
نەگوھۆپن ئاخفتنکەر دشیّت بو ئەوان دیار بکھت کو ئەودی حالەتی
خو ل گەل ئەوان گوھۆرپیت، ئەگەر ئەوان ھزر و حالەتین خو ل گەل
ئەوی گوھارت . ئەقە ریکی ددەت بو ژناقبرنا کاریگەریا رەفتارا
گەفکرنی و پارازتنا شیوہیی پوی (face)، ژ لایەکی دیقە سۆز
پیشنیازا سزایین نەرینی ب خو قە ناگریت، بەلکو ئەگەر کەسەک سۆزی
بدەتە کەسەکی و ئەوی سۆزی جیبەجیبکەت ئەقە وەکو خەلاتەکییە
ئەگەر ب دروستی بەیتە بکارھینان. بو نمونە : جارەکا دی (A) رابوو
ب کرینا پیدقیین پەرتووکخانا خو ژ (B)، بیست و پینج کورسیکی
(A) داخواز کرین نوکە گەھشتن و پینج ژ ئەوان مودی لان خەلەت بوون
. ئەقە گەنگەشا ئەوانە ب ریکا تەلەفونی:

A: فرۆشیاری ب تنی بیست ژ ئەوان کورسیکی B داخوازکرین
ھەبوون، لەورا ئەو پینج کورسیی مایین، من ل گەل مودی لەکا گران
بہاتر گوھۆرپین، داکو داخوازییا B بجەبینم .

B: ئەڭ نە ئەو كورسيكن يىن من داخوازكرين و نە ئەون يىن پىدڧيا
من پى ھەي ، ئەز پاران بۇ ئەقان كورسيكان نادەم، كەسەكى فرىكە
داكو بىت .

A: رىككەقتا مە ب ئاشكەرايى دەربىنى ژ ھندى دكەت كو گوھوپىن
دروستە، ئەگەر ئەو تىتى من بۇ تە فرىكرى نە ئەو تىتەبىت يى كو
تە داخوازكرى.

B: ئەز يى كەيفخوش نىنم بۇ ئەوى رىكا تە سەرەدەرى كرى و ئەز
خۇ باھاي ئىك كورسيكى ژى نادەم ، ئەز يى ھەمى بارھەرلگرى رىك
دئىخم داكو يا بەرھەقبىت ل بەر دەرگەھى كۆگەھى، داكو سوباهى
سپىدى ھەقالىن تە بەين .

A: ئەز داخوازا لىبورىنى دكەم كو تۆ يى پازى نىنى، ئەگەر تۆ يى
پازى بى ب تنى بۇ زقراندنا پىنج كورسيكان، ئەز دى ب تامى پارى
ئەوان پىنج كورسيكان ل تە زقرىنم.
B: دروستە.

دبىت ب ساناھى زيان بگەھىتە ئارمانجان، ئەگەر مروقى شىوازەكى
سەرەدەرىكرنى يى باش ھەبىت دى شىت ب ئامازەكا چاقان يان ھەر
رىكەكا ھەبىت بارودۇخى ئارام بكەت و كەسى پازى ب جوانترىن رىك
بكەت، بەلى ئەگەر مروقى شىوازەكى سەرەدەرىيى نەباش بكاربەينىت

دى ۋەرگر يان گوھدار ئەۋى بارۇدۇخى ب نەرىنىتر بينىت . ئەقە دەربارەى چەۋاييا بكارهينانا شىۋازى پوى ل قىرى (A) سۆزەك دا (B) بۇ زفراندنا پىنج كورسيكان و دى ئەقى سۆزى بجهينىت (Craver , 2010 : P 125-129).

—كردهيا ھۆشداريكرنى و كردهيا ئاگەھداريى:

ھندەك جاران خەك د بى ئاگەھن ژ ھەبوونا مەترسييا بەرھەم و كەرەستە يان ژينگەھى ، د بارودۇخىن ھوسادا يا گرنگە مروڤ بشتى بلەز و ب شىۋەيەكى كاريگەر پىزانينان دەربارەى سروشتى مەترسيى بگەھينىت. نيشانە و پەيقىن ھۆشداريكرنى ب زىدەكرنا پىكان بۇ پىشكىشكرنا ئەقان پىزانينان رادبن. ئەو نيشانە و پەيقىن د ھۆشداريكرنىدا دەينە بكارهينان، ئەۋرى بۇ ھندىنە داکو سەرنجا گوھدارى بۇ مەترسيى قەبگوھىزن.

ھۆشداريكرن دەق يان ئەۋى ويىنەى ئەۋى دەربرىنى ژ سروشتى مەترسيى دكەت ب خۇقە دگريت و ب ۋەسفكرنا ئەنجامىن خراب رادبىت. ھەرۋەسا ب دەستنيشانكرنا ئەۋى كارى رادبىت يىكو دقيت بۇ

دویرئځستنا مه ترسیي بهیته کرن. په یمانگه ها نیشتمانی یا ئه مریکی یا ستانده رد ئاماژه ب هندهك بیاقان دایه کول سهر بنیاتی ئاستی مه ترسیي هاتینه دهستنیشانکرن کو بریتینه ژ: (نیشانیځ ژینگه هی)، (مه ترسی)، (هوشداریکرن) ، (ئاگه هداریکرن-Caution (، (تیبینی)...هتد (Drake,K,L and etal , 1998 : P:) (، 289).

څه کولینان ته که زیل سهر هندهك ساخله تیځ په یقین نیشاندار کرینه، ئیک ژ ئه وان پیکان ئه وه کو مه ترسی وه سا دهیته دیتن کو په یوه ندی ب (مه ترسییځ د دویځدا) څه دهیځ هه یه، جیاوازی د ناقبه را هوشداریکرن و ئاگه هداریکرنیدا هند یا ئاشکه را نینه و باهرا پتر یا څه کولینان چ جیاوازی نابین (Drake,K,L and etal , 1998 : P: 289).

هندهك څه کولینځ نوی ئاماژه ب چهند زاراڅه کان دایه کو ئاماژه یی ب ئاسته کی به رزی مه ترسیي ددهن. د ئه څی خشته یی ل خواریدا چهند پیځاسه یهك هاتینه بو دیارکړنا واتایا ئه وان زاراڅان کو د ئه څی خشته ییدا تا راده یه کی جیاوازی د ناقبه را هوشداریکرنی و ئاگه هداریکرنیدا دهیته دیتن:

زاراڦ	پيئاسه
بكوڙ	أ-ئەگەرئ مرنیی، یان ئیحتیماله ببیتە ئەگەرئ مرنئ.
مەترسی	أ-ئاماژە ب بارودوخی مەترسییه کا نئزیک ددەت، ئەواکو ئەگەر نەهیتە لادان، دبیتە ئەگەرئ مرنئ یان برینه کا مەترسیدار ئەڤ نیشانه بو دیارکرنا بارودوخی نەباشە. ب-مەترسییه کا ئیکسەر ئەواکو دبیتە ئەگەرئ برینن لەشی یین مەترسیدار یان مرنئ.
هۆشداریکرن	أ-ئەو کریاره ئەواکو کەس ب هۆشداریکرنئ رادبیت کو کەسەکی ژ مەترسیی، خرابیه کی...هتد ئاگەهدار بکەت یان هشاربکەت. ب- ئاماژە ب بارودوخی مەترسیدار دکەت ییکو دبیت چیببیت، ئەگەر نەهیتە لادان، دی بیتە ئەگەرئ مرنئ یان برینه کا مەترسیدار .
ئاگەهداریکرن	أ-ئاماژە ب بارودوخی مەترسیدار دکەت ییکو دبیت چیببیت ئەگەر نەهیتە لادان، دی بیتە ئەگەرئ برینه کا ناقنجی یان مام ناقنجی.

ب- بۆ هشیارکرنا دژی راهینانه کا نه ساخلم دهیته بکارهینان.	
أ-هندهك نیشانی نقیسینه یان زارکرینه کو هندهك پیژانینی گشتی ددهن. ئەقجا هۆشداریکرن بیت یان ئاگه هدارکرن بیت...هتد. ب-نیشانه که دهیته بکارهینان بۆ ئاماژهدان ب پوهنکرینی سیاسهتا کومپانییهکی یان جههکی یان کهسهکی چ ب شیوهیهکی راسته وخۆ یان نه راسته وخۆ بیت.	تیبینی

(Drake,K,L and etal , 1998 : P: 294)

وهکو دیار په یوهندی د ناقبه را ئه واندایا دیاره کو ههر دوو بۆ هشیارکرنا کهسهکی دهینه بکارهینان، داکو نه که قنه د چ مه ترسیاندا یان ژ کارین خراب دویردئیخن.

ل دویف ئەو پیناسەیی د خستەیی ل سەریدا ل دۆر هەر دوو زاراڤین(هۆشداریکرن) و (ئاگەهداریکرن)ی هاتین، د شیاندایە ب ئەفی پەنگی ل خواری ئەو هەر دوو زاراڤ ژ ئیکودوو بهینە جوداکرن:

1-هۆشداریکرن:

أ- ئاماژە ب بارودۆخەکی مەترسیدار دکەت.
ب- ئەو مەترسیا د هۆشداریکرنیدا هە ی پترە ژ ئەوی د ئاگەهداریییدا هە ی.

2- ئاگەهداریکرن:

أ- مەرج نینە ئاماژەیی ب بارودۆخەکی مەترسیدار بکەت. وەکو:
- سوبە هە ی ئەنجامین قوتابییان دی هیئە بە لاڤکرن.
ب- ل دەمی ئاگەهداری دەرپرینی ژ مەترسیی بکەت، ل ئەوی دەمی ئەو مەترسیا د ئاگەهداریییدا هە ی کیمترە ژ ئەوی ئەوا د هۆشداریکرنیدا هە ی. وەکو:
- هەر کەسەکی نە هیئت ناڤی خو ل کۆمسیۆنی تۆماربکەت، دی بی ماف ژ دەنگدانێ مینیت.
ئەڤ مەترسیا د نمونەیا ل سەریا ئاگەهداریکرنیدا هە ی کیمە، چونکی چ مرن و زیانی مەزن د دویڤدا نین.

—کردهیا هۆشداریکرنی و کردهیا قەدەغەکرنی :

فۆرم یان پیکهاتا ئەقی گوتنی : (ئەری تۆ هزردکە ی ئەقە پارکا
پاوهستیانا ترومبیلایه؟) بۆ کردهیی ئاخفتنی یین جیاواز دهیتە
بکارهینان، ئەوژی ل دویف بارودوخی جیاواز یین ئاخفتنکەری و
گوهداری دمینت. ئەگەر ئەو گوتن ژ لای خودانی ترومبیلایه بۆ
کەسی دبووریت هاته گوتن، ئەو دی بیتە پرسیارەکا سادە بۆ ب
دەستقەهینانا پیزانینان، بەلی ئەگەر ژ لای پۆلیسەکیقە هاته گوتن،
دبیت هۆشداریکرن بیت، بەلی ئەگەر ژ لای جووتیارەکیقە هاته گوتن
کو ترومبیلای گوهداری د ناڤ ئەردی ئەویدایه، دی بیتە قەدەغە. د ئەقان
هەمی بارودوخواندا فۆرمی راستەقینە یی گوتنی یی جیاوازه، یا گرنگ
حالات و بارودووخ و نیازا ئاخفتنکەرییه ژ ئەوی گوتنی (Hussein & Khalaf, 2018 : P 13).

بەری بچینه سەر جوداکرنا هۆشداریکرنی ژ قەدەغەکرنی فەرە
بزانین قەدەغەکرن—prohibitive یان کردهیا قەدەغەکرنی چیه؟
ل دویف دیتنا (قاندەرکیکن) ی ل دەڤ ئەقی کردهیی هیزا
جیبەجیکارا ئاراستەکرنا کەسەکی هەیه، داکو کارەکی نەکەت. ئەڤجا
قەدەغەکرن نەریکرنا دەربرینا

فهرمانکرنییه (Vanderveken, 1990: p195). د ئه قی کرده ییدا وه کو کرده یا فهرمانکرنی یا ب زهمه ته بهیته پرتکرن، چونکی ئه و کهس یان لایه نی ئه قی کرده یی دده ت، د پله و پایه کا بهرزدایه و خودان هیژ و دهسته لاته و پتریا جاران ئه و قه دهغه کرنه یاساییه. وه کو:

- جگاره کیشان قه دهغه یه.

- ترؤمبیللا خو ل قیری رانه وه ستینه.

- نابیت ژ سیمی دهر بازبین.

(لاینز و ئالان و ئیستود) ته که زی ل سهر ئه وی پاستییی دکه ن کو د دهر ئیخستنا قه دهغیدا دقیت ئاخفتنکه ری دهسته لات و هیژ بو سه پاندنا هزا خو ل سهر گوهداری هه بیت. بو نمونه:

- دقیت قوتابی فهرهنگی د ئه زموونیدا بکار نه هینیت.

ئاخفتنکه ر خودان دهسته لاته و ئه و کهسه یی هه ست ب پیدقییا رپاوه ستیانا فهرهنگی دکه ت و ب ئه قی شیوه ی د ده می قه دهغیدا یا پیدقییه ئاخفتنکه ری دهسته لات ل سهر گوهداری هه بیت، به لی

ھۆشداريکرن داخوازکرنهکه (شيرتهکه) و ئارمانج ژى ئهوه کو
گوهدارى دهربارهى دۆخهکى نهباش ئاگههدار بکهت (Searle & Vanderveken, 1985).
ئهفجا نمونهيا: (پياسهکرناب تنى ل شهفى يا ب مهترسييه) دبپته ھۆشداريکرن، چونكى ل قيرى
ئاخفتنکه پيزانينى بى نهچارکرن ددهته گوهدارى دهربارهى
بارودۆخهکى مهترسيدار. ئهفجا بنهمايى (ههلبژارتن) بنهمايهکى گرنگه
بۆ جوداكرنا ھۆشداريکرنى ژ قهدهغهکرنى. د قهدهغهکرنيدا گوهدارى
مافى ههلبژارتنى نينه بۆ کرن يان نهکرن کارهکى، ئهقهژى ژبه
سروشتي ئاراستهکرن قهدهغهکرنى، ئهو گوتننى بى دانوستاندن کو
ئاخفتنکه ب بهرتهنگرنا ههلبژارتن و ئازاديا گوهدارى رادبیت
(Allan, 1986). بهلى د ھۆشداريکرنيدا گوهدارى ئازاده گرنگيى
پى بدەت يان نه، واتايا ئهفى چەندى ئهوه کو ھۆشداريکرن گرنگيى
ب ئاراستهين دانوستاندنى ددهت، رينمايان ناسهپينيت کو ئهقهژى
بهروفاژى سروشتى قهدهغهکرنى. ئهقههر دوو نمونهين ل خواري
بۆ پتر تيگههشتنا واتايا ئهفى ئاخفتنئيه (Hussein & Khalaf, 2018 : P 13):

– ياسايا مهکسيكى پيکى نادهته هاولاتى کو ههلگري ناسنامهيا
دوو قولى بيت. (قهدهغهکرن)

– ئەگەر تۆ ترومبېلا خۆ قفلنەكەي، دبیت ل دەمی دزقری ترومبېلا تە
ل قیڑی نەبیت. (هۆشداریکرن)

ژ لایى دەروونیڤه هۆشداریکرن ئەو کردەیه بۆ هشیارکرن
خەلکی ژ ھندەك تشتین خراب دەیتە بکارهینان، کەواتە ئەگەر
ئاخفتنکەر بیژیتە گوھداری دەستبەرداری پەفتارەکی بە کو دی بیتە
ئەگەر گوھدار زویتر و راستەوخۆ ئارمانجا خۆ ب دەستفەبهینیت، ل
ئەوی دەمی گوھدار یی مفادارە، ل دویڤ ھندەك فاکتەرین دەروونی
هۆشداریکرنی پەسەند دکەت. واتایا ئەڤی چەندی ئەوہ کو د
هۆشداریکرنیدا گوھدار یی مفادارە، بەلی د قەدەغەکرنیدا ئاخفتنکەر
یی مفادارە، چونکی پستەیا هۆشداریکرنی ژ دوو فریزان پیکدەیت:
ئەگەر (أ) نەکەي دی (ب) پویددەت و دبیت د باشییا ئاخفتنکەری یان
گوھداریدا بیت، بەلی پستەیا قەدەغەکرنی ئیک پستەیه و ئەو د باشییا
ئاخفتنکەریدا (Hussein & Khalaf, 2018 : P 13).

—کردهیا هۆشداریکرنی و کردهیا شیرەتی (ئامۆژگاری):

(ویژبیکا) د پیناسەکرنا (شیرەت—Advice) یدا دبێژیت: شیرەت کردەیهکا ئاراستەکرێیه کو ئاخفتنکەر گوهداری ئاراستەدکەت ب کارەکی ئاییندەیی دیارکری راببیت کو گرنگیپێدانین ئەوی/ئەوی بئازرینیت. ئانکو ل دەمی ئاخفتنکەر شیرەتی ل گوهداری دکەت کو ب کارەکی دیارکری راببیت، ل ئەوی دەمی ئەو پێشنیازدکەت گوهدار ئەوی کاری جێبەجێبکەت ل گەل گریمانەیا هندی کو دی بۆ ئەوی/ی یا باش بیت (Wierzbica, 1987: p169). وەکو:

—ئەز شیرەتان ل تە دکەم، تۆ بەردەوام بی ل سەر خواندنا خۆ.

ئەف شیرەتا ل سەری دی گرینیپێدانین گوهداری ئازرینیت، چونکی خواندن دی بیتە ئەگەری هندی کو ئەو د ژیانیدا سەربکەڤیت.

(مارتنیز—فلور)ی تیبینیکر، کو سی جۆر ژبو ئاراستەکرنا شیرەتی دەینە بکارهینان. ئەوژی جۆری (پارستەوخۆ—Direct)، و جۆری (نەراستەوخۆ یا ئاسایی—Conventionalized) و جۆری (نەراستەوخۆیا نەئاسایی—Indirect) نە. ب ئەفی پەنگی ل خواری، کو هەر ستراتیجییهک ژ ئەوان دابەشی چەند جۆرین دی دبیت:

1-جۆرى (راسته وخۆ - Direct): روهنكرنه كا پراكتيكيه، كو ب

چار پيكن جياواز دهيتته پولينكرن. ئه وژى ئه قه نه :

أ- فەرمان - Imperative:

- هشياربه ته چ دهم نه مايه بۆ ئه زمونان.

ب - فەرمانا نه ريئي - Negative imperative :

- نه ترسه دى د ئه زمونيدا سهركه فى.

ج - روهنكرن - Declarative :

- پيدفييه تۆ ...، دبیت....، د قیّت....، هۆسا باشتره..... .

پيدفييه تۆ هندهك داران بچيني.

د- جيبه جيكرن - performative :

- ئه ز شيره تى ل ته دكه م، كو تۆ پتر بخوينى دا سهر بكه فى.

- شيره تا من ئه وه كو تۆ سهره دانا نوژدارى بكه ى.

2- جۆرى (نه راسته وخۆ يا ئاسايى - Conventionalized):

د ئه قى جۆرى نه راسته وخۆ يا ئاساييژيدا، شيره ت ب سى پيكن جياواز

دهيتته ئاراسته كرن. ئه وژى ئه قه نه:

أ- مەرجه - Conditional :

- ئه گه ر ئه ز تۆ بام ئه ز داخوينم.

ب - ئحتمال - Probability:

- پيڪهاتنا ته ل گه ل ئه وان دبیت باشتري چاره سهر بیت.

- ئه و دی باشتريیت بۆ ته کو تو د وانه ییدا ئاماده بی.

ج- پرساری - Interrogative :

- بۆچی تو خو فیی ژه نینا ئامیرین موزیکی ناکه ی؟

د- پوهنکر - Declarative :

- تو دشیی.....، تو دشیا.....، دبیت تو.....

- تو دشیی ئه فی پهرتووی بخوینی بۆ پاشترکنا ئاستی خو یی
په وشه نبیری.

3- جوړین (نه راسته وخو یا - نه ئاسایی Indirect)

د ئه فی جوړی نه راسته وخو یا نه ئاساییدا، کو ژ ئه وان ئاماژه یان ئه وین
د نیازا ئاخذتنکه ریدا پیکدهیت ، ئه وین کو ئاشکرا نه هاتینه
دروستکرن. ئه وژی ب ئه فی پیکي دهیته ئاراسته کړن. ب پیکا (ئاماژه
Hints-). وه کو:

- ته دښت دهریچی، مانه وه سایه؟ (Martinez-
Flor, 2003, 144).

هنده ك جاران ئيك پسته يان گوتن، ل دویف دهوروبه رین جیاواز واتا
و مهبه ستین جودا ددهت، هر چه نده ئه گهر ژ دهوروبه ری بهیته
دویرئیخستن، تیكه لی د ناهه را ئه واندا دروستدبیت. بۆ نمونه

پرستەيا(خۆ نيزىكى ئاميرى چيژليينانى (ئاگردان) ى نه كه). ئەرى ئەقە
 ھۆشدارىيە، يان فەرمانە، داخووزىيە يان جۆرەكى دى يى كوردەيا
 ئاخقتىيە؟ ئەگەر نه كه قىيە د ناڧ دەوروبەريدا يا ب زەحمەتە بهيتە
 زانين، بەلى ل دەمى دچيتە د ناڧ دەوروبەريدا دەستنيشانكرنا جورى
 كوردەيا ئەوى يا ئاخقتنى يا ب ساناھىيە. ئەفجا) , Donaghy
 (1990 , P:1-2):

1- ل دەمى ژبەر مەترسىيا سوتنا كەسى ئەو پرستە بهيتە گوتن، ل
 ئەوى دەمى ئەو پرستە دى بيتە ھۆشداريكرن.

2- ل دەمى بۆ سەر كەفتنا كەسى ئەو پرستە بهيتە گوتن، ل ئەوى
 دەمى ئەو پرستە دى بيتە شيرەت.

3- ل دەمى بۆ سزادان ئەو كەسى ئەو پرستە بهيتە گوتن، ل ئەوى
 دەمى ئەو پرستە دى بيتە گەفكرن.

ھۆشداريكرن و شيرەتى پەيوەنديەكا بهيژ ب ئىكودووڧە ھەنە،
 چونكى د ھەر دووكاندا مفا دگەھيتە گوھدارى، بەلى جوداھى د ناڧبەرا
 ئەواندا دەنيدياە كو د ھۆشداريكرنى دا گەلەك جارن مەترسىيا كارى
 نيشا گوھدارى ددەت، ئانكو لايەنى نەرينى، بەلى د شيرەتي دا لايەنى
 باش و ئەرينى و سەر كەفتنى نيشا گوھدارى ددەت. وەكو:

— دەستى خۇ ئەكەيە سوپى، دى سوژى. (ھۆشدارىكرن)

— ئەگەر تۆ بخوینی، دى بییه نوژدار. (شیرەت)

— ھۆشدارىكرن و سەرنجراكیشان:

دقیق ھۆشدارىكرنا کاریگەر ل دەستپىكى بیته جھى
سەرنجراكیشانى، باھرا پترا جاران ئەڭ سەرنجراكیشانە—Attention
یا پیدقییه د ئەوان ژینگەھاندا پویبدەت کو ھاندەرین دى ھەفرکیى
ل سەر گرنگیپیدانى دكەن. بۆ ھندى کو ھۆشدارىكرن یا سەرنجراكیش
بیت، پیدقییه ل دەستپىكى یا بەردەست بیت بۆ گوھدارى، نامە یا
ھۆشدارىكرنى کاریگەرییه کا راستەوخو نابیت ئەگەر ژ لایى گوھدارىقە
نەھیتە وەرگرتن، پیدقییه یا دیاربیت (ئاشکەرا بیت یان بالكیش بیت)
داکو سەرنجى رابکیشیت. باھرا پتر دقت ھۆشدارىكرن ھەفرکیى ل
سەر سەرنجراكیشانى بکەن. گەلەك فاکتەرین دیزاینى کاریگەریی ل
سەر چەوايیا ھەفرکییا ئەوان دكەن. ئەوژى ئەقەنە:

أ—قەبارە و جیاوازی: ب شیۆەیهكى گشتى ھندى قەبارە و جیاوازی
مەزنتر بیت، دى ھۆشدارىكرن باشتەر و سەرنجراكیشتر بیت. زیدەكرنا

نقىسىن و قەبارە و جياوازيى ل سەر بەگراوۋەندى بۇ بىرھىنانا پىشتى
ھىنگى يا ب مفايە .

ب-تۆخكرنا نقىسىنى: ئەقە دىتە ئەگەرى تىگەھشتەنەكا پتر و
بىردانكەكا مەزىنتر بۇ گوھدارى ھۆشدارىكرنى و سەرەنجا گوھدارى بۇ
ھۆشدارىكرنى رادكىشيت، ھەر وەكو ئەق تۆخكرنا نقىسىنى ل سەر
تابلۆيان يان پارچە كاغەزىن دەرمانان يان جادىن د بن
نيزەنكرنىدا...ھتد دەيتە دىتن.

ج-رەنگ: ھندەك ئارىشە د كارھىنانا رەنگاندان ھەنە. وەكو نەزانىنا
رەنگى، ژىچوونا رەنگان، كىمبوونا جياوازيى د ناقبەرا
رەنگاندا...ھتد. بكارھىنانەكا باش يا رەنگان دى مفايى گەھىنتە
ھۆشدارىكرنى، رىكخستنا رەنگان دى بيتە ئەگەرى سەرنجراكىشانى بۇ
ئەوى ھۆشدارىكرنى ب شىۋەيەكى كارىگەرتر ژ ئەوى ھۆشدارىيىا كو ب
ئىك رەنگ ھاتىيە نقىسىن.

د-ھىمايىن ويىنەيى: ھىمايىن ويىنەيى و ئايكونىن ويىنەيى بۇ راكىشانى
سەرەنجى ب مفانە. ئايكونى بەربەلاقى د ھۆشدارىكرنىدا بكاردەيت،
د راكىشانى سەرنجىدا يى ھارىكارە. وەكو بكارھىنانا سىگۆشەيان يان
نىشانەيا سەرسۆرمانى يان...ھتد.

۱- دەستىن ئېلىش ئاستى: بىنەمايى گىشتى ئۈۋە كۆ ھۆشدارىكرن
نېزىكى مەترسىيى ۋ ماددانە ۋ دەمى گونجايدا دى ئىحتىمالا
گۆھۈرپىنى بۇ سەرنجا گونجاى زىدەبىت.

ھۆشدارىكرن ل سەر پاترىا ترومبىللى ۋ مەترسىيا پەقىنا گازا
ھايدروجىنى دى پتر كارىگەر بىت ژ ھەمان ھۆشدارىكرن د ناڧ رېبەرا
ترومبىللىدا ھەى. ھۆشدارىكرن زارەكى يا بەرى دوو سالان ھاتىيە دان
ژ لايى جووتىارپن باغچەيڧە دەربارەى مەترسىيا تاعوونى، ئىحتىمالا
بىرھاتن ۋ كارىگەرىيى كىمترە ژ ھۆشدارىكرن ئىكسەر دەيىتە دان.
ھۆشدارىكرن خۆ ئەگەر ژ باشتىن جوورى ژى بىت، بەلى بىكەڧىتە
جەھەكى نەھىتە دىتن (نەبەرچاڧ) دى كارىگەرىيا ئەۋى كىمتر بىت.
ھندەك فاكتەر ھەنە، دڧىت ھزر د ھۆشدارىكرن دەستىن ئېلىش ئاستىدا
ئاستىدا لى بەيىتە كرن:

1- پوھنپىنى: دڧىت ھۆشدارىكرن ل جەھەكى ۋەسا بەيىتە دانان كۆ
بىكارھىنەر بىپىنىت. بۇ نەۋنە ھۆشدارىكرن يا داتايپن ل سەر
سىدى(CD)، مروف نەشىت بىپىنىت ئەگەر مروف نەئىخىتە ل بەر
كۆمپىۋتەرى ۋ كاربىكەت. ب گىشتى خەلك پىنمايپن ل گەل ترومبىللى
ناخوينت، ل دەمى ترومبىلەكى ب كرى بگرن كەۋاتە ، ئەگەر ب ھندەك
پىكىن دى نەھىنە ھۆشدارىكرن. ۋەكو: (ئەۋان ھۆشدارىكرن ل سەر

دەژبۆلى يان نەخشەيىن ئامۇڭگاريىن بلەز...ەتد) ل ئەوى دەمى شوفىر
ل سەر پىزانىن پازتنى يىن دەستنىشانكرى ھشيار نابن. دقئت
پيشەگەر ھزر د ھندىدا بکەت کا دى چەوا ئەڧ بەرھەمە ھيۋتە
بكارھينان، ھەتاكو بشين جھى گونجايى يى ھۆشداريكرنى
دەستنىشانبکەن. ب گشتى دقئت ھۆشداريكرن ل جھى داخوازكرى
بھيۋتە دانان، ئەوژى ل دويڧ دوو تشتان:

أ- د جھى نىزىكدا و د دەمەكى گونجايدا. دبىت كارى شروڧەكرنى ل
ڧىرى ب مفاتر بىت.

ب- دقئت ھۆشداريكرن بەرى رپنمايىن بكارھينانى بھيۋتە دانان. ئەوژى
دقئت ھۆشداريكرن د نيڧا تيۋستەكا ديدا يان د لاپەرى د دويڧدا
نەھيۋتە ڧەشارتن.

2- رپۋكخستن: فاكتەرەكى دى يى ھەى كو كاريگەريى ل سەر
سەرنجى دكەت، ئەوژى رپۋكخستنە، تيۋستى ھۆشداريكرنى ژ لايى
جوانيڧە يى قايله و باھرا پتر كۆمەلا پىزانىن ئىكگرتى دى پتر د
سەرنجراكىش بن . ئەگەر ھۆشداريكرن پىكبھيۋت ژ برگەكا مەزن، ژ
تيۋستەكى چر(تژى بابەت)، كەس دى گەلەك ماندى بىت، داکو
بخوينىت و د دويڧدا دى برپارى ددەت كو سەرنجى بدەتە تشتەكى
دى.

و-توشبوونا بەردەوام: د قىرىدا ئارىشەك ھەيە، ئەوژى توشبوونا بەردوام يا دومدريژە بۆ ھۆشداريكرنى ڪو دى بىتە ئەگەرى نەبوونا شيانا سەرنجراكىشانى. ئەڤ راپاتنە ل گەل بوورينا دەمى پويدهت، ھەتا ل گەل ديزاينا ھۆشداريكرنى باش ژی. ھەروەسا پىكھاتە و پىكخستنا ھۆشداريكرنى ل دويڤ يا پىدقى دەيتە گوھوپىن. بۆ نمونە نيشانەيىن پارازتنى ل سەر پىكىن گشتى د پىزانينىن تايبەت يىن راستيانەدا دەينە گوھوپىن. سەبارەت پىزبەنديا لقينا ترافىكى د دەمى راستەقىنەدا و پويدانىن ئالاقىن قەگوھازتنى يان لافاوان دبىت پتر كاريگەر بن ژ برياردانىن جيگىر يىن گشتى. دقيت ھۆشداريكرن ژ باگرەوہەندى ئەوى بەيتە دياركرن.

س-ھۆشداريكرنا بەيستنى: ھۆشداريكرنا بەيستنى گەلەك جارن بۆ راکىشانا سەرنجى دەيتە بكارهينان. ئاماژەيىن بەيستنى خودان ئاراستىن جياوازن، لەورا ل سەر وەرگى پىدقى نينە تەماشەى جەھەكى دەستنيشانكرى بکەت ، داکو بەيتە ئاگەھداركرن، وەكو ھۆشداريكرنا نقيسى ڪو سەرکەفتنا ئەوى د سەرنجراكىشانيدا ھەتا رادەكى زۆر يا ديارە. ھۆشداريكرنا بەيستنى دقيت دەنگى ئەوى بلندترىت و ب تەمامى يا جياوازىت ژ باگرەوہەندى قەرەبالغى يى پىشبينىكرى. ھۆشداريكرنا بەيستنى ھندەك جارن ل گەل

ھۆشدارىكرنا بىنىنى دھىتە بكارھىنان. ئەوژى ب رېكا پېزانىنىن پتر دەستنىشانكرى.

ح-تەكنۆلۇجىا ھەستىيىكرنى: د ھندەك بارودۇخاندە مەترسى يان نىشانە مەترسىيى ژلايى ھەستىيىكرنىقە د پېشېبىنىكرى نىنن كو دبىتە ئەگەر كەسىن د مەترسىيىدا د بى ئاگەھىن ژ مەترسىيى و بى ھەبوونا ھندەك ئالاقىن پشكىنى. نموونەك ل سەر ئەقى چەندى ئاشكرەكرنا گازە يەكەم ئوكسىدى كاربوونە كو يا زەلالە و يا بى بېھنە، تەكنۆلۇجىا وەكو ئامىرەكى ھەستىيىكرنى دبىتە ئەگەرى ئاشكرەكرنا گازىن يەكەم ئوكسىدى كاربون و گازىن دى وەكو پروپانى و گازە سروشتى. رېژەيەكا زۆر يا جۆرىن دى يىن سىستەمى ئاشكرەكرنا ھەستى يىن بەردەست ھەنە، نىشانەرىن جىاواز ھەنە. وەكو ئەوان تەكنۆلۇجىايىن كو دشىن لقىنان بېيىقن، پلەيا گەرمى، كىشى...ھەتا دوئماھىيى. ئەق ھەستە دشىن زانىارىيان بكەنە د ناق ئەوى سىستەمىدا يىن كو دشىن ب زىدەكرنا ھۆشدارىكرنىن ديار و تژى پېزانىن رابىن(Michael & ETAL , 2018 P: 16-19).

ليستا ژيډهران

ليستا ژېدهران :

1-ب زمانى كوردى:

-شېرزاد سەبرى عەلى، شرۆڤه كرنا گوتارى، چاپا ئىككى، ژ وه شانين پەرتووكخانه يا موكسى، دهوك، 2020.

-لقمان فەريق سەليمان، كرده يا گەفكرنى د زمانى ھۆزانيدا-ديوانا باغى كوردا وهك نموونه، نامە يا ماستەرى، كۆليژا پەروەردا بنيات، زانكۆيا دهوك، 2020.

2-ب زمانى عەرەبى:

-براين بالتريدج، تحليل الخطاب، ترجمة: عبدالرحمن الفهد، دار جامعة الملك سعود للنشر، الرياض، 2018.

-بول بيكر و سيبونيل ايليچ، المصطلحات المفاتيح في تحليل الخطاب، ترجمة: ناصر عبدالله غالي، دار جامعة الملك سعود للنشر، الرياض، 2018.

-رمزي منير بعلبكي، معجم المصطلحات اللغوية، الطبعة الاولى، دار العلم للملايين، بيروت، لبنان، 1990.

-غانم فنجان موسى و فاطمة فالح أحمد، استباق مقاومة الاقناع، الطبعة الاولى، زمزم ناشرون و موزعون، عمان-الاردن، 2014.

3-ب زمانى ئىنگليزى:

-Allan,k.(1986).linguistic meaning.London routed and Kegan panl inc.

- Al-Hussainan,H .K .(2006).Iraqi Efl Learners Use Of The Speech Act Of Warning,Unpublished M.A.Thesis.Iraq.
- Al-Khafaji,S,S,M,A.(2017).Speech Act Of Warning In Iman Hussain'S Speech.College Of Education,University Of Kufa.
- Austin,J.(1962).How To Do Things With Words. Oxford:Oxford University Press .
- Austin ,J.(1962).Semantic Theory.40 West 20th Street.New York.
- Bataineh, R, F & Aljamal, M, A.(2014).Watch Out And Beware:Difference In The Use Of Warning Between American And Jordanian Undergraduate Students,Jordan University Of Science And Technology.
- Brown, P & Levinson, S. C. (1987). Politeness: Some Universals in language Usage (Studies in Interactional Sociolinguistics. Cambridge: Cambridge University Press.
- Boubendir, Fatima Zohra (2012). Linguistic Politeness in English and Arabic and its Implications for Translation. Unpublished MA thesis. The University of Petra.
- Carstens,A.(2017). speech act theory in support of idealized warning models .school of languages .university of Pretoria.

- Craver, ch.(2010). The Intelligent Negotiator.What To Say What To Do And How To Get What You Want Every Time. Three Rivers Press. New York.
- Chomsky,N.(1986).Knowledge Of Language:Its Nature.Origin and Use .New York:Harcourt Brace Joranvich.
- Cook, G. (1999). Discourse and Literature. Shanghai: Shanghai Foreign Language Education Press.
- Colomba,a, g (2000a) lessons learnt from avalanche disasters,nedies project,3 february 2000.available at :<http://nedies.jrc.it/doc/avalanche-final.pdf>.
- Community Early Warning :Guiding Principlies.Www Ifrc.Org.
- Coulthard, M. (1985). An Introduction to Discourse Analysis. London: Longman Group limited.
- Coulthard, M and Johnson, A.(2010).The Routledge Handbook Of Forensic Linguistics.Canada.Usa.
- Donaghy, K.(1990).Recognazing Advice ,Warning , Promises And Threarts Technology ,Rochester Institute.
- Emily, m, b & lascarides, A.(2019). linguistic fundamental for natural language processing ii .morgan & CLAYPOOL PUBLISHERS.
- Drake,K,L and etal.(1998).Discrimination Among Sign and Label Warning Signal Words.human factors and ergonomics in manufacturing ,Vol(8),No(4).

- Early warning systems,a state of the art analysis and future directions,2012,na.unep.net.
- Fodor.J.A,Bever,T.G.and Garret,M.F.(1974).The Psychology Of Language .New York:Mc Grawhill.
- Hinkle,e.(1997).the appropriateness of advice dtc and multi choice data.London.routledge.
- Holmes, J. (2001). An Introduction to Sociolinguistics. Edinburgh: Longman.
- Hsieh, Shin-Chieh (2009). (Im) politeness in email communication: how English speakers and Chinese speakers negotiate meanings and develop intercultural (mis)understandings. Unpublished PhD thesis. The University of Birmingham.
- Hussein, A, L & Khalaf, S, .(2018).Iraqi Efl University Students .Linguistic Strategies In Approaching Warning and Prohibition.English language teaching .Vol(11) No(12).
- Jamest, t. t .(2017). the social influence processes .third avenue .new York.
- Janis.(1967).The Social Influence Processes.Third Evenue.New York.
- Jaszczolt, K& Turner, k.(2003).meaning through language contrast .Amsterdam .netherland.
- Johansson, F .(2016).Detecting Linguistis Markers Of Violent Extremism Lisa Kaati. Uppsala University.

- Judith, N ,L & Walker, A ,G.(2013). Language In The Judicial Process.Published By Plenum Press .New York.
- Kasper,G &Rose,K.(2002).Pragmatic Development In A Second Language Oxford Blackwell .
- Lakoff, R.(1969).Some Reasons Why Threr Can Not Be Any Some –Any Rule –Language 45:608-615.
- Leech,G .(1983). Principles Of Pragmatics .London:Longman Group Limited.
- Lehto, m & miller, j .(1986).warnings. vol.i;fundamentals .designand evaluation methodologes .ann arbor mi:fuller technical publication.
- Levinson,S.(1983).Pragmatics.Cambridge:Cambridge University Press .
- Maes, f,maas,I van dey meulen, I & verbunt ,f.(1998). wanner waarschuwen?taalbeheersing .20(2):126-140.
- Martinez-Flor, A. (2003). 'Non-Native Speakers' Production of Advice Acts: The Effects of Proficiency'. Castellon: University Jaume I, pp. 139-153.
- Meloy J. R & O'Toole, M.E.(2011).The Concept Of Leakage In Threat Assessment . Behavioral Sciences & The Law 29(4), 513 -527.
- Michael S.Wogalter ,David M .Dejoy,Kenneth R. Laughery .(1999).Warning and Risk Communication .Northridge. California.

- Michael, s.wogalter,Kenneth r.laughery,Christopher b.mayhorn.(2018).warning and hazaed communications ,researchgate.vol(10).no(30).
- Mileti, D ,S .(1975). Narural Hazars Warning Systems In The United States A Research Assessment . Boulder .Colorado :Institute Of Behaviours .Science .The University Of Colorado .
- Lakoff, R. (1975). Language and Women's Place. New York: Harper & Row.
- Pambudai, Nur Wahyu (2017). An Analysis of Commissive Speech Act Used in the Vow (Pragmatics Study). ENGLISH LETTERS Department Islamic Education and Teacher Training Faculty the State Islamic Institute of Surakarta
- parker,f and riley, k.(2005).linguistics for non-linguistics.library of congress cataloging in publishing data.printed in USA.
- Perry & etal. (1981).Evacuation Planning Emergency Management . Lexington .Massachuetts and Toronto:Lexington Books .
- Perry ,R, W and Marjorie, R, G .(1983.)Citizen Response To Volcanoic Eruptions :The Case Of Mount St .Helens . New York :Irvington Publishers.
- Popple, J .(1996). A pragmatic legal expert system.hants. England.
- Quirk r,green baum s,leech g.&svartvik.(1985).A comprehensive grammar of the English language.

- Rickheit, G and Bock, M.(2011).Psycholinguistic Studies In Language Processing .Berlin,Germany.
- Rogers, E, K and Pieter, J, M ,S.(2012).Communicating Risk To The Public :International Perspectives .Dordrecht .Netherland.
- Roger ,L ,B.(2016).Safety and Health For Engineers .United State .America.
- Ruth, M,K.(1977).Semantic Theoury.40 West 20 Th Street.New York.
- Searle,J,R .(1969).Speech Act :An Essay The Philosopy Of Language.Cambridge .Cambridge University Press
- Searle,J,R. (1975).Indirect Speech Act.vol 3.new York . academic press.
- Searle,J,R. (1979).expression and meaning.cambridge:Cambridge university press.
- Searle, J.R & Vanderveken,D.(1985). Foundations of Illocutionary Logic. Cambridge: Cambridge University press.
- Senft, G. (2014). Understanding pragmatics. London: Routledge.
- Schifffrin,D.(1994).Approaches To Discourse. Oxford:Blackwell.
- Showers ls ,celuch, k & lust ja.(1992).consumers use of product owner manuals.advancing the consumer interest,institute of education sciences .vol(4).no(1).
- Solomon ka.(1995).warnings :when do they help .when do they hurt ?santa monica rand .

- Strawson,p.(2007). Intention and convention in speech acts.university. oxford:university press.
- Theofili,Ch and Arellano, A, V (2001). lesson learned from earthquakes that occurred in creece, Italy :European commission dg jrc.available at :[http://nedies.jrcit/doc/earthquakes 20%with 201%20go.pdf](http://nedies.jrcit/doc/earthquakes%20with%201%20go.pdf).
- Tomas,J.(1995).Meaning In Interaction:An Introduction To Pragmatics.London :Longman.
- Thomas, E,D.(2012) .Human System Responses To Disasreer.Fifth Avenue.New York.
- THW.(2007) .the promotion of volunteer work in civil protection in the EUmember statesand EEAcountries on the basis of recommendation of common standard project report(2007).technisches hilfswerk.april 2007.available at:<http://www.evanetwork.net/cmd-view?Entiy=/db/contents/news/38cc3136.xml>.
- Tiersma.(2002).The Rutledge handbook of forensic linguistics. New York. USA.
- Trosborg, A. (1995). Interlanguage Pragmatics: Requests, Complaints and Apologies. Berlin: Mouton de Cruyter.
- Vanderveken.D.(1990) Meaning and Speech Acts:Vol.1,principles of language use, Cambridge, Cambridge university press.
- Wardhaugh, R and Fuller, J, M.(2015). An introduction to sociolinguistics.Chichesterm West Sussex.

- Warning English Grammar Today . Cambridge Dictionary .[https:// Dictionary .Cambridge .Org](https://dictionary.cambridge.org).
- Wierzbicka,A.(1987).English Speech Act Verb:A Semantic Analysis. Australia.Academic press.
- Yule, G.(1996).Pragmatics.Oxford University Press.